8112

# GUSTAVO LEMOS R.

De la Academia Ecuatoriana Correspondiente de la Española

# GRAMATICA

# <u>-spañola</u>

LOWIN X

olio eca Nacional Eugenio Espejo

# NOTA:

Fara pagar una enormo deuda de cariño y gratifud, Justino Cornejo acepté revisar los originales de este magnifice libre y corregir sus pruebas, con el máximo fervor a que obligibando los vinculos de arnistad que lo unieron y seguirán unifendolo al lustre autor de GRADIATICA ESPAÑOLA, el soñor don Gustavo Lemos II., de quien recibió siempre el mús generoso estímulo en su vida de aficionado a la lengua castellana.

La revisión de unos originales, sean ellos, cuales fuéren, tiene sus limitaciones, dentro de las cuales creo haber intervenido la persona a quien se encomendó labor tan honrosa como difícil: por mucho que en algún punto de esta obra el criterio del revisor no haya sido el de su amado maestro, las cosas han quedado como estuvieron.

En cuanto n la corrección de pruebus, bien sabe el lector que, no obstanto el cuidado que ponen por aquí los editores, los errores no dejan de aparecer para restar méritos a una publicación: por ello, no es difícil que en el cuerpo de GRANATICA ESPANOLA aparezcan, a lo major perjudicando el buen entendimiento de su valloso contenido, algunos guzapos que preciso es mirar con indulrencia.

J. C.

## INFORME

#### SEROR MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA:

En virtud del estimable oficio de Ud., de 10 del presente, tenemos a bien presentar el siguiente informe acerca de la GRAMATICA ESPAÑOLA escrita por el señor don Gustavo Lemos R., ex-Profesor del Colegio Nacional VICENTE RO-CAFUERTE, de Guayaquil.

Basado en fuentes autorizadas, el autor ha compuesto su obra, que entre nosotros viene como a transformar la enseñanza de materia tan importante como útil para Escuelas y Colegios. El señor Lemos, movido, como él dice, per el deseo de que los estudiantes tengan un libro en qué consultar o ampliar las explicaciones que oyen de los labios del Profesor, ha trabaiado esta obra con el arte y método que sólo los ejercitados en el Magisterio pueden llevar a cabo con la claridad de estilo y la lógica combinación de las partes en que se halla dividida. El plan y desarrollo de la obra están bien explicados y son muyoportunas las observaciones preliminares sobre la división de las lenguas, sus peculiaridades y el origen del Castellano y su Gramática. También nos parece acertada la división moderna de ésta en Lexicología, Fonética u Ortofonía, Sintaxis o Arquitectura, Etimología, Ortografía y Semántica, y la explicación detallada de cada una de estas partes.

El índice bien clasificado y minucioso facilita la lectura, sobre todo, en los casos de consulta.

Por último, nuestra opinión es la de que difícilmente, en cualquier otro país de habla española, podrá encontrarse una Gramática más completa y adecuada para los institutos de enseñanza.

Lo único que sería de desearse es un mayor número de trozos escogidos en prosa y verso, de escritores ecuatorianos, a fin de que nuestros propios autores sean más conocidos en el Ecuador y nos orientemos hacia la formación de una Literatura Nacional. (1)

La enumeración que hace el señor Lemos de los filólogos y gramáticos consultados, a quienes ha sabido interpretar con maestría, es también un antecedente valioso para expresar al señor Ministro que el autor merece el apoyo del Gobierno, tanto para la publicación de la Gramática como para que se la declare texto de enseñanza, computándose esta labor, para los efectos de la jubilación de tan distinguido Profesor, en CINCO AÑOS DE SERVICIO.

Tal es nuestro parecer, salvo el más acertado del Sr. Ministro, encargado de promover la difusión de las luces y de hacer justicia a los que toman sobre sí, en la Cátedra, este sagrado empeño.

Quito, a 29 de marzo de 1928.—(f.) LEONIDAS PALLARES ARTETA.—(f.) CELIANO MONGE.

Es copia. -El Subsecretario de Instrucción Pública.

(f.) JULIO ARAUZ.

<sup>(1)</sup> De acuerdo con la indicación de los académicos informantes, el autor ha aumentado el texto con más de veinticinco trozos de lectura, de autores nacionales.

#### OBRAS DE GUSTAVO LEMOS R.

Nociones de Fonética Histórica, Lexicogenesia, etc. (3a. edición).

Barbarismos Fonéticos del Ecuador (agotada) .

Semántica o Ensayo de Lexicografía Ecuatoriana (agotada),

Apostillas al Diccionario de la Academia (edición de 1925) (agotada)

Discurso de ingreso en la Academia Ecuatoriana (agotada)

Apuntaciones Glóticas (Conferencia) (agotada)

Rosas de Invierno (Novela) (Agotada),

El purismo y la galiparla (Articulos) (Agotada)

Neologismos técnicos para el Diccionario de la Acad. (Agotada)

Glotologia ecuatoriana (Conferencia) (Agotada)

#### INEDITAS

Gramática Española

' Elementos de Preceptiva Literaria

Brochazos y Cabos sueltos (Artículos literarios y pedagógicos)

Diccionario etimológico de nombres geográficos ecuatorianos.

Maria Isabel (Novela)

# PROLOGO

Movido por el deseo de que los estudiantes de nuestros colegios tengan un libro nacional en qué consultar o ampliar las explicaciones que, cotidianamente, oyen de los labios del profesor; explicaciones, a veces, deficientes a causa de la falta absoluta de tiempo, pero necesarias para el desarrollo de una tesis o la solución de algún problema lingüístico de importancia, he creido conveniente escribir esta obra, que en ningún caso es un monumento de erudición, ni cosa parecida, sino, simplemente, un resumen, una sintesis de doctrinas gramaticales que, autores como Cejador, Padilla, García de Diego, la Academia y ótros, han expuesto con sabiduría envidiable.

A fin de que la exposición de doctrinas gramaticales esté de acuerdo con nuestro Plan de Estudios y las enseñanzas de la Academia en las últimas ediciones de su Gramática, he procurado sinteticar brevenente, en lecciones cortas, todo aquello que he creido conveniente para el conocimiento de la técnica de nuestra lengua inmortal.

Asi también, al fin de cada una de las partes capitales en que he dividido la obra, encontrará el lector algunos trozos escogidos, de Castelláno antiguo y moderno, para ejercitar a los alumnos en la lectura, traducción, imitación, paráfrasis, composición, etc.; ya que nada facilita más el conocimiento de un idioma que el ejercicio constante en la lectura de buenos escritores, y la redacción frecuente de composiciones ligeras y fáciles.

En otra sección he colocado también el estudio de la etimología de las voces derivadas del Latin o compuestas de raices griegas, a fin de que, en esta forma, los alumnos enriquezcan, gradualmente y sin grandes dificultades, su léxico o vocabulario.

Para la lectura correcta y fácil traducción de los trozos de Castellano antiguo, van en párrafo especial las equivalencias correspondientes de los arcaismos usados en dichos fruamentos. Tomando en cuenta el valor que tiene el estudio de la Semántico, he procurado sistematizar en breves capitulos o cuadros, todo
lo que se refiere a la isonimia, paronimia, sinonimia, etc. de las palabras. Pues, obvio es suponer que conociendo los alumnos las acepciones precisas de las palabras, eseribirán, lambién, con pureza y
propiedad.

Aunque he deseudo vivamente introducir algunas reformas en ciertas teorías, que todavia se discuten, no lo he hecho, sin embargo, por que no se me tilde de revolucionario o demoledo de lo que el uso ha establecido como ley: solamente he procurado armonizami opinión con la de otros autores más sabios y experimentados que yo.

Como la base y fundamento de las doctrinas sintácticas que hoy expone la Academia en su Gramática reformada, es, más o menos, la misma que sirvió a Cejador para su aplaudida obra La Lengua de Cervantes, yo he tomado como norma esta misma fuente de doctrinas gramaticales modernas, y que están de acuerdo con la lógica de los hechos y con los métodos que reclaman las necesidades creadas por la evolución y progreso de los tiempos.

En cuanto a la tecnología, he procurado cambiar en algo la que usa la Academia, porque creo conveniente familiarizar a los estudiantes en el uso de tecnicismos empleados hoy en Filología.

Por la misma razón he introducido fambión, como novedad, el uso de ciertos signos filológicos, que tienen la ventaja de coitar la Perifrasis y simplificar el análisis etimológico de dichos tecnicismos.

Antes de terminar esta ligera introducción o proemio, debo declarar, honradamente, que erco un absurdo aquello de suprimir el fexto en los colegios; puesto que él es el consultor obligado de los estudiantes y el colaborador más eficaz que tiene el maestro.

No olviden los profesores, que hay que educar también la memoria de los alumnos para sus estudios ulteriores; ya que, muy sabido es que quien sé dedica a la Inrisprudencia, debe, necesariamente, aprender a la letra el Cédigo Civili, y quien se dedica a la Medicina, debe ejercitar su memoria en el pesado estudio de la Anatomia, de la Patologia o la Terapétutica. No quiero decir con esto que se ha de convertir al estudiante en un loro repetidor de lo que oye, ni en disco de jonógrafo: en ningún caso; pero si es conveniente que, después de explicada una lección por el profesor, éste reconúende a sus alumnos consultar en el libro todo lo que ha oido en clase, para que así amplie o perfeccione los conocimientos que ha adquirido en la lección oral o explicación del catedrático.

Para facilitar el trabajo práctico, he sistematizado los análisis en forma sintética y fácil; porque, en mi larga carrera de magisterio, he observado que mayor provecho se obtiene con los ejercicios cotidianos, antes que con las teorias y reglas del libro, que son buenas como un medio anxiliar del profesor, pero que aprendidas únicamente de memoria tienen el inconveniente de educar solamente esta facultad mental, con perjuicio evidente de las demás, y muy en especial, del raciocinio.

Siempre que crea oportuno, debe el maestro combinar los análisis ortofónico, semántico, etimológico y ortográfico, por la analogía que tienen; y lo mismo debe hacer cuando se trate de los anáslisis analógico y sintáctico.

Pacientemente he consultado a muchos autores, antes de exponer una lección, de sentar una teoria o fijar una regla.

No creo superfluo recomendar a los profesores de Castellano la lectura de las obras magistrales que me han facilitado el trabajo del modesto libro que hoy ofrezco a mi Patria.

Para las raices griegas he leida delenidamente a Cejador (Gramática Griega): Juan B. Pnig. Dias de León y Emiliano Isaza. Para las de origen latino, al sabio jesuita Rufo Mendizábal (Acentuación y Métrica Latinas, 1927) y al ilustre caledrático de la Universidad de Santiago de Chile, don Rodolfo Oroz (Estudio sobre la pronunciación del Latin elásico, 1927).

Para las demás lecciones gramaticales he tomado en cuenta a la Academia (Gramática). Menéndez Pilat (Gramática Historica), Cejador (La Lengua de Cervantes, t. I.), Navarro Tomás (Pronunciación Española). Redolfo Lenz (La oración y sus partes), Garcia de Diego, J. Alemany, E. Isaza, Bello y otros muchos autores que seria largo enumerar.

El tratadito de prefijos y raíces latinas de mi ilustrado colega don Nicolás Hidalgo, me ha dado también ocasión para apreciar más su mérito indiscutible y consultarlo en varios casos dudosos.

En cuanto al método simplificado en el estudio de los tecnicismos compuestos de raíces griegas, diré que es absolutamente mio; no lo he visto usado por ningún otro autor.

Por cierto, para que el análisis etimológico de los mencionados tecnicismos sea completo, el profesor enseñará, previamente, a los alumnos el alfabeto griego, para obligar después a que éstos escriban cada una de las raícas con estos signos o caracteres, y luego, la grafía correspondiente, con los signos de nuestro alfabeto, y a continuación, el valor semántico o significado, en esta forma:

Patología  $<\pi\alpha\theta\circ s + \lambda\circ \gamma\circ s \Rightarrow$  pathos  $+\log s =$  enfermedad+tratado, ciencia, Cefalalgía  $<\chi\epsilon\phi\alpha\lambda\tilde{\eta} + \alpha\lambda\gamma\circ s =$  kephalé + algos = cabeza + dolor.

Termómetro  $< \theta \epsilon \rho \mu o \varsigma + \mu \epsilon \tau \rho o \nu = \text{thermos} + \text{metron} = \text{calor} + \text{medida (medidor)}.$ 

Quien quiera hacer un estudio más extenso acerca de estos tecnicismos, así como del origen de la lengua, morfología y etimología de las palabras, etc., etc., puede consultar mi Fonética (3a. edición de 1927); porque ese fibro será el complemento de la Gramática que hoy ofrezco a mis lectores.

Casi todos los trozos de lectura con que he enriquecido mi obra son de literalos y poetas ecuatorianos eminentes, y maestros en el arte del buen decir; porque he creido patriótico acoger con cariño lo que tenemos en el terruño, antes que ir a buscarlo en el solar ajeno.

Ojalá que este modestismo libro, recuerdo de mi labor de veintiséis años de magisterio, sea de alguna utilidad y provecho para los maestros y estudiantes de la lengua admirable que perfeccionó Alfonso El Sabio y embellecieron Cervantes, Olmedo y Juan Montalvo.

EL AUTOR .

# Significado de los signos filológicos siguientes:

< derivado de ......

> da origen a ......

+ más

— raya

= igual a ......

# GRAMATICA ESPAÑOLA

## GENERALIDADES

LENGUA o idioma es el conjunto de palabras y modos de hablar de los individuos que habitan un mismo pueblo o nación,

LENGUAJE es el sistema de comunicación entre unos seres con ótros. Los hay de diversas especies, pero los más importantes son: el oral o hablado, el gráfico o escrito y el mímico.

LENGUAJE ORAL, fónico o hablado es el sistema de comunicación entre los seres humanos, por medio de la palabra; es decir, por medio de los sonidos articulados de la voz.

LENGUAJE GRAFICO o escrito es el sistema de comunicación entre los seres humanos civilizados, mediante ciertos signos gráficos, llamados letras, con que se representan los sonidos con que se pronuncian las palabras.

También hay el lenguaje mímico, que consiste en expresar el pensamiento por medio de gestos, juegos de la fisonomía, movimientos del cuerpo, etc.

#### DIVISION DE LAS LENGUAS

DIALECTO es la forma particular y modo de pronunciar una lengua en determinados lugares o provincias de una nación. Las lenguas pueden dividirse de varios modos. Atendiendo a la época de su uso, pueden ser: vivas y muertas, madres y, derivadas. Por su forma de expresión, pueden ser: monosilábicas, aglutinantes, flexionales o sintéticas y analíticas.

Por su origen étnico, se dividen en siete familias principales, las cuales pueden reducirse a tres tipos: semíticas, indoeuropeas y mongólicas.

Lenguas vivas o modernas son las que se hablan actualmen-

te: el Español, el Francés, el Inglés, el Alemán, etc.

Lenguas muertas o arcaicas son las que se hablaron en épocas pasadas y que hoy sólo las cultivan los hombres de ciencia; éstas son: el Sánscrito, el Griego antiguo, el Latín y el Hebreo antiguo.

Por lenguas madres se entiende las que han dado origen a otras nuevas. El Sánscrito es lengua madre del Latín, del Griego y otras; el Latín, es lengua madre de las neolatinas o romances, siendo las principales: el Español, el Francés, el Italiano, el Rumano, el Portugués, etc.

Todas estas lenguas, con relación a las madres, toman el

nombre de derivadas.

Monosilábicas son las lenguas que carecen absoltamente de accidentes y formas gramaticales; aquéllas en que las palabras tienen una sola silaba raíz o elemento invariable. La posición que estas silabas raíces ocupan en la oración indica el oficio gramatical de la palabra.

Para expresar, en estas lenguas, varias ideas, hay que agrupar varias raices, tantas, cuantas sean las ideas que deseamos expresar, tal como sucede en el Chino, que es una lengua monosilábica por excelencia. En esta lengua, para expresar la idea: ciudad del norte, se agrupan las silabas: pe =norte + kin = ciudad. Otro ejemplo tomado de la lengua chimú tenemos en la palabra Chamchán, que procede de las silabas cham + cham = sol + sol = lugar caluroso.

Lenguas Aglutinantes son aquélias en que a la raíz se unen otros elementos o sonidos que la modifican, pero sin fundirse, como se observa en las pulchras, castellanas vanagloria y montepio, formadas por vuxtaposición.

El Turco, el Húngaro, el Guaraní, el Quichua son lenguas de

esta especie.

Lenguas Flexionales son aquéllas en que los sonidos se combinan o se funden de tal modo, que forman, por lo común, un todo indivisible y cuyas partes separadas nada significan; pero aceptan el sulijo flexional o desinencial para expresar relaciones de caso, de género, de número, etc.; ej.: pa-ter== pa-dre.

De la primera se derivan, por medio de los sufijos, varios otros nombres: pa-ter>pa-ter-no, pa-ter-nal, pa-ter-ni-dad, etc.

El Latín es una lengua esencialmente flexional, como se ve en el siguiente ejemplo de declinación desinencial, de la palabra pauper-pobre.

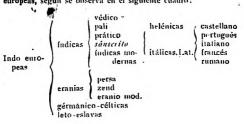
	Latin		Español
NOMNT.	paupe-r	_	el pobre
GENIT.	paupe-ris	=	del pobre
DAT.	paupe-ri	=	a, o para el pobre
ACUST.	pauper-em	=	al pobre
VOCAT.	paupe-r	=	oh pobre!, pobre
ABLAT.	pauper-e	==	con, por, de, en, por, so- bre, tras, etc. el pobre,

Lenguas Analíticas son aquéllas en que, faltando la flexión, se sirven de las partículas para expresar el oficio gramatical de las palabras. O también, las que expresan cada idea, cada relación gramatical, por medio de un vocablo distinto. Las lenguas modernas: Español, Francés, Italiano, etc., son analíticas.

guas modernas: Español, Frances, Italiano, etc., son analucas.

Así, para expresar en Español un complemento determinativo
o de genitivo, nos servimos de la preposición de; ej.: casa de Pedro; libro de Antonio, etc.

Una gran parte de las lenguas modernas procede de las indaeuropeas, según se observa en el siguiente cuadro:



# ORIGEN DE LA LENGUA CASTELLANA O ESPAÑOLA

La lengua española, según la teoría comprobada, de los romanistas, deriva directamente del Latín vulgar, del cual no es sino su continuación.

El fondo de nuestra lengua está compuesto de palabras derivadas del Latín; pero t mibién otras lenguas la han enriquecido.

Las lenguas que han contribuido a aumentar el léxico español, son: el Griego, el Arabe, el Godo, el Vascuence, las lenguas americanas y ótras.

Voces de origen latino: padre, madre, hijo, hoja, letra, oreja,

etc

De origen vascuence: ganzúa, guijarro, garbanzo. Godo: esgrima, flecha, espuela, escaramuza, ganso. Griego: mártir, ángel, patología, teléfono, telescopio.

Francés: jardín, deán, cofre, hotel. Arabes: Guadalete, albañil, arroba, alcalde, almacén.

Lenguas americanas: maíz, cacao, aguacate, soroche, tomate, cacique.

Italianas: escopeta, soncto, libreto, centinela.

#### GRAMATICA

La palabra gramática se compone de las raíces griegas: grama = letra + tikos == perteneciente o referente a .... Esto es, estudio perteneciente a las letras.

La Gramática puede considerarse como ciencia y como arte. Como ciencia, Gramática es el tratado fundamental que expone las leyes del lenguaje, como medio de expresión del pensamiento. Como arte, es el conjunto de reglas teórico-prácticas para hablar y escribir correctamente un idioma.

Gramática Española será, pues, el conjunto de reglas que enseñan y facilitan la pronunciación y escr'aura de las palabras, frases y periodos, con que se espresa el pensamiento en la lengua

española. 🤜

La Gramática se divide tradicionalmente en cuatro partes:

Prosodia, Analogía, Sintaxis y Ortografía.

Muchos autores modernos dividen la Gramática en las partes siguientes: Lexicología, Ortolonía o Fonética, Sintaxis o Arquitectura, Etimología, Ortografía y Semántica.

La u es también áfona en las sílabas que, qui v que, qui.

También la p, cuando se la usa en grupos impropios, como ps, pn y pt, es completamente áfona; ej, psicología=sicología; pneumonía= neumonía; Ptolomeo=Tolomeo.

Letras unisonas son las que siempre representan un sólo so-

nido; ej.: s, f, t, etc.

Bisonas, las que representan dos sonidos, tales como la c, que antes de e, i equivale a z; y antes de a, o, u suena como k o como q. Lo mismo ocurre con la g, que antes de a, o, u representa su peculiar sonido gutural suave, y antes de e, i, suena como i.

#### CAPITULO II

# DE LAS LETRAS FISIOLOGICAMENTE CONSIDERADAS

ORTOFONIA, según queda dicho, es la parte de la Gramática que estudia los fonemas o sonidos, más o menos simples, con que se pronuncian las palabras de un idioma cualquiera.

Los sonidos vocales, fisiológicamente considerados, pueden ser: A. gutural, porque se pronuncia con la garganta; I, palatal o paladial, porque su sonido se forma en el paladar: E, guturo paladial; O, labial interna; U, labial externa.

Atendiendo a su sonoridad y fuerza, las vocales se dividen en tres fuertes o sonoras: A, O, E, y flos débiles u obscuras: I, U.

Las consonantes, según el órgalm que interviene en su pronunciación, o sea fisiológicamente consideradas, se dividen en las clases siguientes: labiales, dentales, dentolabiales, linguales, dentolinguales, guturales, velarias, palatales o paladiales y nasales

Consonantes labiales son las que se pronuncian con los labios cerrados; son tres: b, m y p.

Dentales o sibilantes, las que se pronuncian con los dientes. No hay en Español más sonido sibilante que el de la s.

Dentolabiales o labiodentales son las que se forman o producen colocando los dientes superiores sobre el labio inferior; son dos; f v v.

Linguales son las que se pronuncian con especial concurso de la garganta; son tres; l. r. rr.

Dentolinguales, las que se pronuncian interponiendo la lengua entre los dientes, y son cuatro; d. t. z. y c. antes de c. i.

Guturales se llaman las que se producen en la garganta: son las siguientes: g, j, x y la antigua h.

Velarias, las que se pronuncian con el velo movible del pa-

ladar, y son: k, q, y c, antes de a, o, u.

Palatales o paladiales son las que se producen en el paladar: ch. ll, ñ, y.

Atendiendo a la duración de su sonido, las consonantes pueden ser: explosivas o momentáneas y continuas o fricativas.

Explosivas se llaman aquéllas cuyo sonido no se puede prolongar: y, gr.; k, t, p, etc.

Fricativas o continuas son aquéllas cuyo sonido se puede prolongar indefinidamente; ej.: f, s, z, etc.

También pueden ser: líquidas y licuantes.

Se da el nombre de líquidas a las consonantes que tienen la propiedad de fundirse o acoplarse con otras consonantes para formar grupos en una sola silaba. Estas: líquidas son dos en Castellano: 1 y r.

Licuantes se llaman las consonantes que, unidas a las líqui-

das, forman una sola silaba, y son siete: b, c, d, f, g, p y t.

A la unión de licuante y líquida se llama grupo. Estos grupos son catorce, aunque nuestra lengua rechaza los grupos de dl y tl. Ejemplos de grupos: bl y br, el y er, etc.: blonda, brefia; clamar, cretino, etc.

A esta especie de grupos se les da el nombre de propios, para diferenciarlos de ótros que se llaman convencionales: tales son los que se forman con la s precedida de consonante final; ej.: obs-tar, cons-tan-te, etc.

## CAPITULO III

# +

#### DE LAS SILABAS

SILABA es la letra o reunión de letras que forman un sonido indivisible, y se pronuncian en una sola emisión de la voz. La silaba puede constar de una, de dos y tres vocales.

La combinación de dos vocales se llama diptongo, y la de

tres, triptongo.

Las silabas castellanas constan de una a seis letras, como se ve en los siguientes ejemplos: a, el, del, tras, trans, guieis. Según su letra terminal, las silabas se dividen en abiertas y cerradas: abiertas son las que terminan en vocal; ej.: pa-lo-ma; cerradas, las que terminan en consonante; ej.: del, pan, etc. Por su estructura, se dividen en las siguientes clases: direc-

tas sencillas, directas compuestas o dobles, inversas sencillas, inversas dobles, mixtas de juego duplo, mixtas de juego triplo y mixtas de juego cuádruplo.

Directa sencilla es la que tiene la consonante antes de la vocal; ej.: pa-le-ta.

Directa doble, la que lleva dos consonantes antes de la vocal; ej.: tri-go.

Inversa sencilla es la silaba que empieza en vocal; v. gr.: ar, en árbol; al, en alto.

Inversa doble, cuando son dos las consonantes que siguen a

la vocal; v. gr.: ins-tar, abs-te-ner.
Mixta de juego duplo es la que tiene una vocal o un diptongo
entre dos consonantes, una a cada lado; v. gr.: sol, buen, etc.

Mixta de juego triplo es la que lleva dos consonantes antes de la vocal o diptongo, y una después, o viceversa; v. gr.: trasla-do; cons-tan-te.

De juego cuádruplo se llama la silaba que tiene cuatro consonantes, dos a cada lado, es decir, dos antes de la vocal o diptongo, y dos después; v. gr.: trans-por-tar.

# DIPTONGOS, ADIPTONGOS Y TRIPTONGOS

**DIPTONGO** es la unión o articulación intima de dos vocales que se pronuncian en una sola emisión de la voz, y forman, por consiguiente, una silaba.

DIPTONGO < de las raices griegas: dis=dos-|-pthoggos=sonido

Sólo pueden formar diptongo, en Castellano, la unión de vocal fuerte y débil, o viceversa, y la de dos débiles; ej.: pei-ne, Gua-ya-quil, but-tre, etc.

Dos fuertes contiguas nunca forman diptongo; v. gr.: o-cê-

a-no, ó-le-o.

Solamente por medio de la figura llamada sinéresis puede pronunciarse como diptongo la combinación de dos vocales fuertes; v. gr.: real, áu-reo.

Los diptongos castellanos son catorce:

cuatro con a: ai, ia, au, ua

cuatro con e: ei, ie, eu, ue

cuatro con o: oi, io, ou, uo

Dos de dos vocales débiles: iu, ui.

Ejemplos: ai-re, dia-blo; plei-to, fiel; feu-dal, duen-de; es-tu-dio, es-toi-co; nou-me-no, bau, resi-duo; viu-da, cuit-a, etc.

ADIPTONGO es la contigüidad de dos vocales que se pronuncian en dos silabas distintas; v. gr.: ra-íz, ba-úl, Val-para-í-so. etc.

Los adiptongos son de tres clases: de vocal débil y fuerte; de dos débiles y de dos fuertes; v. gr.: ra-í-do, me-lo-dí-a, Ra-úl,

a-ta-úd, flú-i-do, re-cre-o, o-a-sis, o-cé-a-no.

TRIPTONGO es la unión o articulación intima de tres vocales en una silaba.

La palabra triptongo < de las raíces griegas: treis=tres+ pthoggos= sonido.

Los triptongos castellanos son cuatro: dos con a y dos con e.

Con a: iai, uai. Ejemplos: Guaira, fraguáis.

Con e: iei, uei. Ejemplos: despreciéis, mortifiquéis.

Para que puedan formar triptongo tres vocales contiguas es indispensable que la primera y tercera sean débiles átonas y la segunda, tónica y fuerte.

# CAPITULO IV

#### **DE LAS PALABRAS**

PALABRA es la silaba o agrupación de silabas con que se expresa una idea cabal; v. gr.: mesa, Juan, si, no, etc.

Una palabra puede constar de una o de varias silabas; ej.:

no, pal-ma, Cons-tan-ti-no-pla, etc.

Una palabra puede constar de tantas sílabas cuantas sean sus vocales fuertes, o débiles equivalentes a fuertes.

Una vocal débil equivale a fuerte en los casos siguientes: 1º—cuando esta vocal débil está sola, o va entre consonantes; ej.: u-ni-mos, lis-ta-do, etc.

2º-- cuando está acentuada junto a otra vocal; ej.: rí-o, dí-a, o-í-a-mos.

Para dividir una palabra en silabas, se atenderá a las siguientes reglas: 1º-Cuando hay una consonante en medio de dos vocales, aquélla formará silaba con la vocal siguiente; ej.: a-go-tar, ca-rre-ta Pero se exceptúa cuando la palabra es compuesta y su se-

Pero se exceptúa cuando la palabra es compuesta y su segundo componente comienza con vocal; ej.: nos-o-tros, vos-otros, ab-u-sar, des-a-ten-to. Pero para los efectos de la pronunciación, se consideran como silabas directas.

2\*—Cuando hay dos consonantes entre vocales, la primera forma silaba con la vocal precedente, y la segunda con la siguiente.: ar-ma, ac-to, ic-tiol, ár-ni-ca.

Exceptúanse también las sílabas compuestas de grupo, de licuante y líquida, en cuyo caso, las dos se juntan y forman sílaba con la vocal siguiente; v. gr.: Pe-dro, a-bre, en-ta-bla, etc.

Pero si la palabra es compuesta, y su primer componente acaba en licuante y el segundo comienza con líquida, se separan; v. gr.: ab-ro-gar, sub-ra-yar, sub-lu-nar, etc.

3"—Cuando hay tres consonantes entre dos vocales, las dos primeras se juntan y forman silabas con la vocal precedente, y la tercera con la siguiente; v. gr.: cons-tar, abs-te-ner, instan-te.

Pero si la segunda es licuante, y la tercera líquida, entonces se unen las dos y forman sílaba con la vocal siguiente; v. gr.: tem-plo, con-tra-rio, etc.

Cuando hay cuatro consonantes, van dos a cada lado; ej.; abs-tra-er, cons-tru-ír, etc.

Los diptongos y triptongos nunca se dividen, así como tampoco las letras dobles ch. ll. rr.

La letra o grafía x representa el doble sonido de c + s o de g + s y debe silabarse con la vocal siguiente; ej.: e-xa-men, ó-xi-do, etc.

Las palabras, según el número de sus silabas, toman los nombres siguientes: monosílabas, bisílabas, trisílabas, cuadrisílabas, pentasílabas, octosílabas, polisílabas, etc.

Son monosílabas las que constan de una sílaba; ej.: si, no, tal, etc.

Bisílabas, si tienen dos; ej.: tra-e, vie-ne, bus-ca, etc.

Trisilabas, cuando constan de tres silabas; ej.: ve-i-a, o-i-a, trá-e-lo.

Cuadrisilabas, si tienen cuatro: ej.: o-cé-a-no, ar-ca-is-mo, etc. Pentasilabas, de cinco silabas: ej.: o-ce-a-ni-a, a-ris-to-cra-cia. Polisilaba, en general, se llama la palabra que tiene más de dos silabas: v. gr.: su-per-a-bun-dan-ti-si-ma-men-te.

R.

Por su cadencia, las palabras se dividen en consonantes, aso-

nantes v disonantes.

Consonantes son dos o más palabras de iguales terminaciones, es decir, que tienen iguales todas las letras finales, desde la vocal acentuada hasta la última; v. gr.: olorosa y fervorosa; gélico y angélico; redención y bendición, etc.

Asonantes son las palabras que sólo tienen iguales la vocal acentuada y la final; v. gr.: tiza y pila; seco y feo; blasones y

cantores, etc.

Disonantes son las palabras que no tienen consonancia ni asonancia; ej.: papel y pizarra, cuaderno y niño, colegio y salón.

#### CAPITULO V

#### DEL ACENTO

ACENTO, dice la Academia, es la máxima entonación do voz con que en cada palabra se pronuncia una sílaba determinada.

La palabra acento viene del Latín accentus, voz formada de

ad+cantus, que significa para el canto.

A esta fuerza de voz con que se hiere una silaba al pronunciar una palabra, se llama acento prosódico; y a la rayita oblicua (tilde), que marca el acento de una palabra, en casos determinados, se le da el nombre de acento gráfico y también, acento ortográfico.

El acento divide a las palabras en los cuatro grupos si-

1º Agudas, oxítonas o ictiúltimas

2º Llanas, graves, regulares o paroxítonas

3' Proparoxítonas o esdrújulas 4º Esdrujulísimas o sobresdrújulas.

Oxitonas o agudas son las palabras que llevan el acento o fuerza de la pronunciación en la última sílaba; v. gr.: anís, Gua-yaquil, vergel, felicidad.

Lianas o paroxítonas son las que lo llevan en la penúltima sílaba; v. gr.: colegio, nácar, alumno, cónsul, pizarra, cárcel, etc. A las paroxítonas se les da el nombre de regulares, porque la mayoría de las palabras españolas corresponde a este grupo.

Proparoxítonas o esdrújulas son las que cargan el acento en la antepenúltima silaba; v. gr.: gramática, fonética, océano, geográfico, sábado, quirúrycio, etc.

Esdrujulísimas son las que lo llevan antes de la antepenúltima sílaba; por lo general, son verbos enclíticos; v. gr.: castígueselo,

recógemelo, pásamelo.

Las sílabas de una palabra, por razón del acento, se llaman átonas y tónicas.

Atonas se llaman las silabas que no llevan acento.

Tônicas son las que llevan el acento de la palabra; v. gr.; Rector, Bolívar. En esta palabras, las silabas tor, en la primera, y li, en la segunda, son las tónicas; las demás, son átonas.

Por lo general, sólo los adverbios acabados en mente llevan

dos acentos.

Así también, las palabras españolas, generalmente, conservan el acento en la misma silaba de la palabra latina de la cual proceden; v. gr.: cálido=caldo, mánica=manga, timere=temer, bonus=bueno, etc.

En las palabras compuestas de dos voces españolas, siempre que no sean participios y verbos con algún afijo, debe prevalecer el acento del segundo componente; v. gr.: sobre-mesa,

para-brisa, carri-coche, etc.

El plural de las palabras conserva el acento en la misma sílaba del singular, con muy pocas excepciones, como sucede en las palabras carácter y régimen, cuyos plurales son caracteres y regimenes. Ejemplos: papel = papeles, cárcel = cárceles, Antonio=Antonios, etc.

En las palabras compuestas de raices griegas, recae el acento, unas veces en el primer componente, y ótras, en el segundo; v, gr.: telé-fono, tele-scopio, aden-titis, etc.

## Clasificación de las palabras por su letra terminal

1º Las palabras polisílabas terminadas en las vocales fuertes a, e, o, generalmente, son llanas o paroxítonas, porque llevan el acento en la penúltima silaba; v. gr.: letra, estatua, ecuestre, amanece, remedio, caballo, etc.

Exceptúanse algunos adverbios, como acá, acullá, etc.; algunas inflexiones verbales, como amará, tomará, tomó, etc., y algunas voces que no son de origen castellano, tales como mamá, café, Castelló, Mataró, etc., que son agudas u oxítonas.

2' Las palabras terminadas en i, u, son, por lo común, agu-

das u oxítonas; v. gr.: carmesí, rubí, colibrí, alajú, ambigú, Perú, etc.; exceptúanse: casi, cursi, espíritu, tribu y otras pocas, que son paroxítonas.

3° Las palabras terminadas en b, c, d, j, ll, t, x, z, son, casi siempre, agudas; ej.: querub, vivac, actividad, pared, ardid, re-

loi, detall, cenit, carcax, agraz, altivez.

Exceptuanse: áspid. césped, accésit, climax, alférez, lápiz, Cádiz, Félix, y casi todos los apellidos terminados en ez; ej.: Pérez, Ramírez, López, Rodríguez, etc.

4º La mayor parte de las voces terminadas en 1 son también agudas: v. gr.: peral, clavel, abedul, vergel, pensil, etc.

Exceptúanse: ángel, árbol, mármol, etc.

5° Las voces terminadas en r son casi todas agudas; v. gr.: altar, olivar, mujer, poner, rumor, surtir, y todos los infinitivos de los verbos. Exceptúanse: alcázar, ámbar, nácar, éter, cadáver, prócer, mártir y otras pocas.

6º Las terminadas en s, con excepción de los plurales del nombre, son casi todas agudas u oxítonas; v. gr.: Jonás, japonés, además, francés, compás, etc.; exceptúanse las voces esdrújulas, como las siguientes: miércoles, análisis, perfirasis, anti-

tesis, énfasis, hipótesis, metátesis, etc.

. 7º Las palabras terminadas en.ch, f, g, h, k, m, ñ, p, q, no se usan en nuestra lengua sino en nombres propios, que se pro-nuncian como agudos; v. gr.: Faleg, Danzik, Domeq, etc.

#### CAPITULO VI

# DE LAS FIGURAS DE DICCION

Llámanse figuras de dicción ciertas alteraciones que las palabras sufren en su acentuación y estructura.

Las principales figuras de dicción son las siguientes: diére-

Bis, sinéresis, sinalefa, metatonía y los metaplasmos.

Diéresis es la figura que consiste en separar las vocales de un diptongo, para formar dos silabas. Esta figura se indica siempre con el signo llamado crema (..), que se coloca sobre la vocal débil; v. gr.: sü-a-ve por suave, bü-e-no por bueno, etc.

Sinéresis es la figura que une, como en diptongo, las vocales que por su sonoridad deberían formar adiptongo, es decir, que de dos silabas se forma una sola; v. gr.: a-trae en vez de a-tra-e, áu-reo en vez de áu-re-o, etc.

La sinalefa consiste en unir intimamente la vocal final de una palabra con la primera de la siguiente, aunque estuviera procedida de h; v. gr.: vie-neen-fer-mo, en vez de vie-ne-en fer-mo; bue-nahe-ren-cia, en vez de bue-na-he-ren-cia, etc.

Metatonía es la traslación del acento de una silaba a ótra; v. gr.: im-pio por im-pí-o, con-dór por cón-dor, etc.

Metaplasmo es la figura que consiste en añadir, suprimir o alterar las letras de una palabra.

La voz metaplasmo < del Griego metaplasmos = transformación.

Los metaplasmos pueden ser por adición, supresión, transformación y contracción

Los metaplasmos por adición son tres: prótesis, epéntesis y paragoge.

La prótesis consiste en añadir letras o silabas al principio de una palabra; v. gr.: aforrar, encharolar, por forrar, charolar; aqueste y aquese (anticuados), por este y ese, respectivamente.

La epéntesis se comete cuando se añaden letras o silabas al medio de una palabra; v. gr.: Ingalaterra, corónica (anticuadas), por Inglaterra, crónica; fidelisimo y crudelisimo, en vez de fielísimo y crudelisimo.

Paragoge es la adición o aumento de silabas o letras al final de una palabra: v. gr.: felice por feliz, aspide por áspid, feroce por feroz, etc.

Los metaplasmos por supresión son también tres: aféresis, síncopa o síncope, y apócope.

Aféresis es la supresión de silabas o letras al principio de un palabra; ej.: hora en vez de ahora, seudónimo por pseudónimo, neumonía por pneumonía.

Sincopa o sincope es la supresión de silabas o letras en medio de una palabra; v. gr.: navidad por natividad, desparecer por desaparecer, preceto por precepto, etc.

Apócope es la supresión de silabas o letras al final de una palabra; v. gr.: do, por donde; do quier, por donde quiera; buen, por bueno; cien, por ciento, etc.

De los metaplasmos por transposición el más importante es la metátesis, que consiste en pronunciar o escribir una letra en silaba distinta de la que le corresponde; y. gr.; decilde (antc.).

por decidle, rededor por derredor, pachotada por patochada,

cantilena por cantinela, etc.

La contracción, crasis o elisión consiste en formar de dos vocablos úno sólo, suprimiendo la última vocal del primer componente, o la primera del segundo; v. gr.: del < de + el, al<a+el, doro < de+oro (ant.), etc.

También la asimilación y la disimilación influyen directa-

mente en la alteración de las letras de una palabra.

Por asimilación se entiende el cambio de una letra en ótra, para identificarla o aproximarla; v. gr.: meneallo (ant.) por menearlo, crerecía por clerecía, perigros por peligros, etc.

 Disimilación es el fenómeno fonético por el cual una consonante que se halla repetida en dos sílabas seguidas de una palabra, se cambia en ótra o se pierde; v. gr.: madrideño—madrileño, árbor — árbol, aratru — arado, etc.

#### CAPITULO VII

#### DEL BARBARISMO FONETICO

Por barbarismo fonético se entiende toda falta contra la recta pronunciación de las letras y sílabas de una palabra.

Estos barbarismos pueden ser de dos clases, según se falte a correcta acentuación de las palabras o a la pronunciación literal y silábica de las mismas.

Se falta a la recta pronunciación del acento de dos modos:

con la atonía y con la acentuación viciosa.

Atonía es la falta de la intensidad de la voz al pronunciar una silaba de acento fuerte; v. gr.: acedia por acedia; sanalotódo por sánalotodo, etc.

La acentuación viciosa se comete cuando se carga el acento en diversa sílaba de la que corresponde; v. gr.: atáud por a-

taúd, bául por baúl, ráiz por raíz, etc.

Barbarismo literal es-aquél por el cual se cambian, se aumentan o se suprimen letras a un vocablo; v. gr.: candao por candado, Rafel por Rafael, mestro por maestro, jalar por halar, enprestar por prestar, arismética por aritmética, veni por ven, dolerá por doldrá, cabayo por caballo, Guallaquil por Guayaquil, etc. (1)

<sup>(1)</sup> Véase Barbarismos Fonéticos del Ecuador, por G. Lemos R.

#### CAPITULO VIII

#### DEL ANALISIS FONETICO U ORTOFONICO

Análisis fonético u ortofónico es el estudio y explicación de las letras, silabas y acentos que tienen las palabras, clasificándolas según el número de silabas que llevan y el nombre que les corresponde, por el lugar que ocupa la sílaba tónica de la palabra.

Toda vocal o silaba que precede a la vocal tónica de una palabra se llama pretónica o protónica; y las que siguen a la vocal tónica, reciben el nombre de postónicas; v. gr.; en la palabra Ecuador, la vocal e y el diptongo ua son protónicas, y la o final es la vocal tónica. En la palabra alumno, a es vocal protónica; u, tónica, v o, postónica.

Para hacer el análisis ortofónico de una palabra, obsérvense

las reglas signientes:

19—Se transcribe la palabra, separando con un guión (-) las silabas de que se compone; ej.; a-ná-li-sis or-to-fó-ni-co.

2º—Se dice el nombre de la palabra con relación al número de silabas de que se compone, y a la silaba tónica que lleva.

3º-Se clasifican las silabas, atendiendo a su forma o estructura, y al número de letras que éstas tengan.

4º—Se analizan las letras, clasificandolas de acuerdo con su valor fisiológico, es decir, si son labiales, dentales, etc.

Si la frase está en verso, se anotarán también las figuras y vicios que contenga.

# EJERCICIOS PRACTICOS SOBRE ANALISIS ORTOFONICO

Hágase el análisis de la palabra a-trac-ción:

Esta palabra es trisilaba, porque consta de dos vocales fuertes y un diptongo: por razón del acento, es oxítona o aguda, porque lo lleva en la última silaba. Las silabas de que se compone esta palabra son las siguientes:

a, silaba de una sola vocal fuerte, gutural:

trac, silaba mixta de juego triplo, porque lleva dos conso-

nantes delante de la vocal y una después; tetralítera, porque consta de las cuatro letras siguientes:

t. consonante dentolingual, y, en este caso, licuante.

r, ...... lingual, ...... líquida, porque se aglutina con la t, para formar un grupo en una sílaba.

a, vocal fuerte gutural.

c, consonante gutural, equivalente, en este caso, a g.

ción, sílaba mixta en juego duplo, porque el diptongo está entre dos consonantes, una antes y ótra después; es cuadrilítera o tetralítera, porque consta de cuatro letras:

c, consonante dentolingual, porque antes de e, i, equivale a z.
i, vocal débil paladial, forma diptongo con la fuerte contigua,

o, vocal fuerte, labial interna.

n, consonante nasal.

Analizar la palabra re-pi-que-te-o:

Palabra pentasílaba, porque consta de cuatro vocales fuertes y una débil equivalente a fuerte por estar sola entre consonantes: por razón del acento, es llana o paroxitona, porque lo lleva en la penúltima sílaba. Sus sílabas son las siguientes:

re

Silaba directa bilítera, porque la consonante está antes de la vocal, y consta de dos letras:

r, consonante lingual.

e, vocal fuerte guturo paladial.

pi

Directa bilitera, por las mismas razones de la silaba anterior. Sus letras son:

p, consonante labial.

i, débil paladial, equivale a fuerte por estar sola,

#### que

Directa trilítera en su grafía, porque consta de tres signos; pero bilítera en su fonema, porque la u es un signo áfono en este caso.

o, consonante velaria.

u, signo áfono, pero complementario para la escritura de la illaba.

e, vocal fuerte guturo paladial.

#### FABULA

#### EL CUERVO Y EL ZORRO

En la rama de un árbol bien ufano y contento, con un queso en el pico estaba el señor Cuervo. Un Zorro muy maestro, le dijo estas palabras o noco más o menos: "Tenga usted buenos dias. señor Cuervo, mi dueño: yaya que está donoso, mono, lindo, en extremo; yo no gasto lisonjas, y digo lo que siento: que si a tu bella traza corresponde el gorjeo, iuro a la diosa Ceres, siendo testigo el cielo. one tú serás el fénix de sus vastos imperios". Al oir un discurso tan dulce v halagüeño, de vanidad llevado quiso cantar el Cuervo; abrió su negro pico, dejó caer el queso. El muy astuto Zorro, después de haberlo preso, le dijo: "Señor bobo, pues sin otro alimento quedais con alabanzas tan hinchado y repleto, digerid las lisonjas mientras digiero el queso", Quien oye aduladores nunca espere otro premio".

Félix Maria Samaniego,

Hágase el resumen oral de esta fábula, explicando su simbolismo y la lección moral que ella contiene.

## EJERCICIOS PRACTICOS

Señálanse los diptongos, adiptongos y triptongos que se encuentran en las palabras siguientes:

Lucía Amortigüéis Rosario Vergüenza Plegaria Desvario Heliolatría Buev Endoxia Océano Ecuador Antipatía Perihelio Leiamos Ron Nóumeno Anatolia Apreciéis Escocia Despreciáis Eduardo Hielo Raúl Darío Violento Ataúd Diario Riera Río Diamante Academia Estatua Paraguai o Paraguay Andahuailas Guaimallén Fraguáis Riiido Avalúo Albedrío Caótico Trleat Oasis María Mariana Hastiar Demasía · Demasiado Acentüer Vacío Vacio Malcriado Ataviar Atavío Ataviamos

NOTA.— Las voces cuya vocal débil está marcada con la crema, no tienen diptongo.

Clasifiquense, verbalmente o por escrito, agrupándolas en columnas distintas, las palabras oxítonas, paroxítonas, proparoxítonas y sobreesdrújulas, de las listas siguientes:

Analogía	Ecuador	Panamá	Gramática
Guayaquil	Prosodia	Habiéndoseme	Berlinés
Llévamelo	Semántica	Ambato	Mercantil
Riobamba	Fonética	Déjaselo	Anticipamelo
Escocés	Guaranda	Sábado	Chimborazo
Química	Pichincha	Tungurahua	Dábasenos
Napoleón	Cáceres .	Carmen	Esteban /

Enfático	Borrador	Libertad	Regimenes
Carácter	Caracteres	Zoologia	Perú
Advirtióselo	Café	Terapéutica	Repréndasemela
Esdrújulo	Anibal	Ortofonia	Césped

Corrección de barbarismos fonéticos u ortofónicos, por acentuación viciosa.

Se dice	Digase	Se dice	Dígase	•
Abigail		Amonfaco		
Valparaiso		Baúl		
Aerólito		Cantiga		
Poliglota		Cleopatra		
Metamóriosis		Agape		
Aerostato		Heroina		
Policromo		Alineense		
Albumina		Océano		
Iliada		Icaro		
Neumonia		Emaús		
O car		Tifoidea		
Cónclave		Colega		
Monólito		Heródoto		
Pentágrama		Período		

Agrúpense, de dos en dos, las palabras consonantes, asonantes y disonantes, de la siguiente lista:

Murmullo	Vida	Rosa	Felicidad
Clamor	Oleada	Pizarra	l'ereza
Petaca	Desvario	Levanta	Altar
Alero	l'radera	l'atriarea	Cotopaxi
Espada	Riela	Belleza	Tungurahua
Arrullo	Vestida	Cigarro	Cigarrillo
Tricolor	Mirada	Estrena	Profesor
Quebranta	Poderio	Clorato	Alumno
Postrero	Primera	Claveles	Colegio /
Granada	Vuela.	Carretes	Langosta
Destaca	Verdad	Tristeza	Dibujo
Bendición	Ciudad	Redención	Tintero

Corrijanse los barbarismos fonéticos u ortofónicos, que, por adición, permuta o supresión de letras, se hayan cometido en las palabras siguientes: (1)

Se dice	Digase	Se dice	Digase
Abogao	Abogado	Guallaquil	Cuarganil
Accido	11/2/7	Cabayo	Jeabello
Acectar		Cuetero	
Acsoluto	. Chateting	Haiga	
Aljedrez		Enpiorar	
Antoño		Fóforo	
Rafel		Jalar	•••• ••••
Arrayar	••••/••••	Parma	•••• •••• ••
Arrempujar Alfil	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Jorgorio Aljetivo	•••• ••• ••
Babahollo		Expontáneo	•••• ••••
Dananono		ranjontaneo	••••

Señálense las figuras de sinaléfa, diéresis y sinéresis usadas en los versos siguientes:

```
Sinalefa | El trueno_horrendo que_en fragor revioula | y sordo retumbando se dilata | por ls_inflamada_esfera, al Dios anuncia que_en el ciclo_impera, J. J. de Olmedo.

| Recuerdo de una Hiada de Titanes. (Numa P. Liona) | Con su expresión incoherente y rota. (G. Núñez de Arco) | Distrae su cunsancio y su tristeza. (J. Selgus) | Con rojas plumas y leonados trajes. (Mufinez de la Rosa)
```

| Con rujas plumas y leonados trajes. (Mutinez de la Ros
| Ms por cierto, feliz coincidencia. (Manuel del Palacio)
| En sus inregos salones refinida. (J. Zorrilla)

ps por cierto, feliz coincidencia. (Manuel del Palacio)
Eu sus largos salones refinida. (J. Zorrilla)
Hajiló la Deldad digno repeso. (L. de León)
Hombres sin fe, de corazón rilin. (L. Coloma)

<sup>(1)</sup> G. Lemos.— Barbarismos Fonéticos del Ecuador.

# DE LA PARONIMIA DE LAS PALABRAS, POR RAZON DEL ACENTO

Son voces parónimas de acento las que varian de significado, según la silaba en que lo llevan, como se observa en los siguientes ejemplos:

Abismo y abismó: la primera es susbstantivo, y la segunda, inflexión verbal.

Público: substantivo; publico: presente del verbo publicar; publicó: pretérito indefinido del mismo verbo.

Mascaron: inflexión de mascar; mascarón: substantivo.

Anden: inflexión de andar; andén: acera a lo largo de la vía férrea.—Corredor o sitio destinado para andar.

Anima: alma: anima: inflexión de animar.

Máquina: substantivo; maquina: inflexión de maquinar,

Máscara; substantivo; mascara; inflexión de mascar; mascara; también inflexión, en futuro, del mismo verbo.

Crítico: substantivo; critico: presente del verbo criticar; critico: pretérito indefinido del mismo verbo.

César: nombre propio de persona; cesar: verbo,

Prospero: nombre propio de persona; prospero: inflexión de prospero; prospero, preferito indefinido del mismo verbo.

# TESY PROVERBIOS

### REFRANES

Por refrán o adagio se entiende un dicho agudo y sentencioso, y de uso popular.

Dádivas quebrantan peñas. Los regalos vencen toda clase de dificultades.

Hombre prevenido vale por dos.— Macho se adelantan los negocios cuando se previenen los medios pecesarios.

Pajaro viejo no entra en la jaula.—A la persona experimentada no se le puede engañar muy facilmente.

Gato escaldado huye del agua fría.—El que ha experimentado algún daño en lances peligrosos, muy rara vez vuelva caer en ellos.

Quien tiene tienda, que la atienda.—El que tiene algun negocio debe cuidarlo personalmente.

Gana buena fama y échate a la cama.—La fama que se adquiere dificilmente se la pierde.

De casta le viene al galgó ser rabilargo.— Los hijos heredan, casi siempre, los vicios y buenas cualidades de sus padres.

dan, casi siempre, los vicios y buenas cuandattes de sus paures. Oro es lo que oro vale.— El valor de las cosas no sólo está

representado por dinero.

Abre el ojo, que asan carne.—Aprovecha de la ocasión cuan-

do ésta se presente.

El ojo del amo engorda al caballo.—La presencia del jefe o propietario obliga a todos a desempeñar sus obligaciones con más esmero.

#### PROVERBIOS

Proverbio es una máxima, sentencia o refrán que contiene una lección de moral.

Haz bien y no mires a quién .- Haz un beneficio sin mirar

la calidad de las personas.

Quien bien te quiere, te hará llorar.—Cuando hay verdadero cariño se reprenden las faltas, sin mirar el disgusto que esto causa, por el beneficio que puede obtener el reprendido.

El corazón del codicioso nunca tiene reposo.— La avaricia

quita la tranquilidad al que está dominado por este vicio.

El dinero todo lo vence, pero nada puede en el buen juez .-

El poder del oro es nulo ante una conciencia recta.

Quien tiene techo de vidrio, no arroje piedras al del vecino.— El que tuviera motivos ο causas para ser censurado, no zahiera a los demás.

Los terciopelos y la seda apagan los fuegos de la cocina.--No sacrifiques tu salud comiendo mal, por vestir con elegancia.

El que no madruga con el sol, no goza del día.—El levantarse tarde no reporta beneficios.

#### LATINISMOS

Ab initio: desde el principio.

Ab intestato: sin testamento.

Ad hoc: expresamente, para este objeto.

Ad honorem: honorifico, sin sueldo.

Ad kalendas graecas: en las calendas griegas; esto es, tarde, mal y nunca.

A fortiore: con mayor razón, forzosamente, Ad perpetuam rei memoriam: para perpetua memoria de una

cosa

Ad referendum: a condición de ser aprobado por el superior.

A priore: por lo que precede.

Ad pedem litterae: al nie de la letra, literalmente,

Alea jacta est: la suerte está echada. Palabras de Julio César cuando pasó el Rubicón para ir a combatir contra Pompeyo. Audaces fortuna júvat: la fortuna favorece a los audaces.

Ad libitum: a voluntad o capricho de cada uno.

Auri sacra fames: sed de oro, de riquezas.

Aequo ánimo: con ánimo igual, con valor o serenidad.

Ave, César, morituri te salútant: Salve, César, los que van a morir te saludan. Saludo de los gladiadores romanos, al Emperador, cuando iban a luchar en el circo.

Cálamo currente: al correr de la pluma.

Casus belli: causa o motivo de guerra.

Cógito ergo sum: pienso, luego existo. (Aforismo de Descartes).

Coram pópulo: ante el pueblo,

Cuique suum: a cada uno lo suvo.

Castigat ridendo moris: riendo se corrigen las costumbres. Delenda est Cartago: descruyamos a Cartago. Palabras de -

Catón en el Sena lo Romano, para expresar la necesidad de destruir a Cartago.

Déficit: lo que falta para cubrir un gasto o completar una cuenta.

Dura lex. sed lex: la lay es dura, pero es lev.

De facto: de hecho. Errare humanum est: errar es propio del hombre,

Ergo: luego, pues.

Ergo: luego, pues. Et caetera: y lo demás, lo que sigue, lo que se calla.

Exequatur: ejecutese, cumplase.

Factotum: aquél que puede macho, o cuida de todo.

Gaudeamus: alegrémonos.

Aquilae non cápit muscas: el águila no caza moscas. Esto es, no perder el tiempo en pequeñeces, ni ocuparse en nimieda-

Bis dat qui cito dat: dos veces da quien pronto da, decimos en Castellano.

• 111

#### ETIMOLOGIA

#### RAICES LATINAS

Accu-us-a-um=igual>Ecuador, equilátero, equivalente. Alb-us-a-um = blanco > albor, alborada, albura. Ambul -o-are-atum = andar > ambulancia, noctambulo, somnámbulo.

Ann-us-i = año > anual, aniversario, bienio. Ap-is = abeja > apicultura, abejón, abejorro. Aqu-a-ae = agua > acuático, acuarela, acueducto. Aquil-a-ae = águila > aquilino, aguileño, aguilucho, Argent-um-i = plata > argentino, argentado, argentifero. Aud-io-ire-itum = oir > auditorio. audiencia, inaudito. Aur-um-i = oro > áureo, aurífero, orfebre. Bell-um-i = guerra > bélico, belicoso, beligerante. Bib-o-ere-itum = beber > bebida, embeber, biberón. Bon-us-a-um = bueno > bonito, bonanza, bonificar,

Cád-o-ere = caer > cadáver, cadencia, decadente. Cand-eo-ere = brillante, color de fuego > candela, candil. incendia

Cándid-us-a-um = blanco > candor, candoroso, candeal.

Cáp-ut-itis == cabeza > capital, capatar, cabezón. Cav-us-a-um = huezo > cueva, caverna, covacha. Ced-o-ere = ceder > cesión, acceder, conceder.

#### RAICES GRIEGAS (1)

Adenología < adén = glándula + logos = tratado, ciencia, estudio.

Aritmología < arithmos = número + logos = tratado, ciencia, estudio.

Arqueología < archaios = antiguo + logos=tratado, ciencia. estudio.

Biología < bios = vida + logos = tratado, ciencia estudio. Cardiología < cardia = corazón + logos = tratado, ciencia estudio.

<sup>(1)</sup> Puede ampliarse esta lección en Fonétea histórica de G. Lemos.

- 9-Todos leen y ninguno escribe en esta clase.
- 10-Ese pobre herido se quejaba horriblemente.
- 11-El duque había herido casualmente a su escudero.
- 12—Mis discipulos deben amar con idolatría la lengua de Cervantes.
- 13-Estos días de invierno están calurosísimos.

#### III

# ETIMOLOGIA

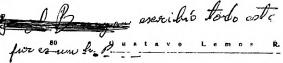
#### Raíces latinas

Fríg-us-oris = frio>frigido, refrigerio, refresco. Fug-io-ere = huir > fugitivo, febrifugo, prófugo, Fulg-co-ere = brillar>fúlgido, regulgente, fulgurante. Fum-us-i = humo>fumigar, perfume, ahumado. Ger-o.-ere = llevar>gerente, gerundio, germen. Guttu-r-ris == garganta>gutural, gorgoritear, guturación. Hom-o-inis = hombre>homenaje, homicidio, hominicaco. Hum-us-i = tierra>humanidad, exhumar, inhumar. Insul-a-ac = isla > isleño, insular, península, Jac-ere-tum = arrojar>yacer, abyección, adjetivo. Iudic-ium-i = juicio>judicial, judiciario, judicatura. Judic-arc-atum = juzgar>juzgado, juzgamiento, adjudicar. Jun-go-cre = juntar, unir>yunta, ayuntamiento, conjunción. Ju-s-ris = derecho>jurisprudencia, jurisperito, jurisconsulto. Tur-o-are = jurar > juramento, perjurio, jurero. Lac-tis = leche > lacticinio, latifago, lactancia, Lapi-dis = piedra>lápiz, lápida, lapidario. Lav-o-are = lavar > lavabo, lavandera, lavadero, Leg-o-ere (lectum) = leer>lector, colección, elector. Le-x-gis = ley>legalidad, legislador, legal. Liber-a-um = libre > liberal, libertad, libertino. Lev-o-are = levantar>elevación, levantamiento, elevamiento. Lil-ium-i = lirio>liliáceo, lilial. Lib-er-ri = libro>libreria, libreta, librero. Litter-a-ae = letra>literal, literario, literatura.

Loc-us-iis = lugar>local, locomoción, dislocar.
Loqu-or-i = hablar>alocución, locuaz, elocuente.
Luc-eo-er = brillar>luciente, luciérnaga, lucimiento.
Lum-en-inis = luz>luminaria, iluminación, luminico.
Macul-a-ae = mancha>inmaculado manchar, manchadizo.
Magist-er-ri = maestro>magistral, magisterio, magistratura-

### RAICES GRIEGAS

Filosofía > philos = amigo, amante + sophia = sabiduría Encteenia > oinos = vino + techne = arte Pirotecnia > pyr=fuego+ techne=arte Siderotecnia > sideeros = hierro + techne = arte Geognosia>gee=tierra+gnosis = ciencia, conocimiento Orognosia>oros=montaña+gnosis = ciencia, conocimiento Agronomía>agros=campo+nomos = ley Astronomía>asteer=astro+nomos=ley Horticultura>hortus (Latin) huerto+colo=cultivo Sericultura>sericum (Latin) =seda+colo=cultivo Aritmética>arithmos=número+tikos = perteneciente a... Gramática>gramma=letras+tikos = perteneciente Náutica > navis=nave+tikos = perteneciente Barómetro>barys=peso, gravedad+metron = medida Termómetro>thermos=calor+metron = medida Cronómetro > chronos = tiempo + metron = medida Telégrafo>teele-lejos+graphein o graphoo = escribir Micrófono>mikros=pequeño+phooné = voz o sonido Teléfono>teele-lejos+phooné = voz o sonido Crióforo>kryos=frio+phoros = portador de (que lleva) Fósforo > phos o photos=luz+phoros = portador Adenitis > adén = glándula + itis = inflamación, irritación Faringitis > pharygs=faringe+itis = inflamación, irritación Hepatitis>heepar=higado+itis = inflamación, irritación Cefalalgia>kephalé=cabeza+algos = dolor Gastralgia > gaster=vientre+algos=dolor Odontalgia>odontos=diente+algos=dolor Acrodinia>akros=punta, extremidad+odyne = dolor Enterodinia>enteron=infestino+odyne = dolor Cardiacele>kardia=corazón+keele = tumor, abultamiento. Hepatocele>heepar=higado+keele = tumor, abultamiento Hematoma>haima=sangre+oma=hernia, tumor, abultamiento



SC

1º Se escriben con estas letras los verbos compuestos de las partículas des, dis y otras palabras que empiezan con ce, ci, v. gr.: descifrar, disciplinar.

2º Los infinitivos y las inflexiones de los verbos terminados en cender, menos encender; v. gr.: ascender, descender, etc.

3º Los numerales doscientos, trescientos y seiscientos.
4º Algunas palabras que por etimologia llevan se; v gr.: damasceno de Damasco.

#### K,

La k no es letra de nuestro alfabeto: se la usa únicamente en palabras de origen extranjero; v. gr.: Kaiser, kindergarten, kilogramo.

#### $_{\mathbf{ch}}$

Esta letra, doble en la escritura pero sencilla en el sonido, tiene hoy el que le damos en las palabras rancho, noche, etc.

Antiguamente se escribía con ch, dando a esta letra el sonido de k, algunas voces procedentes del Arabe, del Griego, del Hebreo y otras lenguas; por ejemplo: Cham por Can; Sichem por Siquén. Estas palabras y todas sus semejantes, se escriben hoy, con arreglo a su pronunciación, unas yeces con c y ótras con q.

U

La g tiene dos sonidos: uno suave, como en las voces gamo, gloria, magno; y ótro fuerte, igual al de j, como gente, gira.

Se escriben con g:

1º Las dicciones en que precede con sonido suave a las vocales a, o, u, o a cualquier consonante sea líquida o nó, o cuando

termina silaba: gana, glacial, maligno, etc.

2º Las palabras en las cuales tiene sonido suave con las vocales e, i, en cuyo caso es necesario que entre la g'y cualquiera de estas vocales se escriba una u, que es átona completamente; y. gr.: portugués, guerra, etc. Cuando la g y la u han de tener sonido separado es necesario escribir sobre la u, dos puntos llamados crema; ej.: lingüista, vergüenza, etc. exceptúanse ambage, compage y otras pocas.

3º Muchas palabras en que entrando el sonido fuerte je o ji, deben escribirse con g, por razones etimológicas; v. gr.: gemelo,

gigante, que proceden de gemello, gigante.

14° Se cambia la z en c. cuando a la z siguen las vocales e, i; v. gr.: de cruz, crucifijo; de paz, pacífico, etc.

S

Se escriben con s:

14 Las palabras esdrújulas en las que se percibe el sonido de esta letra, y en las cuales se puede dudar si llevan z; v. gr.: eáseara. bálsamo. etc.: exceptúanse Lázaro. póliza y otras pocas.

2º El plural de toda palabra; ej.; bueno, buenos, etc.

3º Las palabras que principian con los prefijos des, dis, siempre que a la s no le sigan las vocales e, i; ej.: desnudo, disminuír, etc.

4º Las palabras que empiezan con las sílabas tras, sex, sil,

sem; v. gr.: trasladar, sexo, silbar, semblante.

- 5º Todas las palabras terminadas en isco, isca; ej.: mordisco, marisco, exceptúanse bizco, pellizco y blanquizco, con sus femeninos y plurales correspondientes.
  - 6º Todas las terminadas en ismo, como abismo, civismo, etc. 7º Las terminadas en ista, sin excepción; ej.: modista, alfarista.
- 8. Todos los superlativos terminados en ísimo; ej.: malísimo, santísimo.

9º Los adjetivos acabados en so; v. gr.: preso, confuso, etc.: exceptúanse descalzo, mozo y zonzo.

10° Los substantivos femeninos terminados en sión, cuando tienen un análogo terminado en so, sor, sorio, sivo, sible y sar; el.: ilusión de iluso, profesión de profesar, etc.

11º Los acabados en esa, cuando denotan objetos materiales o dignidades de mujeres; v. gr.: mesa, condesa, princesa; exceptúanse pieza, cereza, cerveza, maleza y ofras pocas.

12º En general, toda palabra compuesta o derivada de ótra

que lleve s.

Observación.— Antiguamente se escribian con s inicial, respetando la etimología, algunas palabras tomadas del Latin o el Griego, como studio, sciencia, etc.; pero no admitiendo la pronunciación castellana este silbo que tiene la s al principio de dicción, en las lenguas madres y en alguna de sus derivadas, como el Francés y el Italiano, en Castellano, o se omite dicha letra o se le antepone una e, como en los ejemplos anteriores: estudio, ciencia, etc.

R.

- 7º Las voces terminadas en ción, se escriben con c, cuando tienen por análogo un substantivo o adjetivo terminado en do, dor, to y tor; ej.: traslación de traslado; creación de creador; edición de editor, etc.
- 8º La mayor parte de las palabras terminadas en ancia, encia; v. gr.: fragancia, corpulencia, etc. Exceptuanse: Hortensia, ansia, etc.

Z

Se escriben con z:

1º Los aumentativos y derivados terminados en azo, como sombrerazo, hachazo, mazo, etc.

2º En general, los terminados en eza, cuando son abstractos; v. gr.: pereza, naturaleza, destreza, etc.; exceptúanse priesa, sorpresa y otras pocas.

3º Los que significan empleo u oficio, terminados en izo, iza; ej.: caballerizo, boyeriza, etc.; también los que denotan predisposición o tendencia; ej.: enfermizo, asustadiza.

4º Los calificativos agudos terminados en az, ez, iz, oz; v. gr.: rapaz, feroz, actriz, etc.

5º Los apellidos llanos o esdrújulos terminados en ez; v. gr.: Vélez, Sanchez, Alvarez, etc.

Los verbos terminados en zar e izar; como empezar, analizar, etc.; pero no se escriben con z sino con s los verbos que tengan, un sustantivo o adjetivo terminado en so; así: avisar de aviso; alisar de aliso.

7º Los diminutivos terminados en zuelo, zuela; ej.: rapazuelo, mujerzuela.

8º Los terminados en zal, cuando son colectivos; v. gr.: maizal, arrozal, etc.; exceptúanse, yesal, fresal y rosal.

9° Muchos verbos terminados en acer, ecer, que toman z por irregularidad; v.gr.: de nacer, nazco; de ofrecer, ofrezco, etc.

10º Casi todos los substantivos terminados en zon; como razon, corazón, etc.; exceptúanse, són, blasón, masón, requesón, Sansón, y los aumentativos derivados de ótros que acabau en sa, so; ej.; camisón de camisa, etc.

11º Los terminados en ez, cuando son femeninos; v. gr.: rapidez, altivez: exceptúanse res v mies.

pidez, aitivez; exceptuanse res y mies.

12º Los terminados en azgo, cuando denotan empleo o parentesco; v. gr.: almirantazgo, compadrazgo, etc.

13º Los terminados en anza, como esperanza, bonánza; exdep-

10º Después de las silabas sal, sel, sil, sol; ej.: salva, selvático, silva, solver; exceptúanse salbadera, salbando y silbar.

11º Los vocablos que comienzan por las sílabas pra, pre, pri, par, per, por; v. gr.: previsión, proverbio, perverso, porvenir, etc.; exceptúanse prebenda, preboste, probar y ótras pocas.

12º Antes de los diptongos ia, ie, io, iu, al principio de dicción; v. gr.: viaraza, violeta, viudo, etc; exceptúanse los com-

puestos de la partícula griega bio, y ótras pocas. 13º Los infinitivos y casi todas las inflexiones de los verbos

valer, lavar, salvar, cavar, llevar, cautivar, etc. 14º Todas las voces compuestas o derivadas de ótras que llevan v; ej.; villano, octavario, etc.

Se escriben con c:

1º Las dicciones en que precede con sonido de k a las vocales a. o. u o a cualquier consonante, sea líquida o nó, o cuando termina sílaba inversa: v. gr.: cabeza, crimen, acto, frac, etc.

2º Las voces en que precede con sonido de z a las vocales

e, i; ej.: vecino, cielo, etc.

3º El plural de toda palabra acabada en z; ej.: luz, luces; paz, paces, etc.

4º Los verbos v todas las dicciones terminadas en cer. cir: v. gr.: nacer, lucir; exceptúanse toser, coser (con aguja) y los verbos ser, asir v desasir.

5' La mayor parte de las palabras que terminan en cía, cia, cie, cio; v. gr.: policía, gracia, etc.; exceptúanse iglesia. Persia.

Prusia, Asia y unas cincuenta palabras más. (1)

6 Las terminaciones en cito, cico, cillo ecito, ecico, de los diminutivos; v. gr.: panecito, florecilla. Pero no se pone c sino s cuando el primitivo lleva s en la última silaba, así, Luisito de Luis; Rosita de Rosa, etc.

<sup>(1)</sup> Excepciones; ansia, antonomasia, controversia, epilepsia. geodesia, iglesia, magnesia, ambrosia, apostasia, celosia, cortesia, demasía, fantasía, hidropesía, hipocresía, malvasía, masía, perlesía, pleuresia, poesia, usia, adefesio, gimnasio, Alisia, Aspasia, Eufrasia, Frisia, Micronesia, Polinesia, Rusia, Silesia, Anastasio, Ambrosio, Anesio, Asensio, Atanasio, Canislo, Coslo, Dionislo, Edesio, Eustasio, Farnesio, Gelasio, Gervasio, Nemesio, Nicasio, Orosio, Pascasio, Protasio, Selesio, Teodósio, Talasio, Malisia, Melanesia.

Fitología < photon = planta + logos = tratado, ciencia, estudio.

Fonología < phoné = vaz o sonido + logos = tratado, ciencia.

Fonología < phoné = voz o sonido + logos = tratado, ciencia, estudio.

Fotología < photos = luz + logos = tratado, ciencia, estudio. Geología < Gee = tierra + logos = tratado, ciencia, estudio. Ictiología < ichthys = pez + logos = tratado, ciencia, estudio.

Hidrología < hidoor = agua + logos = tratado, ciencia, estudio.

Ornitología < ornithos = aves + logos = tratado, ciencia, estudio.

Orología < oros = montaña + logos = tratado, ciencia, estudio.

Paletnología < palaice = antiguo -|- ethnes = raza -|- logos = ciencia.

El-qui he 3 =

#### TERCERA PARTE

# ORTOGRAFIA

#### CAPITULO I

Ortografía es la parte de la Gramática que enseña a escribic con propiedad las palabras de un idioma.

Fara escribir correctamente las palabras, hay que atender al uso de las letras, de los signos de puntuación y de la tilde o acento ortográfico.

# PRINCIPIOS QUE DAN FUNDAMENTO A LA ORTOGRAFIA CASTELLANA

Según la Academia Española, los principios que dan fundamento a nuestra Ortografía son tres:

1º-La pronunciación de las leras, sílabas y palabras;

2º-La etimología u origen de las palabras;

3º—El uso de los que mejor han escrito. En efecto, muchas veces escribimos las palabras con arregio a su etimología u origen, es decir, como se escribia cada una de ellas en la lengua de donde fuéron tomadas para la nuéstra; pero otras veces, por la fuerza del uso, tenemos que escribir contra su etimología; de lo que resulta que para escribir con la corrección debida, es preciso conocer las varias reglas que se devivan de los tres principios que acabamos de enunciar.

#### DIVISION

La Ortografía puede ser fonética, cuando cada sonido fundamental está representado por un sólo signo; etimológica, cuando cada palabra se escribe conforme al idioma del cual procede y nó a su pronunciación, y mixta, cuando se han sustituído algunas letras que las palabras tenían en su origen, pero sin tener un signo gráfico para cada sonido.

Nuestra Ortografia moderna es esencialmente etimológica,

porque así lo ordena la Academia Española.

# RESUMEN HISTORICO DE LA ORTOGRAFIA CASTELLANA

Los períodos ortograficos pueden reducirse a tres: período fonético, que comprende desde la aparición de la lengua castellana hasta las confusiones fonéticas, del siglo XVI; período de las confusiones fonéticas, del siglo XVI, hasta la fundación de la Academia (1713), siglo XVIII, y período académico, que comprende desde esta fecha hasta nuestros días.

#### PERIODO FONETICO

Sustancialmente no difiere la Ortografia desde los origenes del Castellano hasta la época de las confusiones fonéticas, en su mayoria cumplidas en la segunda mitad del siglo XVI. A pesar de las vacilaciones que se notan por la falta de reglas fijas, y estar guiados los escritores por reglas inciertas o por la prática latina; sin embargo, predomina en esta época una clarisima idea fonética, es decir, una tendencia general a escribir como se pronunciaba.

# PERIODO DE CONFUSIONES

El principio de este periodo varía para algunas letras; para únas comienza en la primera mitad del siglo XVI, en que los gramáticos, sin norte fijo ni autoridad para imponer sus princicipios, formaron reglas para todos los gustos, reglas que estaban fundadas: únas, en la ortografía latina, y ótras, en el uso de la época clásica anterior. De esto resultó, como era natural, que el público, teniendo sólo un alfabeto lleno de signos equivocos, sin apoyo en la pronunciación y sin un sistema ortográfico seguro, cayó en la mayor confusión, escribiendo cada cual a su manera y como mejor podía.

# PERIODO ACADEMICO

Este período se inicia con las reformas ortográficas, que, desde su fundación, fue formulando la Academia, reformas

que no siguieron exactamente los escritores de esa época, pero que al fin fuéron adoptadas. El primer sistema ortográfico lo formuló en el prólogo de su Diccionario (1726-1736) y en él proclamó la etimología como principio fundamental de la ortografia castellana. A partir de esta época (siglo XVIII), la Academia ha ido reformando lentamente nuestra Ortografía, hasta hacerla casi totalmente etimológica. Según este principio, todas sus reglas pueden reducirse a esta sola: "Se escribe cada palabra conforme a la ortografía de la lengua de donde procede". Sin embargo, hay que advertir que muchos vocablos se apartan de la etimología.

# CAPITULO II

#### DEL USO DE LAS MAYUSCULAS

Ortográficamente consideradas, las letras pueden ser mayásculas y minúsculas, sencillas y dobles.

Las mayúsculas son, generalmente, de mayor tamaño y dis-

tinta figura que las minúsculas.

Las minúsculas, como su nombre lo indica, son de menor ta-

maño, pero de mayor uso que las mayúsculas.

Sencillas son las letras que se representan con un sólo signo o grafía; v. gr.: a, s, t, z, etc.

Dobles son las que se representan con dos signos, y sólo son tres: ch, ll y rr.

La primera letra de una palabra se llama inicial, mediales las del medio y final la última.

# ALFABETO ESPAÑOL

Mayúsculas		Minúsculas	Mayúsculas	Minúsculas	
Grafia	be.	Fonema	Grafía	Fonema	
A	a		Н	ache	h
B C Ch D	a	ь	1	i	i
C	cet	С.	1	iota	i
Ch	che	ch	K	ka	Íc
D	de	d ·	L	ele	1
Æ	e	e	Ll	€lle	11
F	efe	f	M	eme	m
G	ge	g/	N	cne	n

Ñ	eñe	ñ,	. T	te	. t
Ö	0	. 0	U	u	u
P	pe .	р.,	V.	ve	v
RR	ku	G	X	equis	x
	ere	r	Y	ye	. У
Ř	erre	rr	Z	zeta	. Z
S	ese	s			

Para escribir con mayúscula inicial una palabra, hay que atender a lo siguiente: 1º, al lugar que ocupa la palabra en la oración, v. 29, al significado que tiene.

Atendiendo al lugar que la palabra ocupa en la oración.

escribiremos con mayúscula en los siguientes casos:

I.-Al principio de un escrito y después de punto final; v. pr.: Simón Bolivar es el libertador de cinco naciones. Olmedo

y Llona son poetas ecuatorianos y excelsos.

II.-Después de los dos puntos (:) que preceden a una cita de palabras ajenas, o puestas en boca de otra persona; v. gr.: Olmedo ha dicho, con gran verdad: "Ouien no espera vencer. va está vencido". Cuando Bolivar supo la muerte de Sucre, dicen que exclamó, con infinita amargura: "¡ Santo Dios, han asesinado al Abel de América!"

Pero cuando la cita está enlazada con la conjunción que, no se escribe la mayúscula, ni se usan los dos puntos; v. gr.: Olme-

do dice que quien no espera vencer, ya está vencido.

III.-Después de los dos puntos que siguen al primer vocativo de las cartas o discursos, o de las palabras considerando. certifica, acuerda, etc. Ejemplos: Muy señor mío: Me es grato contestar su atenta carta .....

La Junta Administrativa del Colegio Nacional Vicente Rocafuerte.

72

Considerando:

Que es un deber includible de esta Corporación .......

Conceder un gran premio .... ... ...

Atendiendo al significado que tienen las palabras, se escribirán con mayúscula inicial en los casos siguientes:

1.- Todo nombre propio: ej.: Antonio, Ecuador, Guavas.

Guayaquil, Chimborazo.

II.-Todo nombre común usado como propio; tales como los atributos divinos, apodos con que se designa a personajes determinados, etc.: ej.: Redentor, Creador, Libertador (hablando de Bolívar), Juana la Loca, etc.

III.—Ciertos nombres colectivos: El Estado velará por la salud del pueblo; El Gobierno estuvo representado por su Presidente.

IV.—Los adjetivos usados como nombres propios, o que forman parte de un nombre propio; ej.: El Remolcador (un vapor), Lengua Española, Historia Eclesiástica (nombre de una obra).

V.—En las leyes y documentos, decretos oficiales, etc., se escriben con mayúscula todas las palabras que expresan poder público, dignidad, o cargo importante; ej.: Rey, Presidente, Ministro, Senador, Corte Suprema, Gobernador, etc.

VI.—Los tratamientos, sobre todo, si están en abreviatura; ej.: Sr., Dn. (señor, don), U. o V. (usted). Cuando estos tratamientos se dirigen a Dios o a persona constituída en alta dignidad, deben escribirse siempre con mavúscula.

VII.— La numeración romana se escribe con mayúscula para designar las personas de un mismo nombre; el número ordinal de los siglos; el de los tomos de una obra, o de los capítulos de un libro, etc.; ej.: Alfonso XIII; Siglo XX; Tomo II; Capitulo III, etc.

VIII.—Las letras dobles sólo llevan mayúscula la primera; ej.: Ch, Ll, etc.

IX.— Los nombres de meses y días sólo llevan mayúscula cuando se designa de un modo general cierto mes de todos los años, o un día determinado de todas las semanas; v. gr.: el 9 de Octubre es muy celebrado en Guavaquil.

En lo manuscrito no se acostumbra escribir palabras y frases enteras con mayúsculas.

Se escriben con mayúscula todas las letras de palabras y frases en lo impreso, en los siguientes casos:

I.—Las portadas de los libros;

II.-Los títulos de los capítulos de una obra, y,

III.—Las inscripciones monumentales, lápidas de sepultura, etc.

#### CAPITULO III

# DE LA DUPLICACION DE LAS VOCALES

La A se duplica:

1º-En las palabras compuestas cuyo primer componente termina en a v cuvo segundo componente principia por a; ej.; guardaagujas, contraataques, tapaagujeros, etc.

Exceptúanse: aguardiente, cascaraña, contralto, paraguas,

telaraña v tragaldabas.

2º-En algunos nombres propios: Aarón, Caamaño, Canaán, Isaac, Saavedra v Transvaal.

La E se duplica:

1º-En las inflexiones de los verbos terminados en ear y eer; ei.: creemos de crear; lee, de leer; golpee, de golpear, etc.

2'-En los infinitivos de los verbos creer, leer, poseer, proveer, sobreseer, con todos sus derivados y compuestos; ei.: poseedor, de poseer; proveedor, de proveer, etc.

3º-En las palabras compuestas de los prefijos pre, re, sobre. y de otra dicción que comience con e; ej.: preelegir, preexistir, reelegir, reemplazar, reembolsar, sobreentender, sobreempeine,

Exceptúanse: sobrescribir, sobrescrito, sobrestante, restablecer, etc.

Puede escribirse con una sola e las palabras sobrentender. sobresdrújula v sobrexceder.

4'-En algunos nombres; ej.: breero, obleera, verdeesmeral-

da, veedor, veeduria v los derivados de ver.

La I se duplica en los superlativos friísimo y piísimo, con su compuesto impiísimo; y en los diminutivos de los positivos terminados en ía, ío como tiíto de tío; alcanciáta de alcancía.

La O se duplica:

1º-En palabras compuestas del prefijo co y ótra que empiece en o; v. gr.: cooperar, coopositor, coordinar, cooperador.

2º-En algunas inflexiones de los verbos loar, croar, incoar

y roer; v. gr.: loo, loó; croo, croó; roo, incoó, etc.

3º-En las inflexiones verbales acabadas en o, cuando les sigue el pronombre os; v. gr.: mándoos, ordénoos, adóroos, etc. 4º-En los compuestos de la raiz griega zoo; ej.: zoófito. zoólogo, zoolatria.

5º-En algunas palabras sueltas; ej.: Feijoo, Groot, loor, etc.

La U se duplica en duúnviro y dunvirato.

#### CAPITULO IV

# REGLAS GENERALES PARA EL USO DE LAS LETRAS DE ESCRITURA DUDOSA

Se da el nombre de letras de escritura dudosa a las que se permutan o cambian con ótras indebidamente; tales como b y v; c. s v z: II. v. etc.

La unica regla que se puede dar sobre los apellidos es la de que los hijos deben escribirlos como los han escrito sus progenitores.

Bígrafos se llaman los apellidos que se escriben con letras de dudosa ortografía; v. gr.: Cevallos, Zevallos y Zeballos; Balbuena v Valbuena: Sans v Sanz.

Los apellidos extranjeros deben escribirse tales como se escriben en la lengua de su origen; v. gr.: Chauvín, Mirabeau, Stagg, etc.

Los geográficos extranjeros, en lo posible, deben escribirse de acuerdo con la ortografía española; ej.: Burdeos, Lurdes, Londres. Nueva York. etc.

#### REGLAS PARA EL USO DE B

R

Se escribe con b en los casos siguientes:

1º Las palabras que tuvieron b en su origen latino; ej.: bondad, abundancia, que vienen de bonitate, abundantia; exceptúanse: abogado, buitre, etc., que proceden de advocatus, vultur, etc.

2º Muchas de las palabras que en Latín se escriben con p; y, gr.: obispo, de episcopus: recibir, de recipere, etc.

3° Los infinitivos y todas las inflexiones de los verbos ter-4° Los infinitivos y todas las inflexiones de los verbos deber y beber: así como también los verbos caber, haber y saber.

5º Todos los pretéritos imperfectos del indicativo de los verbos de la primera conjugación; v. gr.: amaba, cantábamos, jugabais, etc.

Así como también el pretérito imperiecto de indicativo del verbo ir; ej.: iba, íbamos, ibais, etc.

6º Las dicciones que principian con la combinación bibl. como biblioteca, etc., o las que tienen las sílabas bu, bur, bus y buz; v. gr.: bula, burlar, buscar, buzón, etc.

7º Las palabras terminadas en bilidad, bunda y bundo; ei.:

amabilidad, gemeburida y vagabundo.

8º Todas las palabras que acaban en b, como club, querub.

of Antes de l y r y en general, delante de cualquier consonante, sea liquida o no; v. gr. amable, pobre, obtener, subvenir, etc.; exceptuándose Havre, Louvre, Ivrea, que son palabras extranieras.

10° En general, todas las palabras compuestas o derivadas de ótras que llevan b; ej.: abanderado, de bandera; verbal, de

verbo, etc.

Se escriben con esta letra:

1º Todas las palabras que principian con las silabas ad, cal, di, pa y sal; v. gr.: advertir, calvicie, división, pavimento, salvaje, etc.

Los adjetivos terminados en ava, ave, avo, eva, eve, evo, ivo, iva: v. gr.: octavo, esclava, grave, nueva, activo, etc. Exceptúanse árabe y sus compuestos, así como también sílaba y sus compuestos, como bisilaba, etc.

3º Los presentes de indicativo, imperativo v subjuntivo del verbo ir; el pretérito perfecto de indicativo, el pretérito inperfecto y futuro de subjuntivo de los verbos estar, andar y tener; v. gr.: voy, estuvo, anduviera, etc.

4º Las palabras compuestas de los prefijos vice, villa y vi-

llar; v. gr.: Vicerrector, Villamarin, etc.

5º Las voces terminadas en ívoro, ívora y viro, vira; ej.: carnívoro, Elvira; exceptúandose víbora, que procede del Latín

6º Todas las que la tuvieron en su origen latino; v. gr.: ver-

dad, virtud, que proceden de véritas, virtutis, etc.

7º Los terminados en vento, viento; ej.: convento, aspaviento.

8º Los que en la silaba anterior llevan una II o la articula-

ción cl; ej.: llave, clavo, etc.

9' Las condiciones en que se halla la silaba ver antes de t o s; v. gr.: convertir, versificar, etc.; exceptúanse pubertad, libertad, y ótras pocas.

Pueden sujetarse a esta regla:

4º Las vocales que principian con geo, como geografía, geología, etc.

5º Las que llevan la silaba gen: como general, virgen, margen:

exceptúanse jengibre, jenabe v comején.

6º Los que terminan en gélico, genario, génico, genio, genito.

gesimal, trigésimo, etc.

- 7º Los terminados en ginal, gíneo, ginoso y gismo; ci.: original, virgineo, neologismo; exceptúanse aguajismo, espejismo v salvajismo.
- So Los terminados en gia, gio, gión, gional, gionario, gioso y gírico; v. gr.: magia, plagio, legión, legionario, degional, prodigioso, panegirico.

9º Los terminados en ígeno, ígena, ígero, ígero; v. gr.: indi-

.gena, oxígeno, alígera, beligero.

10º Los terminados en ogía, ógico, ógica; ei.; analogía, lógica, patológico.

11º Los que terminan en gestión, gitis, algia y gible; ej.: sugestión, laringitis, cefalalgia, tangible.

12º Los terminados en gencia, gente; ej.: regencia, insurgente. 13° Los infinitivos y casi todas sus flexiones, de los verbos ter-

minados en igerar, ger y gir; ej.: morigerar, proteger, fingir, exceptuanse las inflexiones que terminan en ja, jo, que nunca se representan con g. Asi, se escribe protege, fingia; proteja, finjo. Exceptúanse los verbos desquijerar, tejer, brujir y crujir,

14º Todos los compuestos o derivados de ótros que llevan g.

Se escriben con esta letra:

1º Las voces que llevan el sonido fuerte ja, jo, ju; v. gr.:

jarro, joya, júbilo.

2º Las dicciones que tienen el sonido fuerte je, ji, que no tienen g en su origen; v. gr.; mujer, Terónimo, que proceden de muliere, Hierónimo,

3º Las palabras que tienen el mismo sonido fuerte, je, ji, derivadas de ótras que tienen j, antes de a, o, u; v. gr.: cajita, cajetin., etc., que se derivan de caja.

4º Las voces que terminan en aje, como traje, aprendizaje;

exceptúanse ambage, compage y otras pocas.

5º Las terminadas en jería, como nelojería, cerrajería, etc. 6º Las flexiones de los verbos cuyos infinitivos llevan j; v.

gr.: cruje, crujía de crujir. 6.-G. E. ?\* Las personas de los verbos que por irregularidad tienen el sonido je, ji, sin que en el infinitivo lleven g ni j; v. gr.: dije, dilimos. de decir.

8º Los compuestos o derivados de ótros que llevan j.

#### Ħ

Aunque esta letra es hoy áfona completamente, porque no representa ningún sonido, sin lembargo, nuestra ortografía la conserva por razones etimológicas.

Se escriben con h:

1º Las voces que la tuvieron en su origen; v. gr.: haber, hombré, etc., que proceden de habere, homo; exceptúanse Espafia, que viene de Hispania, etc.

2º Casi todas las palabras que tuvieron f en su origen latino;

ej.: hacer, hormiga, de facere, formica.

3º Las palabras que en nuestro idioma principian con las raíces griegas hiper, hipo, hidro, higro; v. gr.: hepérbole, hipopótamo. hidrómetro. higrología.

4º Las voces que empiezan con las raices griegas helio, hemi,

hecto; v. gr.: heliómetro, hemisferio, hectogramo.

5° Las vocks compuestas o derivados de las raíces griegas, hemo, hepa, hetero, homo; v. gr.: hemorragia, hepatitis, heterogéneo, homólogo.

6' Antes de los diptongos ue, ia, ie, iu; v. gr.: huerta, hiato,

hielo.

- Se escriben también con h algunas palabras americanas que, según la Academia, deben escribirse con g; ej. huácharo—guácharo,
- 7º En las palabras que llevan la combinación ao: ahogar, ahornar.
- 8º Después de la sílaba al con que comienzan las palabras de origen árabe; v. gr.: alhucema, alhambra,

9º Todas las derivadas o compuestas de ótras que llevan h;

ej.: habitante de habitar.

10° Delante del diptongo ua en el Ecuador generalmente escribimos con g, como escribe la Academia; v. gr.: Guayaquil, Guaranda, etc. En el Perú escriben todas estas palabras con h; ej.: Huacho, huánuco, Huarás, Huancavelica, etc.

#### I - Y

Dice la Academia Española: "Las letras llamadas hasta" ahora i latina la primera e y griega la segunda, han tenido sine regla fija y por mucho tiempo un mismo oficio. Pero aliora va no usurpa la vocal i el oficio de la consonante y; pero si ésta (v) usurpa el oficio de la vocal en varios casos, contra toda razón ortográfica".

Debe, pues, escribirse cog r solamente cuando esta letra haga oficio de consonante; ej.: yate, yoduro, etc., o también cuando el dintongo ie se consonantiza, como se observa en los ejemplos siguientes: lei, leyes; rei, reyes; es decir, cuando se pluralizan las

palabras terminadas en ei.

Escribiremos con i en los casos siguientes:

1º Cuando esta vocal es conjunción como Pedro i Juan.

2º En las palabras terminadas en ai, ei, oi, ui; gr.: Uruguai, buei, etc. Estas y todas sus análogas se han escrito hasta hoy con y, sólo por costumbre, ya que no hay ningún fundamento cientifico en su favor. Nosotros la usamos también, porque no tenemos autoridad para cambiar la ortografía. La Academia, al expresar que se usa esta letra con oficio de vocal, CONTRA TO-DÁ RAZÓN ORTOGRAFICA, condena prácticamente su uso. pero comete la inconsecuencia de continuar usando y en los casos que debe poner i.

#### R-RR

La r tiene dos sonidos, es decir, es una letra bisona: uno suave,

como en pájaro, y ótro fuerte, como en rosa.

El sonido fuerte se representa con una sola r al principio de dicción: v. gr.: rayo, regla, etc., o cuando va precedida de las consonantes 1, n y s, en medio de dicción; v. gr. : sonreir, alrededor. Israel, etc.

En los demás casos el sonido fuerte debe representarse con rr, sobre todo, cuando este sonido va entre dos vocales, se duplica; ej.: tierra, burro, torre. Las palabras compuestas cuyo segundo componente empieza con r, antes se escribian sin duplicar esta letra, pero hoy, en tales casos, se duplica para facilitar la pronunciación, es decir, para que haya conformidad entre el fonema y la representación gráfica; v. gr.: virrey, vicerrector.

Se pronuncia fuerte y se escribe sencilla después de las parti-

culas componentes ab. ob. sub; ei.: abrogar, subrayar, etc.

#### w

Esta letra, en realidad, no pertenece al alfabeto castellano: empléase unicamente en ciertos nombres célebres de la historia, los cuales se escriben también con V, como Wamba o Vamba, Witiza o Vitiza. En los nombres extranjeros, en los cuales suena como v, cuando son alemanes; ej.: Werther = Verter, Wagner = Vagner; y, como u, cuando son ingleses, v. gr.: Wampole = Uampol, Wilson = Uilson, etc.

#### M

Esta letra no ofrece ninguna dificultad sino cuando se articula inversamente a las vocales, en cuyo caso, se poue siempre m y nó n antes de b y p; v. gr.: ambiguo, amparo. En Castellano ninguna palabra termina en m; pues las pocas que usamos son latinas o extranjeras; v. gr.: álbum, memorándum.

#### X

Con esta letra se representaban antiguamente dos sonidos, el uno sencillo y fuerte, como el de j y el ótro doble, parecido al de cs o de gs; ahora sólo se la emplea con este último sonido; v. gr.: axioma, convexo, etc.

Las palabras que antiguamente se escribian con x, inicial o intermedia, y que según la ortografía antigua se pronunciaba como j, hoy deben escribirse con esta letra; v. gr.: relox, Xavier, etc. =reloi, Iavier.

Muchas palabras que en Latin se escribian con x, en Castellano deben escribirse con j; ej.: mexilia = mejilla.

La Academia conserva en su Diccionario todavia algunas palabras terminadas en x, tales como bórax, climax, Félix, tórax. Pélux v otras pocas.

#### CC

A causa de lo vicioso de nuestra pronunciación, es fácil y frecuente confundir en lo escrito la doble ce con la x; para evitar esto, atiendase a las observaciones siguientes:

Se escriben con cc v nó x:

1º Todas las palabras que terminan en acción, ección, icción, occión y ucción; v. gr.: satisfacción, fricción, elección, etc.; exceptúanse anexión, flexión, conexión, complexión, crucifixión, y otras pocas, con sus compuestas y derivadas.

2º Las palabras siguientes: occiso, acceder, acceso, accésit, diccionario, accionista, accesario y unas pocas más.

# LL — Y

A causa del yeísmo predominante en algunas regiones de nuestra patria, se confunde fácilmente el uso de estas letras, empleando la úna por la ótra; y así vemos con frecuencia cabayo, por caballo; Guallaquil, por Guayaquil, etc.

Deben escribirse con il todas las palabras terminadas en illo, illa, porque no hay ninguna que en nuestra lengua acabe en iyo,

iya; ej.: cepillo, escobilla, ctc.

Se escriben con y, además de en los casos indicados en las reglas i, y, en los siguientes:

1º Las inflexiones de verbos terminados en uir, como concluir

concluyo, concluyes, etc., menos inmiscuir.

2º Todas las palabras en que se percibe el sonido de ia, io, ie, etc.

#### III

EJERCICIOS PRACTICOS SOBRE LAS LETRAS DE DUDOSA ORTOGRAFIA. DE ACUERDO CON LAS REGLAS PUBLICADAS EN LA TERCERA PARTE DE ESTE LIBRO

# Advertencia a los maestros

Los ejercicios diarios y constantes de las frases que, para este objeto, acompañamos a los preceptos anteriores, facilitarán su estudio. Es necesario que el análisis ortográfico dure, por lo menos, un cuarto de hora cada día; sólo de este modo comprenderán bien las reglas y aprenderán perfectamente Ortografía en poco tiempo los alumnos y más personas de escasa instrucción, que desen un sistema rápido y sencillo.

Los maestros pueden ampliar estos EJERCICIOS PRACTI-

COS, con nuevas frases y otros ejemplos.

¿Por que se escriben con b o v las palabras siguientes:

Bebiamos, deberemos, percibian y recibieron; viviremos, viviente y vividor; ibais, iban; amaba, pasábamos, trabajaban; bibliotecario, furibundo, rubicunda; benefactor y benevolencia;

obispo y obispado; habitante y burlador; blasón, brumo, absten-

ción, pob eza, afabilidad, súbdito y abstinencia?

Por qué no llevan b los nombres Louvre, Havre e Ivrea? Indicar la regla en cuya virtud se han escrito con b y nó con v las palabras siguientes: brazo, absorber, hablador, hirviendo; bebáis, sirviente, servidor, afable, estaba, cantaban, abanderado, verboso, ve bal habrian hubieran hubisteis, gabinete, abuelo. — Los servicios de mi sirviente eran de mucha responsabilidad. — La sabi-luria se adquiere con el estudio. — Recibamos con bondad v benevolencia a todos los que llegan a nuestra casa.

¿Por qué no se escriben con v las voces siguientes: abogado,

buitre?

¿Por qué llevan v las palabras: esclavo, cautivo, servidor,

violeta, viajero y viuda?"

El porvenir depende de nuestra voluntad. — El joven debe ser esclavo de sus estudios. — Vendió el pobre viejo lo que en su misera juventud retuvo con cariño. — El vidrio es muy quebradizo. — Los servicios de este sirviente provinciano son estinables. — Los salvajes viven en las selvas. —Hombre advertido vale por dos.

¿Por qué no llevan v sino b las palabras pubertad, libertad,

salbadera y salbanda?

Hacer el análisis de todas las palabras que llevan b o v: Aquel hombre activo y laborioso compra toda clase de libros, nuevos o viejos. Los hombres perversos se acobardan en la adversidad.

Pervertir a los niños es un delito. — La violeta es el símbolo

verdadero de la modestia.

\*.

Hacer el análisis ortográfico de las palabras en que se han

usado las letras v, b, c, z, s:

En un joven delicado y de buenos sentimientos no se conoce jamás la rudeza ni el desprecio para los pobres. — La rapidez del viejceillo era asombrosa. — Antes vivía en el Havre un comerciante que loy vive en su provincia. — Beber y vivir provienen del Latín.—Villanueva es apellido y nombre de una población. — Nosotros escribiremos bien haciendo diariamente estos ejercicios. — La sentencia de los jueces condenó a prisión perpetua al desgraciado criminal. — Debemos aborrecer la pereza y respetar la pobreza. — La principal ocupación de los ociosos es propalar noticias viejas como si fuésen nuevas. — El caballerizo cuida caballos, y el porquerizo, cerdos.

Rodríguez y González son apellidos españoles, así como lo son Alvarez y Gómez. — Un tropezón no es razón para enfurcernos con nadie. — Lanzar y analizar son verbos activos, así como también, pisar y causar, avisar y pesar. — Los hijos desmaturalizados y perversos se acarrean la maldición de sus padres. Debemos mirar con desprecio la audacia de los necios.—El muchachazo tenía unas manazas impropias de un rapazuelo que apenas era un hombrecillo de diez años.—El rapaz era aprendiz en un taller de un viejo feroz. — En la plazuela había una tienda humildisima en que vendian sus flores las floristas del pueblo. — La juventud, que es la edad más bella del hombre, es siempre noble y generosa. — El mozo de labranza vera hombre de corazón y de conciencia. — La nobleza de aquella baronesa se traslucía en su altivez, majestad y belleza. —El japonés goza de fama por su valor indomable y admirable resistencia en las campañas.

Mozo y famoso tienen consonante diversa en la última silaba. La Persia está en Asia. — Teodosio y Ambrosio tienen terminación parecida pero nó igual a ocio, socio y negocio.—Andalucía y Escocia están en Europa. — Las palabras impresión, división, ilusión e invasión no son consonantes perfectas de adoración, creación, oración, predicación y devolución.

Destreza y rareza tienen en su última silaba, consonante dis-

tinta de mesa, pavlesa, represa y duquesa.

En el Ecuador hay espiritistas y socialistas.-Aquel bribonzue-

lo pasea en el cochecito de su hermano.

Todo estudiante debe combatir el terrible vicio de la pereza. La ociosidad es malisima consejera de la juventud. — Los concejales guayaquileños son laboriosos y patriotas. — Desconocer los tavores que se reciben es ingratitud monstruosa. El mozo, medio confuso, andaba descalzo por el arrozal que había destrozado el viento. — En las llanuras de Huachi, cerca de Ambato, crecen los fresales casi junto a los rosales y los maizales.— En Salinas hay ciertos mariscos que tienen un color casi blanquizco. — Tened presente que la hipocresia no tiene la primacia entre los vicios. — La desazón que sentía por la ligereza con que prestó la promesa mi anigo, se convirtió en verdadera preocupación al ver su falta de cumplimiento.

\* \*

Por qué se escriben con s y nó con c las palabras siguientes: ilusión, emisión, extensión y remisión? ¿Por qué llevan c y nó s

palabras colocación, fundación, redención, revolución y prepara-

S acion

¿Por qué llevan c y nó s las palabras papacito, viejecito, pobrecito, pececillo y pajecito?. — ¿Por qué llevan s y nó c las palabras Rosita, Luisito, mesilla y abadesilla? — ¿Por qué llevans y nó c las palabras Atanasio, Gervasio, Nicasio, Rusia, Persia, magnesia, gimnasia, geodesia y adefesio?

Por qué llevan c y nó s las palabras edificio, farmacia, des-

precio, anuncio, palacio, Lucrecia y Escocia?

¿Por qué llevan c y nó z las palabras crucecita, pececito, lu-

ces, paces, atroces, capataces y actrices?

Por qué llevan z las palabras feroz, capataz, emperatriz, rapaz y aprendiz?

\*

La gimnasia es un deporte que hace mucho bien a la salud. Ambrosio y Eufrasia son nombres que se lescriben como Nicasio, y Nemesio; Polinesia, Micronesia y Malesia tienen terminación análoga. — Andalucía y alfarecía no se escriben lo mismo que cortesia, poesía y fantasia.

Pasión, compasión y ocasión no deben escribirse lo mismo que elevación, colocación y fundación. — Gansa, mansa y almansa.

no terminan como ordenanza, enseñanza y semejanza.

Benitez, Rodríguez y Gutiérrez son apellidos españoles. — La Todos admirábamos la pujanza y destreza del japonés. — La habilidad de la condesa causaba admiración, lo mismo que su destreza. — Inesita es una niña que regala sus panecillos a los pordioseros. — Rivalizar, atemorizar y autorizar tiene diversa terminación que decomisar, pesquisar y revisar.

¿Por qué no llevan e sino s las palabras siguientes: controversiguientes, geodesia, idiosincrasia, iglesia, magnesia, ambrosia, apostasia, celosia, cortesia, demasia, hidropesia, hipocresia y

Hortensia?

Por qué se escriben con s las palabras sesión, dimensión, diversión, emulsión, mansión y división?

¿Por qué llevan c las voces: terminación, revolución, veneración, federación y regeneración?

#### Ħ

Indicar la razón por la cual llevan h las palabras de las siguientes frases: El hortelano cuidaba la huerta del huerfano con interés. — El huésped ha recibido hospedaje en el hospicio y en el hospital. — La hierbabuena que antes olia, hoy ya no huele porque se ha helado con los hielos del invierno.

Los huesos de aquella osamenta se conservan hoy en el osario común.

El hipopótamo cayó muerto al pie del hidrante, cerca del hi-

La Alhambra es un palacio morisco, y Alhucemas, una villa española.

Los hombres valerosos ahogan en silencio sus pesares.—Huánuco es una población peruana y Guanujo, una ecuatoriana.—La hipérbole es una figura literaria. — El higrómetro y el heliómetro son aparatos importantes.—Homogéneo y heterogéneo tienen la misma inicial. — Las palabras hormiga y hombre tienen el mismo origen.

Alhaja, Alhojara v alhajar piden siempre h.

¿Por qué se pone h en unas palabras y se suprime esta letra en ótras del mismo origen, como se observa en los casos siguientes: Huelo, huele, olor, oler, olian, huevo, huevera, ovario, ovoide y ovalado?

Cuando es denso el humo de la alhudema puede ahogar.— El ahorro es la base de la riqueza.— Hipoteca, hipotenusa, hidrógeno e hidráulico deben escribirse con h.—Hiel, deshielo y hierba son sustantivos, así como lo son huevo, hueco y huérfano.

¿Por qué se escriben con g o con h las palabras siguientes: Guayaquil, Guaranda, Guamote, Guanujo, Gualtacama, Guano y Gualaquiza; Huaraz, Huancabamba, Huánuco, Huancavelica, Huano, Huallaga, Huayabamba y Humachuco?

Antes ahorcaban sin piedad a los hombres. — La hipertrofia y la hepatitis son enfermedades graves. — Morir ahogado o aborcado debe ser de terible. — Hemisferio y hemistiuio tiene igual origen. — Las huelgas y los huelguistas están dando que hacer a los capitalistas europeos.

Humo, hablador y exhumación llevan siempre h, así como

también hormiga.

# G y J

Los geógrafos deben estudiar Geologia y Geodesia.—La neuralgia y la cefalalgia son enfermedades molestas. — Tenemos una legión de poetas en estas regiones.—Pedagogía y Girugía tienen igual terminación. — Dirigir y recoger tiene inflexiones que se escriben asi: dirijo, dirija, recojo y recoja.— El gendarme era un sargento muy generoso y murió en la indigencia por regenerar a su primogénito.— Exagerar y refrigerar son verbos de la 1º conjugación, y regir y surgir, de la tercera.—El indigena absorbió mucho oxígeno, porque su estado patológico así lo exigía: era un octogenario que se había escapado del naufragio.—La congestión y la faringits son algunas veces enfermedades graves.— Observando los preceptos higiénicos se precave uno de las enfermedades contagiosas.—Usenos sólo los neclogismos de buena cepa.—Los espeismos del mar son de belleza incomparable.

Los verbos tejer y destejer tienen terminación parecida pero nó igual a coger y recoger.— Beligero se dice de todo lo que lleva la guerra.—La cigücia del portugués era un prodigio.—La rinalgia y la gastralgia no son, generalmente, contagiosas.—Debemos aligerar el trabajo para concluir el programa que está en la regencia.—Una legión de sufragistas rodeaba las mesas de sufragio.—Ei privilegio de usted es un prodigio de generosidad.—Averiguaron con diligencia el origen de aquel sargento octogenario. La Zoologia y la Etiologia son partes esenciales de la Biologia.— Un dirigible prodigioso llegrará pronto para nuestra Escuela de

Aviación.

\* \*

Los jarrones chinos, las joyas de oro y los relojes suizos que vende Jeremias son codiciables. — Las cajetilas de un relojero fuéron robadas por el paje, que era un jivaro o salvaje a quien dio hospedaje el pobre joyero.—El jilguero es una ave canora, la jirafa, un rumiante, y el jirasol, una flor.—La espejería estaba situada entre una tinajeria y una cerrajeria.— Yo dije lo que ellos decian y conduje lo que ellos labian conducido.— El cajista estaba detrás de la rejilla trabajando las tarjetas.

¿Por qué ambage y compage no se escriben como baraje, salvaje y carruaje? — Jesús y Jerusalén son nombres históricos.

La inteligencia del general argentino será legendaria. — Adagio, sufragio y naufragio son voces consonantes.— Nuestro

comercio de cabotaje es aún escaso.

¿Por qué llevan g y nó j todas las palabras siguientes: gelatina, gélido, gemelo, gemir, geranio, gerente, giba, gibelino, gigante,girar, giralda, gitano, Gedeón, Gerardo, German, Germania, Gerona y Gertrudis?

# Ejercicios sobre voces parónimas y homófonas

Una puya lastima la carne, y una pulla, el espíritu.— En la casa de la hacienda hay unos poyos bien hechos hasta los cualea suben los pollos a comer el trigo.— Las cocineras rallaban la yuca en un rallo nuevo, mientras aquel hombre rayaba un árbol sobre el cual había caído un rayo.— Es necesario que huya lejos el minero cuando hace explosión una mina de hulla. — Desojar agujas es obra de costureras; deshojar plantas, obra de jardineros.—La aya de los niños es natural de La Haya.

Ayer cazamos algunos ciervos en la selva vecina.—Los prisoneros de guerra eran antiguamente siervos infelices. — No pases por los pueblos de Europa hasta que no hagan las paces. —Mientras yo hojeaba ni libro, el malvado ojeaba ni niño para sugestionarlo. — A todo malvado se le dice que es la hez de la sociedad o un desecho social. — No oses nunca levantar la voz a tus padres. — Las hoces que usaba aquella mujer ciega en la siega del triro eran muy buenas.

¿Cuándo Îlevan b o v las voces siguientes: nabal y naval, baraje y varaje, basta y vasta, bidente y vidente, graba y grava, bello y vello, barón y varón, tubo y tuvo, bote y vote, sabia y

savia?

¿Cuándo se escriben con c o s las palabras cepa y sepa, cena y sena, cenador y senador, cedería y sedería, cerviz y serviz, cimiente y simiente, dicees y dieses, paces y pases, reces y re-

ses, cauce y cause, cirio y sirio, cegar y segar?

¿Cuándo se escriben con ho sin ella las dicciones siguientos: hasta y asta; ola y hola; inca e hinca; onda y honda; orno y horno; ala y hala; Alhambra y alambra; alaban y halaban; as y has; aya y haya; errar y herrar; uso y huso; uno y huno; echa y hecha; Asia y hacia; ojear y hojear?

¿Cuándo llevan s o z las palabras que siguen: tasa y taza; verás y veraz; tes y tez; sueco y zueco; encausar y encauzar; casa y caza: vos y voz: sumo y zumo; rosa y roza; ves y vez;

poetisa y poetiza; brasa y braza?

¿En qué caso se escriben con y o ll las palabras siguientes: holló y oyó; hulla y huya; hollada y hoyada; ralla y raya; valla y vaya; gallo y gayo; pollo y poyo; arrollo y arroyo; calló y cayó; bollero y boyero; callo y Cayo; olla y hoya, ollera y oyera; pulla y puya; rallo y rayo?

\* \*

El yerro de un hombre cuando no acierta en algo, no es el hierro con que se hacen los clavos.— Un hombre está errado cuando cae en un error.—Un caballo herrado o con herraduras anda más de prisa.

Las astas del rumiante subian hasta el balcón, y el asta de la bandera, hasta el tejado.—Los husos que usan las indias son instrumentos sencillisimos.—Tú has echado el as de oros, y yo, el de bastos.—Haz bien siempre que puedas.—Una pulla lastima la sensibilidad de las personas delicadas, mientras que una puya desgarra las carnes de los animales.

Mientras un pobre hombre devoraba un pollo, sentado en un poyo que había en la casa, sus moradores regresaban de la caza

de algunas aves y carnívoros montaraces.

.\*.

Al que sufre una equivocación se le dice que está errado. Un animal que lleva herraduras está herrado. — Yo echo afuera todo lo que no sirve. — No es verdad el hecho u obra que se le imputa. — Una pobre ciega venía todos los años en la época de la siega de arroz y de trigo. — Las virtudes conducen al hombro a la cima de la felicidad y los vicios lo arrojan a la profunda sima de la desgracia. — Cocer los alimentos es obra de las cocineras y coser los vestidos, trabajo de costureras. — Dicen que en las riberas del Sena toman la cena los obreros de Paris. — Cuando cayó un rayo se calló el charlatán. — Aquél usa botas de vaque-ta. — Cuando lleves escopeta para la cacería, no olvides la baque-ta. — Cardo lleves escopeta para la cacería, no olvides la baque-ta. — Carca de mi casa estaban de caza algunos amigos. — Mientras las hermanas se abrazaban su casa y las vecinas.

\* \*

Tú has cchado el as de oros y yo el de bastos. — El tuvo un tubo de cristal para lámpara. — Yo no ceso de decir que más vale buen seso que mucho talento. — Este osario está muy hondo o hundido y sus huesos pertenecen a osamentas humanas. — Los herreros o herradores hierran con hierro o herradores. — Herrar caballos es trabajo de herreros y errar por las calles es propio de vagabundos. — Los estudiantes labariosos no promueven alborotos ni huelgas tumultuarias, sino los holgazanes y discolos, que desean holgar a todas horas. — Un niño no vota en las electones, aunque use bota de cabritilla. — Cuando un deudor no puede pagar a sus acreedores, hace cesión de sus bienes y los jueces resuelven en su primera sesión. — No crea usted que yo cedería mi almacén de sedería. — No quiera Ud. que yo sepa cómo se siembra la cepa de la viña. —Los escavadores sacaron una olla de arcilla de una hoya profunda.

\* \*

Hoy ya no hay bacantes, aunque hay muchos pueblos que adoran a Baco .- Algunos empleos municipales están vacantes. -Haz bien tus deberes.-Aquél dice que tú has hecho mal este trabajo. - El hatajo de las reses huyó por el atajo que estaba cerca del camino real. - Aquí no se halla con facilidad una ava bien preparada.-Dicen que los suecos y noruegos usan mucho los zuecos en invierno.-A la Cámara del Senado concurren algunos senadores sin haber cenado. - El dolor acerbo que sintió por la muerte del padre se mitigó pronto, porque del acervo de sus bienes le dejaba un legado. - Dicen que todos los indios de nuestro territorio hincaban la rodilla cuando aparecía el Inca en sus andas de oro .- ¡Hola! decimos siempre que se nos llama por el teléfono.-La ola embravecida arrastra leios a las débiles embarcaciones. - Los aborígenes del Ecuador usaban mucho la honda para arrojar las piedras a sus enemigos .- La onda del rio turbulento hizo naufragar a nuestro bote. - Los corsos son muy aficionados a la caza de los corzos y ciervos, que habitan en los bosques.

R.

\* \*

No ceda a nadie sus vestidos de seda, porque ahora están muy caros.—El Concejo Cantonal no oye el consejo o los consejos de nadie.—Cuando es la hora el sacerdote ora con unción y recogimiento.— El ciclón asuela los campos y las mieses.— La azuela de ese carpintero es malísima.— Un senador costeño va siempre al bello cenador que tiene un rico en sus jardines.—Los siervos infelices no gozaban de libertad, porque eran esclavos.— Ayer cazamos algunos ciervos en la selva vecina. — La gasa de seda es mejor que la de algodón. — Aquí hay algunos habitantes de Gaza. — No peses en esa balanza el bulto de los peces de mar. No pases nunca por esos pueblos hasta que no hagan las paces.— No cabe aquí más gente. — Deja que él cave esa tierra. — El Congreso gravó con nuevos impuestos el cacao.—Esta lección se me grabó fácilnfente en la memoria.

\* \*

Varios espías osados y valientes espiaban los movimientos del ejército enemigo. — Algunos bandidos expiaban en la prisión o en la horca sus crimenes.—Dime si vienes para la distribución de los bienes que dejó el barón para nosotros y su hijo varón. — La baronesa dejó vastas regiones para sus herederos.—Algunos vestidos conservan las bastas de hilo.—La bandera de la barquilla ondeaba con el viento. —El yerro o error en que cae alguno no es lo mismo que el hierro que sirve para hacer clavos. — Las astas del buey subian hasta el tablado.

#### CAPITULO V

### DE LA TILDE O ACENTO ORTOGRAFICO

Dase el nombre de tilde a la rayita oblicua que se pinta, en algunos casos, sobre la vocal tónica de una palabra.

Según el oficio que desempeña, la tilde recibe los nombres

siguientes: tópica, robúrica y diacrítica.

Se llama tópica la tilde cuando sirve para señalar la vocal tónica de las palabras oxítonas o agudas, paroxítonas o llanas, según la letra terminal, y de las esdrújulas y sobresdrújulas, sin excepción; v. gr.: café, anís, cárcel, cóndor, gramática, traédmelo, etc.

# Llevan tilde tópica:

19-Todas las palabras oxítonas o agudas que terminan en vocal, en n o en s; v. gr.: Panamá, Perú, ají, corsé; Joaquín, Roldán; japonés, París, etc.

2º-Todas las voces paroxítonas o llanas que no terminan en vocal, ni en n o s; v. gr.: áspid, cárcel, nácar. Félix. Rímac.

Cristóbal, Ramírez, azúcar, etc.

3°-TODAS LAS PALABRAS PROPAROXITONAS o esdrújulas y las ESDRUJULISIMAS, sin excepción; v. gr.: Gramática, fonética, física, sábado, miércoles, repréndelo, otórgaselo, recompénsale, etc.

Las palabras monosílabas no llevan tilde tópica,

Cuando hay que atildar la vocal de un diptongo o triptongo, debe colocarse la tilde sobre la vocal fuerte, o en la segunda, si las dos son débiles; v. gr.: oración, asiático; benjuí, inmiscuí, etc.

LA TILDE DIACRITICA sirve para distinguir el oficio gramatical de las palabras; v. gr: el, artículo; él, pronombre; tú, pronombre; tu, adjetivo; este, adjetivo demostrativo; éste, pronombre de igual clase.

LA TILDE DIACRITICA se pinta en toda palabra que la

necesita, aunque sea monosilaba.

LA TILDE ROBURICA se usa para separar las vocales de un diptongo o triptongo, o para pronunciar con énfasis las voces interrogativas o admirativas; v. gr.: ra-fz, Sa-úl, Ca-ín, flúi-do, viz-ca-íno; ¿qué dice? ¡qué fácil esta lección!

OBSERVACIONES ACERCA DE LA TILDE: Las palabras compuestas conservan, generalmente, la tilde de sus sim-

ples: v. gr.: vigésimonoveno, décimoquinto, etc.

LAS PALABRAS DERIVADAS no conservan la tilde de sus primitivas, como se ve en los ejemplos siguientes: rondoes

de rondó, carcelero de cárcel, baulero de baúl, etc.

Nunca debe omitirse la tilde en las palabras que, como, cuando, donde, etc., cuando comienzan frases interrogativas o admirativas. A esta tilde llaman algunos grámaticos enfática, por la marcada acentuación o énfasis con que se pronuncia la silaba que la lleva; v. gr.: ¿Qué dice Ud.? ¿Cuándo regresará?; Cuán bondadoso es mi maestro!

### CAPITULO VI

#### DE LA CREMA

Se llama CREMA (") a los dos puntos que, en casos determinados, se ponen sobre las vocales.

La Academia y algunos gramáticos denominan diéresis

a este signo ortográfico.

#### Se usa la crema:

1º-Sobre la u de las sílabas gue, gui, cuando se quiere que se pronuncie dicha vocal; v. gr.: aguita, vergüenza, averigué, etcétera.

2º—En poesía se usa la CREMA para señalar la figura de diéresis, separando las vocales de un diptongo, y dar una silaba más a la palabra; v. gr.; rü-i-do en vez de rui-do, sü-a-ve por sua-ve, etc.

3º—En ciertas palábras en que debe pronunciarse como fuerte la vocal contigua a ótra; v. gr.: pié inflexión de piar, para diferenciarla de esta otra inflexión pie, y del substantivo pie, etc.

### CAPITULO VII

# SIGNOS DE PUNTUACION

Se da este nombre a ciertos signos convencionales que sirven para marcar las pausas, cambiar el tono de la voz, etc., en el lenguaie escrito.

Aunque todos son necesarios, algunos gramáticos suelen di-

vidirlos en dos clases: principales y auxiliares.

Los llamados principales son los siguientes: coma (,), punto y coma (;), punto final (.), dos puntos (:), puntos suspensivos (...), interrogación (¿?), admiración (¡!) y paréntesis ().

Los signos auxiliares son los siguientes: guion corto (-), guion largo o raya (-----), dos rayas verticales (//), dos rayas

horizontales (==), subraya, asterisco (\*), llamada

llave ( ), subllave ( ) }), manecilla w y párrafo (§).

#### USO DE LA COMA

Se usa la coma:

1º- Cuando se quiere separar palabras u oraciones de una misma especie o clase, menos la última, si está unida por conjunción; v. gr.: el pan, el vino, la leche y las frutas son alimentos de primera clase.-Yo estudio, éste canta, ése lee y aquél trabaia.

2º-Todo substantivo usado en vocativo, llevará coma después, si comienza la frase; irá entre dos comas si está al medio. y una coma delante, si dicho vocativo está al final de la frase; v. gr.: Niño, estudia bien tus lecciones; tus lecciones, niño, es-

tudia bien: estudia bien tus lecciones .niño.

Lo mismo se hace con las oraciones explicativas, liamadas también oraciones intercaladas, y con palabras sueltas que se pueden suprimir sin que se altere el sentido de la oración principal; v. gr.: Los ejercicios prácticos, que son muy útiles, deben ocuparnos todos los días. La oración intercalada, en este ciemplo, es: que son muy útiles, y debe ir entre comas.

Las locuciones sin embargo, por último, finalmente, etc., de-

ben ir también entre comas, si están al medio.

3º - Cuando se invierte el orden natural de las oraciones, colocando antes la que debe ir después y viceversa; v. gr.: Cuando leo algún capítulo del Ouijote, me divierto mucho,

49-Para indicar la supresión de un verbo, o una frase entera; v. gr.: Nosotros estudiamos en el colegio y aquéllos, en. su casa. Algunos alumnos escriben muy bien sus deberes y ótros. muy mal.

5º-Para separar dos oraciones de sentido opuesto unidas por conjunción: El cerebro del que duerme descansa, y el del que vela, trabaja con más intensidad. El trabajo da riqueza y prosperidad, y el ocio, escasez y miseria.

6º-Para dar claridad a la frase y evitar ambigüedades; v. gr.: Si él me quisiera, mal podría perderme. Si él me quisiera mal,

podría perderme.

En estos ejemplos, las frases cambian de sentido, sin más que la colocación de la coma; pues en la segunda se afirma todo lo contrario de lo que se dice en la primera.

# DEL PUNTO Y COMA

# Se usa punto y coma:

re—En todo período extenso cuyas oraciones van unidas por conjunciones adversativas, causales, etc., tales como mas, pero, aunque, sin embargo, con todo, etc.; v. gr.: Los cargos públicos deben darse por consideración al talento y las virtudes; mas nó merced al favor, al influjo ni al soborno". "Salieron los soldados a media noche y anduvieron nueve horas sin descansar; pero el mal estado de los caminos malogró la empresa."

Pero cuando los miembros del período son de corta extensión, basta una coma; v. gr.: Da, pero escucha. Juega, pero estudia.

2º—Para separar frases de sentido opuesto no unidas por conjunción; v. gr.: "Vengarse de una ofensa es descender al nivel del enemigo; perdonarle es elevarse sobre él". La paz trae consigo riqueza y bienestar a los pueblos; la guerra sólo deja miseria, hambre y desolación.

3°—En períodos extensos formados de oraciones de sentido paralelo, o que estén unidas por conjunciones ilativas o causales, se pondrá también el punto y coma; v. gr.: "Estudiemos la Historia con imparcialidad filosófica; la Literatura, con gusto y severidad; las Matemáticas, con meditación y perseverancia". "En toda esociedad bien ordenada ha de haber leyes para su arreglo; luego ha de existir también un poder que tenga la facultad de hacerlas."

4°—En toda frase extensa cuyos miembros inferiores estén ya separados por la coma, o sean sujeto o complemento de un mismo verbo, o estén formados de verbos que tengan un mismo sujeto o complemento, o se refieran a una misma frase; v. gr.: "Consumir los primeros años de la vida, que son los mejores; privarse de los desahogos juveniles; sacrificar la salud en largas vigilias; sorberse el polvo de los archivos, para venir a quedar arruinado y desconocido, es una perspectiva poco halagüeña para un desventurado autor."

5'—Delante de las locuciones por ejemplo, verbi gratia, a saber, etc.; v. gr.: Hay alumnos que amargan la vida de sus maestros; por ejemplo, los ociosos, los que no se preocupan por el trabajo. — Algunas artes bellas alegran nuestro espíritu o lo conmueven hondamente; v. gr., la poesía, la música....

# DOS PUNTOS

#### Se usa dos puntos:

1º—Antes de la cita de las palabras ajenas o puestas en boca de otra persona; v. gr.: Cicerón decía con elocuencia: "No hay cosa que tanto degrade al hombre como la envidia."—Cuando Bolívar vio que la guerra civil aniquilaba a los pueblos que él libertó, repetia con tristeza infinita: "¡Hemos arado en el mar!"

2º—Después del primer vocativo de las cartas y discursos; v.,

gr.: Muy señor mío: Recibí su atenta.....

Se entiende por primer vocativo de una carta, las palabras o locuciones con que la comenzamos; tales como: Mi querido padre; mi estimado amigo, etc., etc.

3° — En los decretos, edictos, acuerdos, considerandos, etc.; así como también después de las palabras ordeno, mando, certifico, etc., de ciertos documentos oficiales; v. gr.:

La Junta Administrativa del Colegio VICENTE ROCA-FUERTE

#### ·Considerando:

. Que es un deber ineludible fomentar la instrucción ....,
Acuerda:

# Oº - Crear un premio especial - .... ....

4º — Antes de toda cláusula que es prueba, razón, consecuencia o resumen de la anterior, cuando no vayan unidas por conjunción; v. gr.: Hambre, miseria en toda forma, lágrimas, duelo por todas partes: eso es la guerra.

#### DEL PUNTO FINAL

Se pone punto final cuando la frase tiene sentido completo y no necesita de ótra para quedar independiente; v. gr.: Juan es bueno. El trabajo enriquece. El estudio dienifica. Párrafo es cada una de las divisiones que se hacen en la escritura, pasando después de punto final a otro rengión.

Hay dos clases de párrafos: menor y mayor.

Al párrafo menor se le denomina acápite, y se usa cuando se va a tratar de diverso asunto, o del mismo, pero desde otro as-

El párrafo mayor es el que empieza también en rengión distinto, pero separándolo del anterior por medio de estos signos:

#### DE LOS PUNTOS SUSPENSIVOS

Se usan puntos suspensivos:

: 1º — Cuando se quiere dejar la oración incompleta y el sentido suspenso; v. gr.: Nunca hables con malos modales; porque eso indica . . . . . . . Dime con quién andas . . . . . . .

2º — Cuando se quiere expresar temor, duda o algo inesperado; v. gr.: Le teme ...... más que a un león.— Se invitó a centenares, se llamó a todos y se reunieron... ; cuatro!

# DE LOS SIGNOS DE INTERROGACION Y ADMIRACION

Se usan los sigmos de interrogación (¿ ?) en las oraciones o clausulas que tienen el tono y el sentido de pregunta; v. gr.: JOuién viene?

Los signos de admiración (; !) se emplean en las oraciones que tienen el tono enfático de exclamación; v. gr.: ¡ A las armas l, gritaron todos.

# OBSERVACIONES

1º — Cuando las oraciones interrogativas o admirativas sean varias, cortas y seguidas, solamente se escribirá con mayúccula la primera; v. gr.: ¿Por qué has llegado tarde? ¿qué has hecho? ¿dónde has estado?. - ¡Cuánta maldad en los hombres! ¡qué

perfidial ¡cuánta ignorancia!

2º — Los signos de principio de interrogación y de admiración se han de colocar donde comience el tono interrogativo o admirativo, aunque allí no principie la cláusula; v. gr.: Dime, niño, si pierdes el año ¿qué le dirás a tu padre? Todos los viajeros que visitan el Ecuador dicen a una voz: ¡Qué tierra tan hermosa!

3º — Las cláusulas interrogativas o admirativas admiten todos los demás signos de puntuación, menos el punto final; v. gr.: Después de esta desgracia, ¡ay de míl, ¿qué puedo ya es-

perar?

4º — Cuando las oraciones son, a la vez, interrogativas y admirativas, se pone el signo de admiración al principio y el de interrogación al fin, o viceversa: ¿Quién habla de esto, buen hombre! y Y no he de saber dónde está mi hijo ?

5º — A veces se duplican o triplican los signos de admiración para dar más énfasis y expresión a la frase; v. gr.: Mientras algunos gritaban con entusiasmo: ¡ Viva el Ecuador I, los

demás repetían a una voz: | | Vivaaa ! !

6 — Los signos de admiración y de interrogación se intercalan encerrados en paréntesis, para expresar extrañeza, temor, duda, sorpresa, ironía; v. gr.: Es tán valiente (!) que todos tiemblan a su presencia.

Es falta de ortografía omitir los signos de principio de admiración y de interrogación, como se hace en algunas lenguas ex-

tranjeras.

#### VII

#### DEL PARENTESIS

Los parentesis son de dos clases: curvo y rectangular: ( )

Se usa el paréntesis curvo en los siguientes casos:

1º — Para encerrar dentro de él palabras y frases aclaratórias, datos breves o advertencias oportunas que se intercalan o se añaden en el lenguaje escrito; v. gr.: Simón Bolívar ( nacido en Caracas) es el libertador de nuestros pueblos.

Cuando las palabras y observaciones que se intercalan entre paréntesis son pocas y muy enlazadas con el sentido de las demás, basta ponerlas entre comas, tal como se hace con las ora-

ciones explicativas y locuciones intercaladas.

Las oràciones encerradas en paréntesis deben llevar los signos de puntuación que necesiten, y fuera del paréntesis se pondrán los que exige el sentido de la principal.

No debe usarse la raya en sustitución del paréntesis, sobre todo, en frases dialogadas, porque pueden ofrecer confusiones.

Se usa el paréntesis rectangular:

1º — En las obras dramáticas, para indicar lo que debe hablar aparte cada uno de los personajes que intervienen en el diálogo; v. gr.:

ELENA.—Lola, Lola, amiga mía.....

2º — Para indicar en una copia de códices o inscripciones, lo que falta en el original y se suple conjeturalmente; v. gr.: Imp(eratori) Caes(ari) [Nervae] [Traíno Aug(usto)] p(ontifici) m (aximo), etc.

Los parentesis curvos y rectangulares se usan, combinados,

en Matemáticas.

#### DE LAS COMILLAS

#### Se usan las comillas:

1º — Para señalar en un escrito las palabras o párrafos que se copian literalmente de otro autor, cuando son de alguna extensión.

Cuando la cita de palabras ajenas es corta, basta la subraya,
 Las comillas de principio se llaman inversas, y ordinarias, las de fin de parrafo.

3º — Cuando en los párrafos que copiamos hay frases de otro autor, éstas deben señalarse con medias comillas. ('')

4º — No hay razón ni objeto en encerrar entre comillas los nombres de libros, periódicos, vapores, colegios, almacenes, etc., etc. Si se quiere llamar la atención sobre ellos, se pueden escribirlos con letra versal o cursiva.

No debe, pues, escribirse: Yo estudio en el Colegio "Vicente Rocafuerte"; he leído en "El Telégrafo", etc. En estos casos

huelgan las comillas.

# DEL GUION CORTO

. Se usa el guión para separar las silabas o grupos de silabas de una palabra, cuando no caben en el renglón.

#### Observaciones:

1º — No deben separarse las vocales de un diptongo o triptongo, ni consonante que forme silaba; en estos casos, se dividirán como en el siguiente ejemplo; gra-cio-sa-men-te.

2º — Cuando la primera o última sílaba de una palabra fuése vocal, NO se la dejará sola al principio o fin de renglón.

3° — Las voces compuestas han de dividirse sin separar las letras de cada componente; v. gr.: nos-o-tros, vos-o-tros, des-am-pa-ro. des-ha-cer. etc.

4º — Puede usarse también el guion para distinguir los elementos componentes de algunas voces yuxtapuestas, aunque no hay necesidad absoluta en este caso; v. gr.: cólera-morbo, o cóleramorbo, aovado-lanceolado, o aovadolanceolado.

5º — Las grafías ch, Il y rr no deben separarse, porque son simples en sur fonema o pronunciación; v. gr.: co-che, ca-lle, ca-re-ta.

#### DE LA RAYA O GUION LARGO

#### Se usa este signo:

- 1º En los diálogos o conversaciones, para indicar que habla otra persona, o interlocutor; v. gr.:
  - ¿Cómo te llamas?
  - Antonio, señor mío.
  - Y ¿ de dónde eres?
  - De Guayaquil, caballero.
- 2º Algunos escritores acostumbran poner este signo al principio y fin de oraciones intercaladas, cuando están desligagadas del sentido del período en que se introducen, aunque en este caso es suficiente una coma; v. gr.:

Los ccuatorianos — abnegados y pacientes por educación y temperamento — somos casi siempre víctimas de engaño y explotación por parte de empresas extranjeras.

3º — Para indicar o suplir al principio, al medio o al fin de línea una palabra que no se quiere escribir. En este caso, pueden también usarse las comillas.

4º — La raya escrita después de punto, indica que lo que sigue debe ir a renglón aparte; es decir, comenzar otro parrafo.

Advertencia: Cuando se escribe al margen el nombre de los interlocutores, no hay necesidad de la raya; v. gr.:

Juan ¿Donde has estado hasta ahora? Manuel En mi hacienda, amigo mío.

# DE LAS DOS RAYAS HORIZONTALES

Se usan, generalmente, en copias de documentos, para indicar que en el original están aparte aquellos párrafos que siguen a las dos rayas; v. gr.: Un autor cocribe: "En aquellos tiempos la vida era muy fácil. = Nadie sufría hambres ni privaciones."

#### DE LAS DOS RAYAS VERTICALES

Estas se usan únicamente en los diccionarios para separar las diversas acepciones o significados de las palabras; v. gr.: Cabo: punta de tierra que se interna en el mar // grado militar // extremo de una cosa . . .

#### DE LA SUBRAYA

Se llama subrava la linea horizontal que en lo manuscrito se suele poner debajo de una letra, palabra o frase.

Todo lo que en lo manuscrito está subrayado, en lo impreso

debe ir en letra negrilla o cursiva.

La subrava se usa en los casos siguientes: 1º-Para señalar palabras de origen extraniero, barbarismos o palabras estrafalarias, o inventadas intencionalmente: v. gr.: debut, chauffeur, sport, shigrero, veni, candao, gramatiquemos,

etc., etc. 2º-Para llamar la atención del lector sobre alguna palabra

o frase; v. gr.: En mi clase no quiero oir el no puedo.

3º-Debajo de las letras o palabras que se toman como nombres de ellas mismas; v. gr.: nuestra d es la delta griega; tu, puede ser adjetivo y pronombre.

4º-En una cita corta de palabras ajenas se usa también subraya en vez de comillas; v. gr.: Alguien ha dicho: El error es propio del hombre.

# DEL ASTERISCO

Debe usarre:

1º-A la derecha de un vocablo para hacer llamada a la nota que con el mismo signo se escribe al pie de la página.

22—Un asterisco o un triángulo formado por asteriscos sirve para separar párraíos mayores:

#### DE LA LLAMADA

Llamada es la letra, número o asterisco (a), (1), (\*) puesto a la derecha de una palabra, para señalar la nota u observación que, precedida de este mismo signo, se pone al pie de la página.

#### DE LA LLAVE

La llave, corchete o abrazadera { \_\_\_\_\_ sirve para la formación de cuentas, estados o cuadros sinópticos, etc.; para abrazar varias cantidades, palabras o miembros de una misma especie, que conviene presentar agrupados; v. gr.:

$$\mathbf{Adjetivo} \left\{ \begin{aligned} \mathbf{Calificativo} & & \left\{ \begin{aligned} \mathbf{positivo} \\ \mathbf{comparativo} \\ \mathbf{Determinativo} \end{aligned} \right. \end{aligned} \right.$$

#### DEL PARRAFO

El párrafo se señala con estos signos: §, A, ----, \*

#### DE LA MANECILLA

Este signo e se usa para señalar párrafos o frases de interés o de mucha importancia.

#### CAPITULO VIII

#### DE LA UNION Y SEPARACION DE LAS PALABRAS

Compuestas se llaman las palabras que constan de dos o más radicales unidas, y que forman una sola entidad glótica; v. gr.: cortaplumas, antepecho, agridulce, pelirrubio, vinagre, etc.

Yuxtapuestas son las palabras contiguas que expresan una sola idea general; v. gr.: arco iris, cárcel modelo, cólera morbo, esteama métrica treinta v dos. etc.

sistema métrico, treinta y dos, etc.

Las veces compuestas deben escribirse siempre con sus elementos componentes unidos; v. gr.: vinagre—vino+agrio, etc.

Las yuxtapuestas, únas se escriben con sus elementos unidos, como hispanoamericano, veintuno; y ótras, con sus elementos

separados, tales como cólera morbo, etc.

Los adjetivos numerales cardinales, generalmente, se escriben unidos desde veintiuno a noventinueve; sin embrago, muchos los escriben separados; v. gr.: veinte y cinco, treinta y dos, etc. En todos estos casos, hay muchos escritores que escriben unidos ambos elementos componentes.

Todos los tecnicismos compuestos de raíces griegas son voces compuestas, en Castellano; v. gr.: telescopio, cinematógrafo, entomología, etc.

#### CAPITULO IX

#### DE LAS ABREVIATURAS

Abreviatura es la representación de una palabra por medio de su primera letra, sola o acompañada de ótras menores, y seguidas, siempre, de punto; v. gr.: D. = don, Sr. = señor, adj. = adjetivo.

Cuando se quiere pluralizar una abreviatura, basta duplicar la mayúscula inicial. Pero si se quiere representar el plural con letras minúsculas, se le agrega una s a la abreviatura; v. gr.: PP. = padres, EE. UU. = Estados Unidos, onzs, e onzas, etc.

#### Observaciones:

1º-No debe omitirse nunca el punto en la abreviatura, porque forma parte de ella; así: B. L. M., o b. 1. m. = besa la mano.

28—No es permitido cambiar las letras que caracterizan una abreviatura, porque puede confundirse con la de otra palabra; así, la abreviatura de señorita es Srta., y no Sta., la cual corresponde a la palabra santa.

Hé aqui la lista de algunas palabras de uso corriente, cuvas abreviaturas están autorizadas por la ACADEMIA ESPAÑOLA

DE LA LENGUA:

A .- Alteza .- Aprobado (en examen) Gobno. = Gobierno a. = árca. (a) = alins @ = arroba @@ = arrobas A.A. = Autores .- Altezas ab. = abad admón. = administración admor. = administrador afmo. = afectisinio ap. = aparto art. = artículo arz. o arzbpo. = arzobispo B. = Beato, y Bueno (en examen) B. L. P. o b. l. p. = Besa los ples B. L. M. o b. l. m. = Besa la muno cap. = capítulo capn. = capitán cg. = centigramo. cl. = centilitro cm. = centimetro cta. = cuenta Dn. = don Dr. = doctor Dan = dona DD. = doctores Dg. = decagramo dg. = declgramo Dl. = decalitro dl. = decilitro Dm. = decametro dm. = decimetro E. = esto E. M. = Estado Mayor Ema. = Eminencia Emmo. = Eminentísimo Exa. = Excelencia.

Excelentíslmo fbo. = febrero

fol. = follo

Fr. = Fray

g. = gramo

id. = Idem Ilma. = Ilustrisima Ilmo. = Bustrísimo Imp. = imprenta Jhs. = Jesús · J. C. = Jesucristo Kl. = kilolitro Km. = kilómetro Kg. = kilogramo lbs. = libras lic. = licenclado m. = minutos, metros mg. = miligramo Mm. = miriametro mm. = milimetro Mons. = Monsenor mr. = martir N. S. = Nuestro Señor ntro., ntra. = nuestro, nuestra . obp. = obispo O. = cesto P. = Papa, padro pág. = página. - págs. = páginas P. D. = postdnta p. ej. = por ejemplo P. P. = por poder prof. = profeta U. o Ud. = usted. - Uds. = ustedes v. gr. = verbigracia UU. = ustedes Vo. Bo = Visto bueno Exema., Exemo. = Excelentísima V. M. = Vuestra Majestad V. R. = Vuestra Reverencia

V. S. = Vuestra Señoría o Usía

trislma

V. S. I. = Vuestra Señoría Ilus-

gral = general

hect. = hectárea

Hl. = hectolitro

ib. = ibidem

Hg. = hectogramo

Hm. = hectómetro

#### CAPITULO X

# FRASES PARA EJERCICIOS ANALITICOS SOBRE LOS SIGNOS DE PUNTUACION

#### I

Irás, volverás, no morirás en la guerra. Irás ¿volverás?..... ¿no morirás en la guerra? Irás ¿volverás?..... ¡Nó! ¡morirás en la guerra!

#### II

—He reñido a un mesonero. —¿Por qué? ¿cuándo? ¿dónde? ¿cómo? —Porque cuando donde como sirven mal, me desespero.

#### Tie

Un ilustre autor escribe: "La paz da a los pueblos alegría, prosperidad y riqueza; la guerra, sólo miseria, desolación y lágrimas."

#### ΙV

Alegría, esperanza, prosperidad y bienestar en toda forma: eso es la paz.

Los vegetales comprenden tres familias: las hierbas, los arbustos y los árboles.

Los pueblos vencedores repiten a los vencidos las palabras de Breno a los Romanos: "¡Ay de los vencidos!" ("¡Ve victis!").

#### V

Un biógrafo de Bolívar escribe: "El Libertador (nacido en Caracas) demostró, desde su niñez, su grandeza de alma; su lealtad y abnegación; su carácter de acero y su corazón de héroe. Amaba con sinceridad a sus amigos, para quienes estaba pronto a ir hasta el sacrificio."

Je novo Evilal

#### VI

Alumnos mios, no olvidéis nunca estas frases belifisimas: "No aflige a los mortales vicio más pernicioso que el juego: por él, las gentes muy acomodadas ban venido a parar en la miseria, aún en el patibulo; por él, además del caudal, pierde el hombre la vergüenza y hasta la estimación de sí propio."

#### VII

Si estos alumnos estudian, mal pueden perder sus cursos. Si estos alumnos estudian mal, pueden perder sus cursos.

Queridos discipulos mios, tened precentes estas elecuentes frases de un moralista moderno: "La moralidad es base de todas las sociedades cultas; es condición precisa y obligada de la vida eocial; es fundamento indispensable de las relaciones entre las personas que viven juntas..."

#### VIII

Un profesor decia a sus alumnos: "Amiguitos mios, ya no debe oirse aqui palabritas como éstas: haiga, aljetivo, espelma, candao y ótras que se les parecen."

Señores alumnos, escribid con interés y atención vuestros

Señores alumnos, escribid con interés y atención vuestros deberes, sobre todo, algunos muy importantes; por ejemplo: los de Castellano, Matemáticas, etc., etc.

#### CAPITULO XI

#### ARCAISMOS USADOS EN EL POEMA DEL CID:

fust = fuiste,
gesta = hazaña.
ducá = de acá
prisieron = tomaron
fincar = colocar, plantar, poner, doblar las rodillas
almofalla = alfombra, tapete, hueste, ejército
ferredes = heriréis
segudar = perseguir
exidas = salidas
duro = tardó
iij = 3



Je majokorbel

R.

tolió = quitó
exir = salir
cucta = cuita, pena, angustia
maguer o magüer = aunque
essora = entonces
tornino = torneado
canmear = cambiar
midos o amidos = por fuerza, de mala gana
rencura = yengar, querellarse

#### EL GALLO Y EL BUEY

—No combiara tu suerte con la mía.

Un gallo así decía
a un buey que fatigado
estaba ya de la labor del día.

—Por cantar y gorjear estoy pagado.

¡Qué dulce es la alegria!
Y el pobre buey volviendo
al gallo que así hablaba:

—¿No ves, le respondió, que estás comiendo de los frutos que yo araba
poco tiempo há, como hoy estoy haciendo?

Así hay muchos felices, por cantar y gorjear asalariados, que viven regalados sin ver que sus bocados frutos son de los pobres e infelices.

Vicente Solano.

#### EL COTOPAXI

No siempre los terremotos en el Ecuador están acompañados de erupciones volcánicas; antes, de ordinario, sucede que éstas se verifican cuando la tierra se mantiene tranquila. El Cotopaxi se despoja de las cortinas de nubes que lo ocultan a la vista; el cono gigantesco, con sus formas regulares, se deja ver limpio con su manto de nieve, cuya blancura argentina brilla iluminada por los rayos del sol; todo es silencio; todo parece en calma; de improviso, se oye un rugido prolongado y monótono; el ruido se repite, crece; un mugido obscuro sucede casi sin interrupción a otro mugido, y el suelo parece que se sacude conforme la onda se va aleiando bajo la tierra.

Un penacho negró comienza a salir majestuosamente por el cráter; sube derecho, erguido, y, luego, batido por el viento, se escarmena en la atmósfera; el nire se ensombrece, la claridad del día se apaga y una lluvia copiosa de ceniza cae en medio de

una aterrante obscuridad.

Los bramidos del volcán continúan, llamas de fuego salen de su cráter, se elevan, tiemblan, se doblan, lamen con rapidez las paredes superiores del cono; las nieves se derriten y torrentes de agua lodosa y de lava encendida bajan tronando; llegan al valle, se derraman, chocan con los edificios; un remolino de lodo, agua y lava los envuelve, cae sobre ellos, los arrolla, los derriba y arrastra lejos sus escombros..... No hay espectáculo tan aterrador como una erupción volcánica: lo grandioso, lo sublime anonada al espectador.

Federico González Suárez.

# PAISAIE DE LAS CORDILLERAS

(Poesía para recitación)

¡Qué bello despertar! La luz triunfante doquier heria a la rebelde sombra, descubriendo calladas perspectivas sobre la verde, matizada alfombra. Y a su conjuro mágico surgia de entre los pliegues de la niebla rota, sobre el fondo del claro firmamento, la cordillera altísima y remota,

en cuyo lomo inaccesible y negro, muralla eterna a la planicie inmensa, cada cumbre de nieve parecía frente inebriada que en el cielo piensa.

Surgió radiante el Sol. Entre las crestas del Ande secular encanecido, viose el disco brillador en fondo de nácares fulgentes encendido:

Del lecho de los páramos obscuros la mole negra del titán se erguit y radiaban del hielo de sus cumbre los resplandores mágicos del día.

César Boria.

# POEMA DEL CID

(Fragmento)

"Ya, Campeador, en buen ora cinxiestes espada! El rey lo ha uedado, anoch del entró su carta con gran recabdo e fuerte mientre sellada. Non uos osariemos abrir nin coger nada. Sin non perderiemos los aueres e las casas, e demás los oios de la cara. Cid, en el nuestro mal uos non ganades nada; mas el Criador uos uala con todas sus uertudes santas." Esto la ninna dixo e tornós pora su casa. Ya lo vec el Cid que del rey non auie gracia. Partiós la puerta, por Burgos aguijaua,

legó a Santa María, luego descaualga, fincó los ynoios, de coracón rogaua; la oración fecha luego descaualgaua; salió por la puerta e en Arlancon posaua. Cabo esa villa en la glera posaua, fincaua la tienda e luego descaualgaua. Mio Cid Ruy Diaz, el que en buen ora cinxo espada, posó en la glera quando nol coge nadi en su casa; derredor del vna buena companna.

#### **ETIMOLOGIA**

#### Raíces Latinas

Duc-eo-ere = guiar < conducir, educar, acueducto. Ego = yo < egolatria, egoismo, egotismo. Episco-us-i = obispo, obispado, episcopal, arzobispado. Equ-us-i = caballo < ecuestre, equitación, equino. Fzc-eo-ere-tum == hacer < factible, factura, hacedor. Fall-o-ere == faltar, engañar < fallecer, falsario, falsificador. Fan-um-i = templo < fanático, fanatismo, profanación. Ferre == llevar, producir < feraz, aurifero, conferir. Fer-us-a-um = cruel, salvaje < fiereza, feroz, ferocidad. Ferv-co, ere = hervir < fervoroso, ferviente, efervescencia. Fid-cs-ci = fe < fidedigno, perfidia, infidente. Fili-us-i = hijo < filial, filiar, ahijado. Fil-um-i = hilo < filamento, liligrana, hilanderia. Flamm-a-ae = llama <flamear, flamigero, inflamable. Flatus = aire, soplo < flatulencia, flauta, flautista. Foc-us-i = hogar < hoguera, fogata, fogón. Formin- a -ae = hembra < femenino, feminista, afeminado. For-s-tis = suerte < fortuna, afortunado, infortunio, Fort-is-e = fuerte < fortaleza, fortificar, confortar. Foli-um-i = hoja < folleto, follaje, hojarasca. Frat-er-ris = hermano < fraternal, fraternidad, hermanar.

#### RAICES GRIEGAS

Caleidoscopio < kalos = bello + eidos = imagen + skopeoo = mirar.

Estetoscopio < stethos = pecho + skopeoo = observar, examinar, etc.

Microscopio < mikros = pequeño + skopeoo = mirar, observar Telescopio < teele = lejos + skopeoo = mirar, observar. Periscopio < perys = al rededor + skopeoo = mirar, obser-

var. explorar.

Cosmogenia < kosmos = mundos + genos = origen, procedencia. Etnogenia < ethnos = raza + genos = origen, procedencia. Geogenia < gee = tierra + genos = origen, procedencia. Hidrogenia < hydoor = agua + genos = origen, procedencia. Patogenia < pathos = enfermedad+genos = origen, procedencia.

## T.ATINISMOS

Hoc opus hic labor est: éste es el trabajo; aquí está la obra. Hodie mihi cras tibi: hoy por mi, mañana por ti. Honores mutant mores: los honores hacen cambiar las costum-

Homo hóminis lupus: el hombre es un lobo para el hombre.

In fraganti: en el momento del delito.

In stato quo: en el mismo estado de antes. Jure et facto: de derecho y de hecho.

Jus gentium: derecho de gentes.

Manu militare: por la fuerza militar.

Mens ágitat molen: el espíritu mueve a la materia. Mens sana in córpore sano: alma sana en cuerpo sano.

Modus vivendi: modo de vivir.

Mors última ratio: la muerte es la última razón.

Multa paucis: mucho en pocas palabras.

· Multi sunt vocati pauci vera electi: muchos son los llamados; pocos los escogidos.

Mutatis mutandis: cambiando lo que se debe. Natura non fácit saltus: la naturaleza no da saltos.

Non plus ultra: no hay nada más allá.

Nescit vox missa reverti: palabra dicha no tiene vuelta. Ne, sutur, ultra crepidam: zapatero, a tus zapatos. Nihil novum sub sole: nada hay nuevo bajo el sol.

Non omnia possumus omnes: no todos lo podemos todo.

Non possumus: no podemos.

Nosce te ipsum: conocete a ti mismo.

#### REFRANES

Humo y mala cara, sacan la gente de casa: los que tienen mal carácter o malos modos ahuyentan a las personas.

Juegos de manos, juegos de villanos: juegos impropios de gente bien nacida y de buena crianza.

No hay humo sin fuego: no hay efecto sin causa.

No se ganó Zamora en una hora: una obra difícil no se hace pronto.

Más vale pájaro en mano que ciento volando: cada cual debe contentarse con lo seguro y nó con lo probable.

#### **PROVERBIOS**

No hay bien ni mal que dure cien años: no debemos abatirnos en la desgracia ni engreirnos en la grandeza, porque todo es fugaz en la tierra.

No hagas a otro lo que no quieras que te hagan a ti.

Obras son amores y nó buenas razones: debemos enseñar la virtud con el ejemplo y nó con las palabras.

Quien con lobos anda, a aullar se enseña: las malas compañías corrompen el corazón del bueno.

v. gr.: El flamó a cse nino; el padre cornge a sus hijos; yo comuno birso; aquél, vende manzanas.

Complemento interecto, o de dativo, es la palabra o conjunto de palabras que designa la persona o cosa a la cual, en bien o en mal, se aplica la acción del verbo, y va precedido, unas veces de a, y ótras de para; v. gr.: Este libro es para Antonio; yo compré libros a Manuel.

Complemento circunstancial, o de ablativo, es la palabra o reunión de palabras que modifica al verbo, expresando alguna circunstancia de tiempo, lugar, materia, instrumento, modo, etc., y va precedido de una de estas preposiciones: con, de, en, entre, desde, por, sin, sobre, tras, etc.; v. gr.: Nosotros estudiamos el Castellano con entusiasmo; aquéllos trabajan en el taller; vivimos en primavera eterna x

and an atra numbre que determina

Albricias, alicates, angarillas, calzoncillos, exequias, fauces, laudes, maitines, manes, mientes, nupcias, víveres y otras muchas.

Las voces compuestas forman su plural en el «gundo compomente, aunque el princro sea sub-tantivo o adjetivo, porque se las considera como simples para los efectos de la pluralización; v. gr.: ferrocarriles, madreperlas, viaduetos, sordomudos, bancarrotas, etc., etc.

Forman su plural en ambos elementos componentes algunas palabras que se las considera como voces yuxtapuestas; v. gr.: gentileshembres, ricashembras, curaspárrocos, casasquintas, etc.

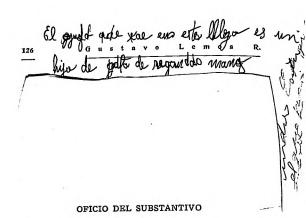
Observación: cuando el primer componente es verbo, adverbio, adjetivo adverbial, preposición o palabra extraña al Castellano, no forman su plural en el primer componente sino en el segundo; v. gr.: limpiabotas, mondadientes, bienhechores, hispanoamericanos, siemprevivas, etc. Exceptúanse: hijosdalgo, cualesquiera y quienesquiera.

#### CASOS Y DECLINACION

En Castellano se da el nombre de caso a la locución formada por una preposición y un substantivo o cualquiera otra voz substantivada, para expresar el oficio que este nombre desempeña en la oración.

El Castellano carece de declinación desinencial.

Se llama declinación prepositiva al conjunto de los casos gramaticales, por medio de los cuales se expresa el oficio del substantivo y de toda voz substantivada, en la oración.



El substantivo ejerce en la oración los siguientes oficios : sujeto, predicado nominal, complemento de verbo, complemento

de otro substantivo y vocativo.
Sujeto es el vocablo con que se designa el sér (persona, ani-

mal o cosa) de que se afirma algo; v. gr.: El profesor enseña,

el alumno atiende, etc.

Predicado es aquello que expresa la cosa afirmada del sujeto: en los ejemplos anteriores, los nombres profesor y alumno
son sujetos, y los verbos enseñar y atender son los predicados
respectivos.

Pueden ser sujeto el substantivo y toda voz substantivada.

Pueden hacer oficio de predicado todos los verbos atributivos. En las oraciones formadas por los verbos ser y estar, el predicado es siempre un substantivo, un adjetivo o cualquiera otra voz substantivada. En los ejemplos: Esta lección es fácil y, la mañana está fría, los adjetivos fácil y fría hacen el oficio de predicado.

\* Complemento es la palabra o conjunto de palabras que com-

pletan la significación de otras palabras.

Los complementos pueden ser: de verbo y de substantivo. Los complementos del verbo son tres: directo, indirecto y circunstancial.

Complemento directo o acusativo es la palabra o conjunto de palabras que recibe directamente la acción del verbo, y va precedido de a cuando estacable de persona o cosa personificada; pero, cuando es nombre de cosa, no necesita dicha preposición; v. gr.: El llamó a ese niño; el padre corrige a sus hijos; yo compro llasses, aquel vende manzanas.

Complemento indirecto, o de dativo, es la palabra o conjunto de palabras que designa la persona o cosa a la cual, en bien o en mal, se aplica la acción del verbo, y va precedido, unas veces de a, y ótras de para; v. gr.: Este libro es para Antonio; yo compré libros a Manuel.

Complemento circunstancial, o de ablativo, es la palabra o reunión de palabras que modifica al verbo, expresando alguna circunstancia de tiempo, lugar, materia, instrumento, modo, etc., y va precedido de una de estas preposiciones: con, de, en, entre, desde, por, sin, sobre, tras, etc.; v. gr.: Nosotros estudiamos el Castellano con entusiasmo; aquéllos trabajan en el taller; vivimos en primavera eterna x

Complemento de un nombre es otro nombre que determina o explica el sentido del nombre que lleva antepuesto. Este complemento es de dos clases: determinativo y explicativo,

Complemento determinativo, o de genitivo, es el que modifica a un substantivo deñol ando propiedad, posesión o pertenencia, o también, la materia de que está hecha una cosa; va precedido siempre de la preposición de; v. gr.: Alumno de Guayaquil; cacao del Ecuador; reloj de oro; pulsera de plata, etc.

Este complemento sirve para distinguir un substantivo de los demás de su especie, y se puede, por lo general, convertirlo en adjetivo calificativo, cuando denota propiedad o pertenencia, siempre que no sea nombre propio de persona; alumno de Guayaquiil en alumno guavaquileño: cacao del Ecuador e acao ceuatoriano.

Los que denotan la materia de que está hecha una cosa, no moniten esta conversión, porque no espresan la misma idea, como se ve en los ejemplos siguientes: reloj de oro, no es igual a reloj dorado; pulsera de plata no es lo mismo que pulsera plateada.

El complemento determinativo no se puede suprimir sin que altere el sentido de la frase.

Complemento explicativo es el que indica, simplemente, una calificación del substantivo que tiene delante, y se puede suprinir sin que altere notablemente el sentido de la oración; v. gr.: Un niño, sin vista, pide limosna; un escribiente, con buena letra, gana dinero.

También puede usarse un substantivo en aposición.

R.

Nombre en aposición es el que completa el significado de ótro que tiene delante, y que, sin estar unido a éste por preposición

o conjunción, lo explica o lo especifica.

El nombre en aposición modifica, a manera de adjetivo, al substantivo que tiene delante para expresar juntos un sólo objeto; v. gr.: Quito, capital del Ecuador; Guayaquil, metrópoli comercial de nuestra República.

Esta aposición se llama explicativa.

Aposición especificativa es aquélla en que el substantivo que sigue a ótro, lo especifica de los demás de su especie; v .gr.: profeta rey; Juan Manuel; rey soldado, etc. /

\*\*\*

#### MORFOLOGIA DEL SUESTANTIVO

# Composición, derivación y parasíntesis

En Castellano se forman los nombres por cuatro sistemas principales: por habilitación, por derivación, por prefijación y

por composición.

Por habilitación, usando cualquier palabra con oficio de substantivo; v. gr.: herido, premiado (participios pasivos de herir y premiar), se substantivan al decir. los heridos son muchos: los

premiados son pocos.

Por derivación, añadiendo al radical de una palabra un sufijo or reminación nominal; v. gr.: vidrio > vidri - era, vidri - ería; libro > libr - eta, libr - etía, etc.

Por prefijación, anteponiendo a una palabra un elemento que determina su significado; v. gr.: sub-intendente, ultra-mar,

ante-ojos, sobre-mesa, etc.

Por composición, juntando dos o más palabras en úna para expresar una idea única; v .gr.: vinagre = vino + agrio; vanagloria = vana + gloria; limpiabotas = limpia + botas, etc.

La parasíntesis consiste en formar palabras que sean al mismo tiempo compuestas y derivadas; por este procedimiento, sólo se pueden formar substantivos y adjetivos, y rara vez, verbos; v. gr.: picapedrero > picar+ piedra + ero, sietemesino > siete + meses + ino, machiembrar > macho + hembra + ar, etc.

# ELEMENTOS QUE COMPONEN LAS PALABRAS (1)

Estos elementos son: raíz, radical, prefijo, infijo y postíjo. RAIZ es el elemento primitivo del cual trae su origen y significación general una palabra; v. gr.: am es raíz de am-ar, am-or, am-ante, am-igo.

RÁDICAL es la palabra primitiva de donde proviene mayor o menor número de vocablos que se llaman derivados; v. gr.: pat, patr son radicales que dan origen a los derivados siguientes: paterno, paternal, paternidad; patria, patriarca, patriotismo, etc

PREFIJOS son las partículas (preposiciones) que se añaden al principio de una palabra, para modificar su significación.

La voz prefijo procede del Latin: pre = antes + fixum = pegado, añadido; v. gr.: des, sub, in, etc. Ejemplos: in-capaz, des-figurar, vice-rector, etc.

INFIJOS son las partículas que se intercalan, unas veces entre el prefijo y el radical, y ótras, entre la raíz y la desinencia; v. gr.: des-pro-porción; mal-ísima-mente. En estos ejemplos, las partículas pro e ísima son los infijos.

SUFIJOS o POSTFIJOS son las partículas que se agregan al final de una raíz, radical o palabra. Viene de las raíces latinas sub o post = detrás, después + fixum = pegado, añadido.

Estos postíjos son de dos clases: de flexión y de derivación. Son de FLEXION los que afectan a la palabra, modificandola en sus accidentes, pero sin cambiarla en ótra; v. gr.: cantamos, cant-aréis, cant-arías; amos, aréis, arías son los postíjos de flexión.

Son de DERIVACION los que dan origen a palabras diferentes. En las voces cantante, cantartiz y cantador, ante, atriz y ador son los prefijos de derivación.

Generalmente, estos postífijos sirven para expresar voces de ideas análogas, según su terminación; así, los acabados en ero, eño, ano, es, etc., denotan nombres derivados gentilicios o nacionales; v. gr.: machal-ero de Machala, guayaquil-eño de Guayaquil, ecuatori-ano de Ecuador, franc-és de Trancia, etc.

Las voces terminadas en ario, ero, ista, ante, denotan profesion u oficio; v. gr.: botic-ario, zapat-ero, dent-ista. comediante, etc.

<sup>(1)</sup> Véase Fonética Histórica de t. Lem s. Págs. 33 y siguientes.

TERMINACIONES Y DESINENCIAS. — Se da el nombre de terminación a la silaba final de una palabra variable en cualquier caso.

Desinencia o flexión es la parte final de una palabra declina-

ble o conjugable.

#### CAPITULO III

# DEL ADJETIVO

ADJETIVO es una parte de la oración que se junta a un substantivo para indicar sus cualidades o propiedades, calificándolo o determinándolo; v. gr.: niño estudioso, libro nuevo; tu casa, este cuaderno, etc.

En estos ejemplos, los adjetivos estudioso y bueno califican, y los adjetivos tu y este determinan a los substantivos a que se

iuntan.

Adjetivo procede de las raíces latinas ad = junto a + jacio = arrojar: y expresa lo que cae sobre la substancia, etc.

Por su significado, los adjetivos pueden ser calificativos y de-

terminativos.

Calificativos son los adjetivos que denotan una cualidad del substantivo al cual se juntan; v. gr.: hombre sabio, tinta negra, niño embustero, etc.

Un adjetivo calificativo puede substantivarse en los casos si-

guientes:

1º—Cuando está solo en la oración y no califica a ningún substantivo; v. gr.: los sabios merecen respeto, los estudiosos obtienen recompensas.

En el primer ejemplo, se sobrentiende hombres (sabios); y,

en el segundo, alumnos (estudiosos).

2º--Usándolo en toda la generalidad de su significado, como neutro; v. gr.: lo bueno se imita, lo malo se rechaza.

Los adjetivos calificativos se dividen o, mejor dicho, expresan la cualidad del substantivo, por medio de tres grados diver-

sos: positivo, comparativo y superlativo.

POSITIVOS son los calificativos que simplemente denotan una cualidad del substantivo; v. gr.: bueno, malo, grande, pequeño, azul, amarillo, etc.

COMPARATIVOS son los que expresan la cualidad del substantivo comparándola con la de ótros; estos adjetivos son seis; mayor, menor, mejor, peor, superior e inferior. Gramática Español

139

## CAPITULO V

#### DEL ARTICULO

ARTICULO es una parte de la oración que se antepone al mobre o a cualquier palabra o frase que haga oficio de nombre, para indicar su género y número, y también para determinar.o limitar su significado, en lo que se refiere a su género y número.

El ARTICULO se divide en dos especies: definido o determinado, e indefinido, genérico o indeterminade.

ARTICULO DEFINIDO o DETERMINADO es el que señala personas o cosas determinadas o conocidas o consideradas como tales; y .gr.: trae el libro; llama a los niños.

ARTICULO INDEFINIDO o INDETERMINADO es el que señala o indica vagamente los substantivos a los cuales pre-

cede; v. gr.: trae un libro; llama a unos niños.

El ARTICULO DETERMINADO indica su género por medio de tres terminaciones: el, para el masculino; la, para el femenino, y lo, para el neutro.

En plural tiene dos terminaciones: los, para el masculino y

las, para el femenino.

El ARTICULO INDETERMINADO expresa su género con dos terminaciones para el singular y dos para el plural: un, unos, en masculino, y una, unas, en femenino.

ARTICULO CONTRACTO es el que se forma de la preposición de + el = del, o de la preposición a + el = al. \ Las contracciones del y al solamente se usan en singular.

El artículo masculino el se antepone, por razones de eutonia, a los nombres femeninos que empiezan con a acentuada o h seguida de a acentuada, siempre que no sean nombres de mujer, o adjetivos; v. gr.: el alma, el agua, el águila, el hambre, etc.; la Agueda, la Angela, la Alvarez, etc.

#### Oficio

El artículo, si es determinado, determina al substantivo al cual precede, y, si es indeterminado, lo limita de un modo vago y general.

#### Accidentes

El artículo tiene dos accidentes: género y número.

#### Morfología

El artículo determinado se formó del pronombre latino illo, illa, pasando a ser en los primeros tiempos de la lengua, el, ela, elo, elos, elas. Ejemplo: "De las bonas costumbres nasce ela paz et ela concordia". (Fuero Juzgo).—Padilla.—Gramática.

#### CAPITULO VI

#### DEL VERBO

VERBO es una parte de la oración fine designa estado, acción o pasión, casi siempre con expresión de tiempo y de persona (Acadm.); v. gr.: El niño juega; el tigre saltaba; ese hombre está muerto. En estos ejemplos, las voces juega, saltaba y está expresan: la primera, la acción del niño; la segunda, la del tigre, y la tercera, el estado del hombig.

.Verbo procede del Latin verbum # palabra; es decir, pala-

bra por excelencia.

Los verbos, por su significación y ofros caracteres y circunstancias, pueden dividirse en las sigujentes clases: copulativos, transitivos o activos, intransitivos o neutros, reflexivos o reflejos, recíprocos, auxiliares y unipersonales.

Verbo copulativo es el que sirve de unión, cópula o enlace

entre el sujeto y el predicado nominal.

· Los principales verbos copulativos son ser y estar; v. gr.:

estos ejemplos son necesarios; la mañana está fría.

.. También son copulativos algunos verbos llamados de estado, tales como nacer, morir, dormir, etc., porque en muchos casos sirven de cópula entre el sujeto y el predicado nominal, como se observa en los siguientes ejemplos: Bolívar murió muy triste; aquel hombre duerme tranquilo; el niño nació muerto. En estas oraciones, los adjetivos triste, tranquilo y muerto son los predicados nominales enlazados al sujeto por medio de los verbos correspondientes.

Transitivo o activo es el verbo cuya acción recae o puede recaer en la persona o cosa que es el término o complemento directo de él; v. gr.: Ama a tus padres, odia el vicio, premia al estudioso. La acción de amar recae en el complemento directo padres; la de odiar, en vicio, y la de premiar, en estudioso.

INTRANSITIVO o NEÚTRO es el verbo cuya acción no pasa ni puede pasar de una persona o cosa a ótra; v. gr.: Ol-medo nació en Guayaquil; Montalvo murió en Paris. Las acciones de nacer y morir permanecen en los sujetos, Olmedo y Montalvo, v por eso, estos verbos son intransitivos.

REFLEXIVO o REFLEJO es el verbo cuya acción recae en la misma persona o cosa que la ejecuta, la cual está representada por un pronombre personal; v. gr.: quejarse, arrepen-

tirse, etc.

Los verbos reflexivos pueden ser de dos clases: propios, como atreverse, quejarse, arrepentirse; y convencionales, como ves-

tirse, bañarse, peinarse, etc.

Un VERBO TRANSITIVO puede recibir la forma de reflexivo añadiéndole, como complemento directo, uno de estos pronombres: rae, te, se; v. gr.: yo me baño, tú te vistes, él se peina.

RECIPROCO es el verbo que denota reciprocidad o cambio mutuo de acción entre dos o más personas o animales, que ejecutan y reciben simultáneamente la acción; v. gr.: Juan y Pecular y company procipe de la company procipe

dre se abrazan; Luis y Antonio se pegan, etc.

UNIPERSONAL es el verbo que sólo se usa en el infinitivo y en las terceras personas del singular de todos los tiemjos; v. gr.: alborear, amanecer, anochecer, diluviar, llover, escarchar, nevar, helar, relampaguear, granizar, atardecer, etc.

VERBOS AUXILIARES son los que sirven para la conjugación de otros verbos, tales como ser, que sirve para conjugar la voz pasiva, y haber, para la conjugación de los tiempos

compuestos de los demás verbos castellanos.

Además de los verbos ser y haber, se consideran como auxiliares los verbos estar, dejar, tener, quedar y llevar.

El verbo ser, además de copulativo, puede ser auxiliar, in-

transitivo y unipersonal.

Es copulativo el verbo ser, cuando une o enlaza al sujeto con el predicado nominal; v. gr.: el esclarecido Llona es un gran poeta guayaquileño; esta lección será fácil; nuestros deberes eran sencillos.

Es auxiliar el verbo ser, cuando sirve para formar la voz nasiva de otros verbos; v. gr.: yo soy amado, tú eres amado, él es amado, etc. Yo seré amado, tú serás amado, él será amado, etc.

Es INTRANSITIVO el verbo ser, cuando equivale a existir o suceder, o también cuando expresa lugar, tiempo, etc.; v. gr.: Dios es = Dios existe; aquí fué la aduana = aquí existió la aduana, etc.

Es IMPERSONAL, cuando carece de sujeto; v. gr.: es

invierno, va es tarde, etc.

El verbo estar, además de copulativo, puede ser auxiliar, in-

transitivo, reflexivo y recíproco.

Es copulativo, cuando enlaza al sujeto con el predicado nominal; v. gr.: la tarde está sombria; mi hermano estuvo enfermo, etc.

Es auxiliar, cuando va seguido de un participio pasivo y éste

tiene sentido indeterminado; v. gr.: está convenido que se fes-

teje el aniversario del colegio.

Es intransitivo, cuando expresa o denota existencia; v. gr.:

hoy estamos de fiesta; ¿dónde estará mi hermano?

Es reflexivo o reciproco, cuando lleva por complemento los promombres me, te o se, denotando acción refleja o reciproca; v. gr.: estábame vistiendo; estábame peinando, etc.; ellos se están mirando; los españoles se están matando cruelmente.

El verbo haber puede ser auxiliar, transitivo y unipersonal. Es auxiliar el verbo haber, cuando sirve para conjugar los tiempos compuestos de los demás verbos, y también cuando, precedido de la preposición de, forma los tiempos de obligación; v. gr.: he premiado, has premiado, ha premiado, etc.; yo habré de trabajar.

Es transitivo, cuando equivale a tener o poseer, aunque ya se usa muy poco en este sentido; v. gr.: lo hubimos de nuestros mayores; bienaventurados los que han (tienen) hambre y

sed de justicia.

Es unipersonal, cuando sólo se lo usa en las terceras personas del singular, porque carece de sujeto; v. gr.: hubo toros,

habrá fiestas, había carreras, etc.

En este caso, debe usarse siempre el verbo en singular y nunca en plural, porque ello constituye un barbarismo. No se dirà, pues, habrán fiestas, hubieron toros, sino habrá fiestas, hubo toros, etc.

El verbo deber es auxillar, cuando va seguido de la prepoción de y un infinitivo, significando presunción, duda o sospe-

cha; v. gr.: debe de pensar bien.

Tener es auxiliar, cuando va seguido de la conjunción que y un infinitivo; v. gr.: tengo que salir; tuve que trabajar, etc.

Dejar, llevar y quedar se usan como auxiliares, cuando yan seguidos de participios pasivos con sentido indeterminado; w. gr.: ten entendido que todos trabajamos; lleva pensado que ningún ocioso gana el año escolar; deja pagado lo que debes comprar, etc.

El verbo, según su origen, puede ser como el substantivo: simple y compuesto, primitivo y derivado; v. gr.: simple, reira compuesto, sonreir; primitivo, gastar; derivado, telefonear.

Por razón de su forma, los verbos pueden ser frecuentativos e imitativos

Frequentativos son los que expresan frecuencia y repetición constante de un mismo acto, y terminan, generalmente, en car; v. gr.: apalear, pisotear, telefonear, etc.

Imitativos son los verbos cuya pronunciación imita el modo o sentido de las cosas, o de las acciones que representan; v. gr,: cacarear, chisporrotear, rebuznar, bramar, etc.

#### ACCIDENTES

Los accidentes del verbo son cinco: voz, mollo, tiempo, número y persona, y se incluyen en la conjugación.

Conjugación es la serie ordenada de formas que toma el verbo al cambiar sus desinencias.

Las conjugaciones castellanas son tres: la primera, de los verbos terminados en ar, como amar o premiar; la segunda, de los verbos terminados en er, como temer o comer; la tercera, de los verbos terminados en ir, como partir o vivir.

Atendiendo a la forma de conjugación, los verbos pueden ser: Verbo regular es el que conserva en todos los tiempos y per-

regulares, irregulares y defectivos.

sonas sus letras radicales y toma las desinencias o terminaciones de la conjugación a que pertenece; v. gr.: amar, temer, partir. Letras radicales se llaman las que preceden a las termina-

ciones ar. er. ir: así, en amar, las letras am son radicales; en to-

mer, tem, y en partir, part.

Terminaciones o inflexiones son las letras que siguen a las radicales; así, en am-a, am-aré y am-aba, a, aré y aba son las terminciones.

Verbo irregular es el que se conjuga alterando, unas veces las radicales, y ótras las inflexiones propins de la conjugación a que pertenece; v. gr.: nac-er, naze-o; cont-ar, cuent-o, cuentas, etc.

( Jamirami)

Gustavo Lemos R.

Verbo defectivo es el que carece de algunos tiempos o perso-

nas; v. gr.: atañer, abolir, soler.
Los NUMEROS del verbo son dos, como los del substanti-

vo: singular y plural.

Las personas del verbo son tres, como las del pronombre:

primera, segunda y tercera.

Las voces del verbo son dos: activa y pasiva.

Voz activa es la que indica que la acción expresada por el verbo es ejecutada por el sujeto; v. gr.: yo premio, ellos castigan.

Voz pasiva es la que indica que la acción expresada por el verbo es recibida por el sujeto; v. gr.: yo soy premiado, ellos fuéron castigados.

En la voz activa el sujeto es agente; y en la voz pasiva, es naciente.

Los modos pueden ser personales e impersonales.

Los personales manifiestan la idea del verbo refiriéndose a persona determinada con expresión de tiempo y número

Los modos personales son cuatro: indicativo, potencial, im-

perativo y subjuntivo. Es modo impersonal el que manifiesta la idea del verbo sin expresar número, tiempo ni persona, y es únicamente el in-

finitivo. El modo indicativo expresa la idea del verbo, nó de manera real, sino como posible; v. gr.: yo pasearía, nosotros jugaríamos.

El modo subjuntivo no manifiesta por sí sólo la idea del verlo, porque necesita de otro verbo expreso o sobrentendido, colocado antes o después; v. gr.: nosotros aprenderemos lo que el profesor nos ENSENE; cuando ESTUDIES, olvídate del juego. Modo imperativo es aquél en que se manda, se suplica, se

exhorta o se ruega; v. gr.: estudia tú, trabajad vosotros. Tiempos gramaticales son los que denotan la época o mo-

mento en que ha succedido lo que el verbo expresa.

Estos tiempos, considerados en si mismos, pueden ser: absolutos y relativos o históricos. Por su forma, se dividen en simples y compuestos. Y por su significado, en perfectos e imper-

fectos.

Tiempos absolutos son los que expresan una época o momento sin referirse a ningún ótro; v. gr.: yo canto, tú cantaste, nosotros cantaremos.

Los tiempos absolutos son cuatro: presente, pretérito indefinido, pretérito perfecto y futuro imperfecto de indicativo. Todos los demás son relativos.

2013

144

Simples son los tiempos que sólo constan de la flexión verbal; v. gr.: escribo, paseo, andaría, etc.

Compuestos son los que constan del auxiliar haber y del participio del verbo que se conjuga; v. gr.: he cantado, habías enseñado, hubiera leído.

El presente denota lo que sucede o se hace actualmente; vgr. : veo, escucho, atiendo, etc. El futuro expresa lo que se harà o sucederá; v. gr.: viviré, enseñaré, viajaré, etc. El pretérito denota lo que se hizo o sucedió; v. gr.: viajé, enseñé y viví,

Por TIEMPOS IMPERFECTOS se entiende aquéllos en que se expresa la acción como no terminada. Los tiempos imperfectos son los siguientes: MODO INDICATIVO: presente. pretérito imperfecto, pretérito indefinido y futuro imperfecto.

MODO POTENCIAL: simple.

MODO SUBJUNTIVO: presente, pretérito imperfecto (pri-

mera y segunda formas), futuro imperfecto.

TIEMPOS PERFECTOS son los que expresan la acción del verbo como terminada, y son los siguientes: MODO INDI-CATIVO: pretérito perfecto, pretérito pluscuamperfecto, pretérito anterior, futuro perfecto.

MODO POTENCIAL: compuesto.

MODO SUBJUNTIVO: pretérito perfecto, pluscuamperfecto (primera y segunda formas) y el futuro perfecto.

A cada tiempo simple o de acción imperfecta corresponde un

tiempo compuesto o de acción perfecta.

Todos los tiempos llamados perfectos son compuestos y todos los imperfectos son simples. El modo indicativo consta de ocho tiempos: cuatro simples

o imperfectos y cuatro compuestos o perfectos.

El MODO POTENCIAL consta de dos tiempos: úno simple y ótro compuesto.

El MODO SUBJUNTIVO consta de ocho tiempos como el indicativo: cuatro simples y cuatro compuestos, tomando en cuenta las dos formas del pretérito imperfecto y el pretérito pluscuamperfecto. El MODO IMPERATIVO sólo tiene un tiempo y es el

presente.

El MODO INFINITIVO no tiene tiempos, pero consta de

cinco formas, tres simples y dos compuestas.

Las formas simples son: infinitivo, gerundio y participio; y las compuestas: infinitivo y gerundio.

Rom q. two de onda = <u>Jelo cirlor de proposión</u> Ore enensis

R.

# SIGNIFICADO FUNDAMENTAL DE LOS TIEMPOS

# DEL VERBO

La Academia divide al presente en actual, habitual e histórico.

: El presente actual enuncia la acción del verbo en el momento en que hablamos, aunque no esté terminada; v. gr.: yo leo.

tú escribes, él pasea.

El presente habitual expresa que la acción del verbo se rea tiza cuando estamos hablando, aunque hubiera comenzado antes. continuara después o quedara permanente; v. gr.: yo estoy escribiendo, el envidieso jamás está contento.

El presente histórico traslada mentalmente el pasado o el futuro al momento en que hablamos, y nos refiere como presentes hechos pasados o que han de suceder; v. gr.: cuando voy a Guavaquil ME BAÑO en el Salado (pretérito); la semana próxima SALGO para Quito (futuro).

El pretérito perfecto enuncia un hecho que acabamos de terminar en el momento en que hablamos; v. gr.: Guayaquil IIA PRODUCIDO poetas excelsos; yo HE LEIDO mucho en estos

días.

El pretérito indefinido, cuando es absoluto, expresa un tiempo anterior al que enunciamos, sin indicar si la acción está o nó terminada; v. gr.: el profesor CASTIGO a los ociosos; los estudiantes TRABAJAN mucho.

Cuando este pretérito es relativo, expresa el hecho o acción como que empieza, y ótras, como que ha terminado, según el significado del verbo; v. gr.: LEI LA LECCION y en seguida la APRENDI; cuando TERMINO su discurso, todos la

APLAUDIERON.

El pretérito imperfecto denota el pasado de una acción no terminada, y, como es relativo, se refiere siempre a otro tiempo imperfecto o al indefinido; denotando, en el primer caso, simultaneidad con las dos acciones o con parte de ellas; en el segundo caso, expresa que la acción se realiza en un mismo tiempo; v. gr.: 19-mientras el ciego CANTABA, todos GUARDABAN silencio; 2º-me ENTREGARON la carta cuando yo HABLA-BA con mi amigo.

El futuro imperfecto indica el hecho como no terminado, y expresa lo que se hará o sucederá en tiempo venidero; v. gr.: yo viajaré, nosotros estudiaremos,

El futuro perfecto expresa la acción terminada, y denota la posibilidad de haberse verificado ya en tiempo venidero; es decir, expresa la acción futura con respecto de otra acción posterior; v. gr.: cuando LLEGUEN los exámenes, ya HABRE TERMINADO mis estudios; mi amigo HABRA LLEGADO aver de Quito.

El pretérito pluscuampersecto asirma o niega una acción pasada respecto de ótra también ya pasada; v. gr.: ya HABIA OIDO la noticia cuando tú me la TRAJISTE; nosotros HABIAMOS TERMINADO el curso cuando llegó el nuevo

profesor.

El pretérito anterior indica lo que sucedió, por lo general, inmédiatamente antes de la acción ya pasada, sin expresar si está o nó terminada; v. gr.: apenas hube leído, aprendí la lección; después que hubo leído la carta, se arrojó al mar.

Este tiempo es muy poco usado en Castellano.

#### MODO POTENCIAL

El potencial simple o imperfecto denota el hecho como no terminado, y no indica por sí mismo el tiempo, sino la posibilidad de verificarse la acción; v. gr.: me consideraría feliz, si todos ganaran el curso; yo trabajaría más, si mi salud me lo nermitiera.

El potencial compuesto enuncia el hecho como terminado o perfecto, refiriéndose a lo futuro, a lo pasado o a lo presente; v. gr.; "y dijo entre si que tales dos locos, como amo y mozo, no se habrían visto en el mundo." (QUIJOTE, II, 7). Si no hubiese perversos, jamás se habría oído hablar de tales crimenes.

### MODO SUBJUNTIVO

En general, puede decirse que los tiempos uel modo subjuntivo tienen significado análogo a los del indicativo; pero siempre con sujeción a la idea de otro verbo, expreso o sobrentendido; v. gr.: si algunos fuéran más estudiosos, no perderían el curso; yo te hubiera escrito, si hubiese tenido ocasión-

#### MODO IMPERATIVO

R.

Este modo sólo admite el tiempo presente y expresa idea de actualidad como el indicativo; pero sólo respecto del que manda, suplica, exhorta o aconseja, ya que la idea es de futuro para el que obedece ,concede, etc.; v. gr.: Amigos mios, no perdáis el tiempo inútilmente. Estudiad mucho en la juventud, para que seáis mañana ciudadanos útiles a la patria.

MODO INFINITIVO

Este modo expresa la idea del verbo en abstracto, o sea, de un modo indeterminado.

El infinitivo termina en ar, er, ir, y, por lo general, estas formas

ejercen el oficio de un nombre en la oración.

El gerundio termina en ando o en iendo y expresa la idea del verbo a manera de complemento; v. gr.: yo estaba comiendo: ellos vienen cantando.

El participio es un adjetivo verbal que participa de la índole

del verbo y de la del adjetivo.

Por su significado, se divide en activo y pasivo.

Participio activo es el que significa acción y termina en ante, ente o iente, según pertenezca a la 1º, 2º ó 3º conjugación: v. gr.: estudiante, amante, de la primera conjugación; absorbente, perteneciente, de la segunda; viviente y sirviente, de la tercera. No todos los verbos castellanos tienen participio activo.

Estos participios activos pueden usarse como substantivos y como adjetivos; v. gr.: estudiantes ociosos; amantes infelices; sirvientes altaneros; algodón absorbente; alma viviente, etc.

Participio pasivo es el que significa pasión, en sentido gramatical, y cuando es regular termina en ado o en ido; v. gr.: amado, temido, partido.

El participio pasivo, por su forma, se divide en regular e

irregular.

Pasivo regular es todo participio que acaba en ado o en ido,

como premiado, leido, crecido.

Pasivo irregular es el participio que no termina ni en ado ni en ido; v. gr.: roto, de romper; escrito, de escribir, y visto, de ver.

Algunos verbos castellanos tienen dos participios pasivos, úno regular y ótro irregular. Ejemplos de verbos con dos participios pasivos:

> Abstraer: abstraído y abstracto. Afligir: afligido y aflicto.

# Gramática Española

#### CONJUGACION DEL VERBO AUXILIAR S E R

#### Modo Infinitivo

# Formas simples

Formas compuestas

Infinitivo: ser Gerundio: siendo Participio: sido Infinitivo: haber sido Gerundio: habiendo sido

Modo Indicativo

Formas simples
Presente

Formas compuestas

Pretérito perfecto Yo he sido Tú has sido

Tú cres El es Nosotros somos Vosotros sois Ellos son

Yo sov

El ha sido Nosotros hemos sido Vosotros habéis sido A-Ellos han sido Allos

# Pretérito imperfecto

Yo era
Tú eras
El era
Nosotros éramos
Vosotros erais
Ellos eran

# Pretérito pluscuamperfecto

Yo había sido
Tú habías sido
El había sido

t.
Nosotros habíamos sido
Vosotros habías sido
Ellos habían sido

# Pretérito indefinido

Yo fuí Tú fuíste El fué Nosotros fuímos Vosotros fuísteis Ellos fuéron

#### Pretérito anterior

Yo hube sido
Tú hubiste sido
El hubo sido
Nosotros hubimos sido
Vosotros hubisteis sido
Ellos hubieron sido

#### Futuro imperfecto

#### Futuro perfecto

R.

Yo seré Tú serás

El será Nosotros seremos Vosotros seréis Ellos serán

Yo habré sido Tú habrás sido El habrá sido Nosotros habremos sido Vosotros habréis sido Ellos habrán sido

#### Modo Potencial

#### Simple o imperfecto

# Compuesto o perfecto

Yo seria Tú serías El sería

Nosotros seriamos Vosotros seríais Ellos serían

Yo habria sido Tú habrías sido El habría sido Nosotros habríamos sido Vosotros habríais sido Ellos habrían sido

# Modo Subjuntivo

# Formas simples

# Formas compuestas

# Presente

# Pretérito perfecto

Yo sea Tú seas El sea Nosotros seamos Vosotros seáis Ellos sean

Yo haya sido Tú hayas sido El haya sido Nosotros hayamos sido Vosotros haváis sido Ellos hayan sido

#### Modo Indicativo

#### Presente

# Pretérito perfecto

Yo he temido

Yo tem-o Tú tem-es El tem-e Nosotros tem-emos Vosotros tem-éis

Ellos tem-en

Tú has temido
El ha temido
Nosotros hemos temido
Vosotros habéis temido
Ellos han temido

# Pretérito imperfecto

# Pretérito pluscuamperfecto

Vo tem-fa Tú tem-fas El tem-fa Nosotros tem-famos Vosotros tem-fais Filos tem-fan Yo había temido
Tú habías temido
El había temido
Vosotros habíais temido
Vosotros habíamos temido
Ellos habían temido

# Pretérito indefinido

# Pretérito anterior

Yo tem-f

Tú tem-iste
El tem-ió

Nosotros tem-isteis
Ellos tem-ieron

Yo hube temido
Tú hubiste temido
El hubo temido
Nosotros hubimos temido
Vosotros hubisteis temido
Ellos hubieron temido

### Futuro imperfecto

#### Futuro perfecto

Yo tem-cré
Tú tem-crás
El tem-crá
Nosotros tem-cremos
Vosotros tem-créis
Ellos tem-crán

Yo habré temido
Tú habrás temido
El habrá temido
Nosotros habremos temido
Vosotros habrém temido
Ellos habrán temido

#### Modo Potencial

#### Simple o imperfecto

#### Compuesto o perfecto

R.

Yo tem-ería Tú tem-erías El tem-ería Nosotros tem-eríamos Vosotros tem-eríais Ellos tem-erían Yo habría temido Tú habrías temido El habría temido Nosotros habríamos temido Vosotros habríais temido Ellos habrían temido

# Modo Subjuntivo

#### Presente

# Pretérito perfecto

Nosotros havamos temido

Yo haya temido

Tú hayas temido

El haya temido

Yo tem-a Tú tem-as El tem-a Nosotros tem-amos Vosotros tem-áis Ellos tem-an

otros tem-áis Vosotros hayáis temido s tem-an Ellos hayan temido etérito imperfecto 1º F. Pluscuamperfecto 1º F.

Yo tem-iera
Tú tem-ieras
El tem-iera
Nosotros tem-ieramos
Vosotros tem-ierais
Ellos tem-ieran

Yo hubiera temido
Tú hubieras temido
El hubiera temido
Nosotros hubiéramos temido
Vosotros hubierais temido

Ellos hubieran temido

Pretérito imperfecto 26 F.

Pluscuamperfecto 2º F.

Yo tem-iese
Tu tem-ieses,
El tem-iese
Nasotros tem-iesemos
Vosotros tem-ieseis
Ellos tem-iesen

Yo hubiese temido Tú hubieses temido El hubiese temido Nosotros hubiesemos temido Vosotros hubieseis temido Ellos hubiesen temido

#### Modo Imperativo

# Presente

Tem-e tú Tem-a él Tem-amos nosotros Tem-ed vosotros Tem-an ellos

# CONJUGACION DEL VERBO PART-IR

#### Modo Infinitivo

#### Formas simples

Formas compuestas

Presente: part-ir Participio: part-ido Gerundio: part-iendo Presente: haber partido Gerundio: habiendo partido

#### Modo Indicativo

#### Presente

Pretérito perfecto

Yo part-o Tú part-es El part-e Nosotros part-imos Vosotros part-ís Ellos part-en

Tú has partido El ha partido Nosotros hemos partido Vosotros habéis partido Ellos han partido

Yo he partido

# Pretérito imperfecto

## Pluscuamperfecto

Yo part-ía Tú part-ías El part-ía Nosotros part-íamos Vosotros part-íais Ellos part-ían Yo había partido Tú había partido El había partido Nosotros habíamos partido Vosotros habíais partido Ellos habían partido

#### Pretérito indefinido

Yo part-i Tú part-iste El part-ió Nosotros part-imos Vosotros part-isteis Ellos part-ieron

# Futuro imperfecto

Yo part-iré Tú part-irás El part-irá Nosotros part-iremos Vosotros part-iréis Ellos part-irán

# Simple o imperfecto

Yo part-iria Tú part-irías El part-iría

Nosotros part-iríamos Vosotros part-iríais Ellos part-irían

> Modo Subjuntivo

Modo Potencial

# Presente

# Pretérito perfecto

Yo part-a Tú part-as El part-a Nosotros part-amos Vosotros part-áis Ellos part-an

#### Pretérito anterior

Yo hube partido Tú hubiste partido El hubo partido Nosotros hubimos partido Vosotros hubisteis partido Ellos hubieron partido

# Futuro perfecto

Yo habré partido Tú habrás partido El habrá partido Nosotros habremos partido Vosotros habréis partido Ellos habrán partido

Yo habría partido Tú habrías partido El habría partido Nosotros habríamos partido Vosotros habríais partido

Ellos habrían partido

Yo haya partido

Tú hayas partido

El haya partido

Nosotros hayamos partido

Vosotros hayáis partido

Ellos hayan partido

Compuesto o perfecto

#### Modos Personales

#### Modo Indicativo

#### Presente

Yo me quejo Tú te quejas El se queja Nosotros nos quejamos Vosotros os quejáis Ellos se quejan

# Pretérito imperfecto

Yo me quejaba Tú te quejaba El se quejaba Nosotros nos quejábamos Vosotros os quejabais Ellos se quejaban

#### Pretérito indefinido

Yo me quejé Tú te quejaste El se quejó Nosotros nos quejamos Vosotros os quejasteis Ellos se quejaron

# Futuro imperfecto

Yo me quejaré
Tú te quejarás
El se quejará
Nosotros nos quejaremos
Vosotros os quejaréis
Ellos se quejarán

# Pretérito imperfecto

Yo me he quejado
Tú te has quejado
El se ha quejado
Nosotros nos hemos quejado
Vosotros os habéis quejado
Ellos se han quejado

#### Pretérito pluscuamperfecto

Yo me había quejado Tú te habías quejado El se había quejado Nosotros nos habíamos quejado Vosotros os habíais quejado Ellos se habían quejado

#### Pretérito anterior

Yo me hube quejado Tú te hubiste quejado El se hubo quejado Nosotros nos hubimos quejado Vosotros os hubisteis quejado Ellos se hubieron quejado

# Futuro perfecto

Yo me habré quejado
Tú te habrás quejado
El se habrá quejado
Nosotros nos habremos quejado
Vosotros os habrém quejado
Ellos se habrán quejado

#### Modo Potencial

# Simple o imperfecto

# Compuesto o perfecto

Yo me quejaria Tú te quejarias El se quejaría Nosotros nos quejariamos

Vosotros os quejariais Ellos se quejarian

Tú te habrias quejado El se habría quejado Nosotros nos habriamos quejado-Vosotros os habriais quejado Ellos se habrian quejado

Yo me habria quejado

# Modo Subjuntivo

#### Presente

# Pretérito perfecto

Yo me queje Tú te quejes El se queje Nosotros nos quejemos Vosotros os quejéis Ellos se quejen

Yo me haya quejado Tú te hayas quejado El se haya quejado Nosotros nos hayamos quejado Vosotros os hayáis quejado Ellos se hayan quejado

# Pretérito imperfecto 1º F.

Yo me quejara Tú te quejaras El se quejara Nosotros nos quejáramos

Vosotros os quejarais Ellos se queiaran

# Pluscuamperfecto 1º F.

Yo me hubiera quejado Tú te hubieras quejado El se hubiera quejado Nosotros nos hubiéramos quejado Vosotros os hubierais quejado Ellos se hubieran quejado

## Pretérito imperfecto 2º F.

Yo me quejase Tú te quejases El se quejase Nosotros nos quejásemos

Vosotros os quejaseis Ellos se quejasen

# Futuro imperfecto

Yo me quejare
Tú te quejares
El se quejare
Nosotros nos quejáremos

Vosotros os quejareis Ellos se quejaren Yo me hubiese quejado P. Pluscuamperfecto 2º F.

Tú te hubieses quejado
El se hubiese quejado
Nosotros nos hubiésemos quejado

Vosotros os hubieseis quejado Ellos se hubiesen quejado

# Futuro perfecto

Yo me hubiere quejado Tú te hubieres quejado El se hubiere quejado Nosotros nos hubieremos quejado Vosotros os hubiereis quejado

Ellos se hubieren quejado

Modo Imperativo

Quéjate tú Ouéjese él Quejémonos nosotros Quejaos vosotros Quéjense ellos

# VERBOS DE OBLIGACION

# O DE CONJUGACION PERIFRASTICA VERBO

# HAB-ER (

# Modo Infinitivo

Infinitivo: haber de aprender

Gerundio: habiendo de apren- Habiendo de haber aprendido

der.

Ponemos aqui solamente las primeras personas de cada tiempo; pero el profesor debe hacer conjugar todas las personas.

# Modo Indicativo

Presente

Pretérito perfecto

Yo he de aprender, etc.

Yo he de haber aprendido, etc.

R.

Pretérito imperfecto

Pretérito pluscuamperfecto

Yo había de aprender, etc.

Yo había de haber aprendido

Pretérito indefinido

Pretérito anterior

Yo hube de aprender, etc.

Yo hube de haber aprendido. etc.

Futuro imperfecto

Futuro perfecto

Yo habré de aprender

Yo habré de haber aprendido

# Modo Potencial

Simple

Compuesto

Yo habria de aprender

Yo habría de haber aprendido

# Modo Subjuntivo

Presente

Pretérito perfecto

Yo haya de aprender, etc.

Yo haya de haber aprendido, etc.

Pretérito imperfecto 1º F.

Pluscuamperfecto 1º F.

. Yo hubiera de aprender

Yo hubiera de haber aprendido

Pretérito imperfecto 2º F.

P. Pluscuamperfecto 2º F.

Yo hubiese de aprender, etc.

Yo hubiese de haber aprendido

Futuro imperfecto

Futuro perfecto

Yo hubiere de aprender

Yo hubiere de haber aprendido

# VERBO TEN-ER

# Modo Infinitivo

Infinitivo: tener que callar

Gerundio: teniendo que callar

Habiendo tenido que callar

# Modo Indicativo

Presente

Pretérito perfecto

Yo tengo que callar, etc.

Yo he tenido que callar

Pretérito imperfecto

Pretérito pluscuamperfecto

Yo tenia que callar

Yo había tenido que callar

Pretérito indefinido

Pretérito anterior

Yo tuve que callar

Yo hube tenido que callar

Futuro imperfecto

Futuro perfecto

Yo tendré que callar

Yo habré tenido que callar

#### Modo Potencial

Simple

Compuesto

Yo tendria que callar, etc.

Yo habria tenido que callar, etc.

#### Modo Subjuntivo

Presente

Pretérito perfecto

Yo tenga que callar, etc.

Yo haya tenido que callar, etc.

Pretérito imperfecto 1º F.

Pluscuamperfecto 1º F.

Yo tuviera que callar, etc.

Yo hubiera tenido que callar, etc.

Pretérito imperfecto 2º F.

Pluscuamperfecto 2º F.

Yo hubiese tenido que callar

Yo tuviese que callar, etc.

Futuro imperfecto

Futuro perfecto

Yo tuviere que callar

Yo hubiere tenido que callar

# EL ARCAISMO EN LA CONJUGACION

a) Antiguamente eran ótras que hoy las diferencias de las segundas personas del plural en todos los tiempos (menos en el pretérito indefinido); pues, en lugar de las letras ais, eis, is, en que ahora acaban dichas personas, éstas finalizaban en ades, edés, ides, según se demuestra en la lista siguiente:

# FORMAS ARCAICAS DE ALGUNOS TIEMPOS

# VERBO A M-A R

Uso antiguo	Uso moderno	Uso antiguo	Uso moderno
Presento		Presento	
amades	amáis	amedes	améis
Prt.		Pto. Imp.	•
amábades	amabais	amárades	amarais
Fut. I.			
amaredes	amaréis	amássedes	amaseis
Pot. simp.		Fut. Imp.	
amariades	amariais	amáredes	amareis
	VERBO	TEM-ER	
temedes temiades temeredes temeriades	teméis temíais temeréis temeríais	temades temiérades temiéssedes temiéredes	temáis temierais temieseis temiereis
	VERBO	PART-IR	
partides partiades partiredes partiriades	partis partiais partiréis partiriais	partades partiérades partiéssedes partiéredes	partāis partierais partieseis partiereis

- b) La desinencia de la segunda persona del número plural del pretérito indefinido, que acaba en eis, se halla en libros hasta el siglo XVII acabada también en es, como amastes, leístes, oístes, en lugar de amasteis, leísteis, oísteis.
- c) Los verbos haber y ser, además de las diferencias correspondientes a las segundas personas de los modos y tiempos citados, tenían ótras, de las cuales vamos a anotar las más conocidas:

# VERBO HAB-ER

Uso antiguo	Uso moderno
Heis, hedes, habedes o avedes	habéis
habíades o avíades	habíais
hobe u ove	hube
hobiste u oviste	hubiste
hobo u ovo	hubo
hobimos u ovimos	hubimos
hubistes u ovistes	hubisteis .
hobieron u ovieron	hubieron
habredes o avredes	habréis
hobiera u oviera	hayades o ayades
habrias, avrias, etc.	hubiera
hobieras u ovieras	habria, habrias, etc.
hobiese u oviese	hubieras
hobiésedes u oviéssedes	hubiese
hobiesen u oviesen	hubieseis
	hubiesen
hobiere u oviere	hubiere
hobieres u ovieres	hubieres
habe (tú)	he (tú)
aver	haber
aviendo	habiendo
avido	habido

# EL VERBO S-ER

Uso antiguo	Uso moderno	
So	soy	
sodes	sois	
fueste	fuiste	
foe	fué	
fuemos	fuimos	
fuestes o fuistes	fuisteis	
fuéssedes	fuéseis	
sey (tú)	sé	
seer	ser	
seyendo	siendo	
seído	sido	

- a) El futuro de indicativo, que hoy es tiempo simple, se uso en lo antiguo como compuesto, según se ve en leyes, crónicas y escrituras antiguas. En las leyes de las Siete Partidas se lec: Lo que oístes en poridad (en secreto), predicarlo hedes sobre los tejados. En la Crónica General: Mientras que yo pueda, facerlo he así. En un privilegio de D. Fernando IV: E yo LI-BRARLO HE como toviere por bien. En el primer ejemplo, predicarlo hedes vale lo mismo que lo predicardes, esto es lo predicaréis; en el segundo y tercero, facerlo he y librarlo he equivalen a lo faré (lo haré) y lo libraré; y de los tres ejemplos se infiere que el futuro imperfecto de indicativo de cada verbo se formó de su propio infinitivo y el presente de indicativo del auxiliar haber: amar + he = amaré; amar + hedes = amaredes = amaredes.
- b) Del propio modo se usaba en lo antiguo como compuesto el potencial simple, y así era locución común en privilegios y secrituras, pecharme hía o pecharmeía, por me pecharía (o me pagaría). En un privilegio del rey D. Alfonso IV se lee: "Cualquier que le ficiese, PECHARNOSIA en pena de diez mil maravedís", esto es: nos pecharía (nos pagaría, o nos habría de pagar) diez mil maravedís.

R.

#### FORMACION VERBAL

El verbo castellano deriva, en su estructura, del verbo latino, distinguiéndose de él, en los puntos siguientes:

1º En Castellano se perdió la voz pasiva, que la suplimos con el participio pasivo y el auxiliar ser; ej.: he sido amado, soy amado.

Los verbos deponentes pasaron a las lenguas neolatinas con la forma activa; ej.: nascor, nasceris, natus sum, equivalen a nazco, nació, nacer.

Verbo deponente es el verbo latino que tiene forma pasiva y

significación activa.

2 De los tiempos del verbo únos se perdieron y ótros se conservan.

Se conservan los siguientes: el presente de Ind.: amas, el de

Subj.: ames, el de Imp.: ama.

El prt. imperf. de Ind. amabas; el prt. indef. ama (vi) iste = tú amaste.

El prt. imperf., el indef. y el fut. de Subj.

En sustitución de los que se perdieron se han formado los siguientes: el fut. imperf. de Ind.; amaré—amar-l-he.

El modo potencial: amaría = amar + había.

Y los tiempos compuestos formados con el auxiliar haber y el participio de pretérito (pasivo).

Números y personas. — El Castellano conserva los dos números, singular y plural, y en cada uno de ellos, las personas primera, segunda y tercera.

Formas nominales del verbo.—De éstas persisten en Caste-

el infinitivo de presente: amare = amar,

el participio del mismo: amantem = amante,

el participio pasado (pasivo): amatum = amado,

el gerundio: amandum = amando.

Las cuatro conjugaciones latinas han quedado reducidas a tres en nuestra lengua, perdiéndose completamente la tercera del Latin, que pasó a la 2º: ere—er, o a la 3º: ire—ir. Por haberse perdido la vocal temática y la e final, resultaron las tres conjugaciones; ar, er, ir.

En los tiempos simples debemos distinguir dos radicales: úna constituída por las letras que preceden a las terminaciones ar, er, ir, como am, tem, pert, en amar, temer y partir, y ótra formada por el mismo infinitivo

Los tiempos y demás formas que se derivan de la primera de estas radicales los ha recibido el Castellano formados ya del Latin; al paso que los que se derivan del infinitivo se han formado en época ya muy adelantada del romance castellano; pues antiguamente, en vez de amaré, amarás, etc., se escribian gene-

ralmente el infinitivo y las personas e (he), as (has), etc.: amar +he, amar +has.

En las desinencias de nuestros verbos está comprendida la vocal temática latina: así, am-as castellano, es igual a ama-s latino, tem-es—time-s, part-es—parti-s.

De esto resulta que lo que llamamos radical de un verbo castellano viene a ser la raíz del verbo latino correspondiente.

A esta vocal temática se debe la diferencia de la conjugación castellana.

#### VERBOS IRREGULARES

La irregularidad de un verbo puede ser por adición, permutación o supresión de letras en las radicales, o cambio de las terminaciones peculiares de cada conjugación.

Ejemplos de irregularidad por adición: naZco, mereZco, de nacer y merecer; arrIendo, arrIendas, de arrendar; doy, de dar,

etc.

Irregularidad por permutación: dIje, dIces, de dEcir; cUEnte, cUEntas, de cOntar; QUEPo, cUPo, de caber, etc.

Irregularidad por supresión: Sé, de saber; he, has, de haber, etc.

Raiz, en los verbos irregulares, se llama la inflexión que co-

munica su irregularidad a las demás.

Estas raíces fundamentales son cuatro: la 1º es la 1º persona del presente de indicativo; la 2º es la 2º persona del mismo
tiempo; la 3º es la 3º persona del pretérito indefinido, y la 4º

es la 1º persona del futuro imperfecto del mismo modo. De la 1º raiz se forman todas las personas del presente de

subjuntivo, y las del imperativo, menos las segundas. Ejemplos de la 1º raíz: naZco (1º persona del presente de ind.)

Presente de subjuntivo: naZca, naZcas, naZca, etc.
Presente de imperativo: naZca él, naZcamos nosotros,
naZcan ellos.

De la 2º raiz, cuando es distinta de la 1º, se forman las dos 3as, personas del presente de indicativo; ejemplo:

Verbo Dec-ir

Raices: DIG-o (1°)
DIC-es (2°)
DIC-e
DIC-en

Si esta raiz es igual, entonces pasa también la irregularidad a todas las del presente de subjuntivo y a las del imperativo, menos a las primeras y segundas del plural; v. gr.:

Raices: clego, clegas

Presente de subjuntivo: clegue, clegues, clegue; cleguen.

# Imperativo

Clega tú, clegue él, cleguen ellos.

De la 3º raíz, si es aguda, se forman: la 3º persona del plural del mismo tiempo, la 1º y 2º del plural del presente, pretérito imperfecto y futuro imperfecto de subjuntivo, y la 1º del plural del imperativo, y el gerundio; v. gr.: verbo sentir.

Raiz: sIntió sIntieron.

Presente de subjuntivo: sIntamos, sIntáis,

Pretérito imperfecto

Futuro imperfecto

sIntiera o sIntiese sIntieras o sIntiese sIntiera o sIntiese sIntieramos o sIntiesemos eIntierais o sIntieseis sIntieran o sIntieseis

sIntiere sIntieres sIntiere sIntiéremos sIntiereis sIntieren

M. Imperativo

Gerundio:

eIntamos nosotros

**sIntiendo** 

Si la 3º raíz es llana, de ésta se forman: todas las del pretérito indefinido, el pretérito imperfecto y el futuro imperfecto de subjuntivo; v. gr.: verbo andar. Raíz: él anduvo.

#### Pretérito indefinido

M. subjuntivo

anduve anduviste anduvo anduvimos anduvisteis Pretérito imperfecto

anduviera o anduviese anduvieras o anduvieses anduviera o anduviese anduviéramos o anduviésemos anduvierais o anduvieseis anduvieran o anduviesen

# Futuro imperfecto

Anduviere, anduvieres, anduviere, anduvieremos, anduviereis,

OBSERVACION: El verbo bullir y ótros no siguen la irregularidad de la 3º raíz en el subjuntivo e imperativo, cuando no es igual en la primera.

De la 4º raíz se forman todas las personas del futuro imperfecto de indicativo, y todas las del potencial simple o imperfecto: y. gr.:

Verbo Tener

Raiz: Vo tendré

Tú tendrás El tendrá Nosotros tendremos Vosotros tendréis Ellos tendrán

Potencial simple: tendría, tendrías, tendríamos, tendríais, tendríais.

Según Sanmartí, los verbos irregulares pueden reducirse a ocho clases:

- 1º clase, los que tienen irregular la primera raíz;
- 2º clase, los que tienen primera y segunda;

3º clase, sólo la tercera raíz;

43 clase, los que tienen primera y tercera;

- 5º clase, los que tienen irregulares primera y cuarta;
- 6º clase, los que tienen primera, segunda y tercera;

7º clase, primera, tercera y cuarta;

8º clase, los que tienen las cuatro raices irregulares.

# Dyn Formera CLASE Primera raiz

Esta primera clase consta de dos grupos:

Primer grupo: los verhos terminados en acer y ecer, que toman una Z antes de la C, como de nacer, naZco; de ofrecer, ofreZco. A estos verhos se puede agregar conocer, lucir, y sus compuestos, desconocer, reconocer; deslucir, etc.

Exceptúanse yacer, que tiene yaZco, yaZgo, yago.

Segundo grupo: asir, que hace asgo; caer, caigo; raer, raigo; ver, veo, y todo el pretérito imperfecto de indicativo: veía, veía, etc.

# SEGUNDA CLASE

# Primera y segunda raíces

Esta segunda clase comprende cuatro grupos:

# Pretérito indefinido

Primer grupo: los verbos que toman una I antes de la E radical, como de cegar, clego, clegas; de acertar, acIerto, acIertas. También el verbo errar, que cambia la E en Y: yerro, yerras.

Segundo grupo: los verbos que cambian la O de la raíz en el diptongo UE; v. gr.: de cOntar, cuento, cuentas; de hOlgar, huelgo, huelgas.

Tercer grupo: los verbos acabados en UIR, que añaden una Y después de la U, como de concluír, concluYo, concluYes; de huír, huYo, huYes. Exceptúase el verbo inmiscuír, que es regular y cuyas raíces son inmiscuo, inmiscues.

Cuarto grupo: los verbos adquirir e inquirir, que hacen adadquilEres, inquilEre, inquilEres; jugar, juEgo, juEgas; oír, oiGo, oYes. Este último tiene, además, oYe, en la segunda persona del imperativo.

# TERCERA CLASE

#### Tercera raíz

Los de la tercera clase están divididos en dos grupos:

19—Los verhos acabados en eller, uller, añer, iñir y uñir, todos los cuales pierden la I en la terminación; v. gr.: de empeller, empelló; de tañer, tañó; de bruñir, bruñó.

2º-El verbo andar, que hace anduvo en el pretérito inde-

finido.

## CUARTA CLASE

# . Primera y tercera raíces

Consta de dos grupos:

1º—Los verbos terminados en ducir, que aumentan una Z antes de la C en la primera raíz, en la 3º raíz permutan la C en J y pierden la 1º de la terminación, y, además, la O aguda la cambian en O breve; v. gr.: de traducir, traduzco, tradujo; de producir, produzco, produjo.

2º-Los verbos traer y placer, que hacen traigo, trajo; plaz-

co, plugo.

He aqui algunas formas irregulares del verbo placer: plugo, pluguieron, pluguiera, pluguiese y pluguiere.

# QUINTA CLASE

# Primera y cuarta raíces

Corresponden a esta clase los verbos salir y valer, que hacen salgo, saldré; valgo, valdré. Pero salir tiene, además, el imperativo sal.

## SEXTA CLASE

# Primera, segunda y tercera raíces

Los verbos irregulares de la sexta clase corresponden a los

seis grupos siguientes:

12—Los verbos concebir, gemir, rendir, servir, henchir y todos los terminados en edir, egir, eguir, estir y etir, que cambian o permutan la E de la raíz en I; v. gr.: de servir, sIrvo, sIrves, sIrvió; de mentir, mlento, mlentes, mIntió.

2º—Los terminados en eir y eñir, que cambian, como los anteriores, la E en I en las raices 1º, 2º y 3º, y pierden, además, en ésta última, la I de la terminación; v. gr.: de reir, río, ríes,

rió; de teñir, tiño, tiñes, tiñó.

3°—El verbo hervir y los que acaban en entir, erir y ertir, tales como sentir, herir y pervertir; todos los cuales toman una I antes de la E en las raices primera y segunda, y permutan la E de la tercera; ejemplos: de hervir, hIervo, hIerves, hIrvió; de sentir, siento, sientes, sintió.

40-Los verbos dormir y morir, cuyas raices irregulares son

duermo, duermes, durmió; muero, mueres, murió.

50-Los verbos dar y estar, con sus irregularidades: doY,

das, dio; estoy, estás, estuvo.

6º—Los verbos ser e ir, que sufren irregularidad en las raices primera, segunda y tercera: soy, eres, fué, para el primero; y voy, vas, fue, para el segundo, y otras irregularidades especiales.

# SEPTIMA CLASE

# Raices: primera, tercera y cuarta

A la séptima clase corresponden los verbos: hacer, con sus irregularidades hago, hizo, haré; satisfacer: satisfago, satisfizo, satisfizo, satisface, caber, quepo, cupo, cabré; saber, sé, supo, sabré; poner, pongo, puso, pondré.

Hacer y poner tienen haz y pon, respectivamente, para el im-

perativo.

Satisfacer tiene las formas satisfaz y satisface, en el imperativo; en las demás personas y tiempos, sigue la conjugación de hacer y su compuesto rehacer.

## OCTAVA CLASE

#### Las cuatro raices

Pertenecen a la octava clase: decir, que tiene digo, dicen, dijo, diré; poder, que tiene puedo, puedes, pudo, podré; querer, que tiene quiero, quieres, quiso, querré; tener, que tiene tengo, tienes, tuvo, tendré; haber, que tiene he, has, hubo, habré; venir, que tiene vengo, vienes, vino, vendré. Haber y tener tienen el gerundio regular.

## EJERCICIOS DE CONJUGACION DE VERBOS IRREGULARES

# PRIMERA CLASE

V. NAC-ER (1)

1ª raiz: yo naZco

M. indicativo

Presente

Yo naZco Tú naces, etc.

M. subjuntivo

M. imperativo

Presente

Presente

Yo naZca Tú naZcas NaZca él

El naZca Nosotros naZcamos NaZcamos nosotros

Vosotros naZcáis

NaZcan ellos.

Ellos naZcan

<sup>(1)</sup> Observación: Aquí sólo pondremos las personas y tiempos irregulares; pero el profesor debe ejercitar a los alumnos en la conjugación de todos los demás tiempos del verbo.

Conjúguense en la misma forma los verbos deslucir, desconocer y crecer.

V. yacer

1º raiz: yazco, yazgo, yago.

M. Indicativo DL subjuntivo

Prosente Presente

M. imperativo

R.

Yo yazco, yazgo, yago Tû yaces, etc. El ..... Yo yazea, yazga, yaga
Tu yazeas, yazgas, yagas
El yazea, yazga, yaga
El yazea, yazga, yaga
Vosotros yazeamos, etc.

Yaco tú Yazca él Yazcamos, etc, Nost. Yaced vosotros Yazcan, etc. ellos

Ellos yazcan, etc.

V. asir

1º raíz: aspo

M. indicative

M. subjuntivo

M. Imperativo

Yo asgo Tú ases El ase Nosotros asimos Vosotros asía Ellos asen Yo asga Tú asgas El asga Nosotros asgamos Vosotros asgáls Ellos asgan

Aso tú Asga čl Asgamos nosotros Asid vosotros Asgan ellos

Conjúguense los verbos caer y ver.

SEGUNDA CLASE

V. errar

18 y 29 raices: yerro, yerras.

M. subjuntivo

M. Imperativo

..

Presente Yo yerro Presente

Yerra tú Yerre él Erremes nosotros

Tú yerras El yerra Nosotros erramos Vosotros erráis Ellos yerran Yo yerro Tú yerres El yerro Nosotros erremos Vosotros erréis Ellos yerren

#### V. probar

10 v 20 raices; pruebo, pruebas.

M. indicativo

M. subjuntivo

LL imperativo

Yo prucho Tú prnebas El prueba Nosotros probamos Vosotros probáls Ellos prueban

Yo prucho Tú pruebes El pruebe Nosotros probemos Vosotros probéls Ellos prueben

TERCERA

Prueba tú Pruebo él Probenics nosotros Probad vosotros Prueben ellos

Conjúguense los verbos cocer, trocar, soñar y morder.

V. bullir

3º raiz: bull - 6

M. indicativo

M. subjuntivo

Pretérito indefinido

Pretérito imperfecto 1º v 2º formas

Yo bulli Tú bulliste El bulló

Nosotros bullimos

Vosotros bullisteis Ellos bulleron

Vo bullera o bullese Tú bulleras o bulleses

El bullera o bullese Nosotros bulléramos o bullésemos

Vosotros bullerais o bulleseis Ellos bulleran o bullesen .

# Futuro imperfecto

Yo bullere Tú bulleres El bullere

Nosotros bulléremos Vosotros bullereis Ellos bulleren

## V. andar

3º raiz: anduvo

M. indicativo

M. subjuntivo

D

Pretérito indefinido

Pretérito Imperfecto In. v 2n. formas

Yo andUVE To andUVISTE El andIIVO Nosotros andlivinos

Vogotros andIIVISTEIS

Ellos andIIVIERON

Yo andIIVIERA o andIIVIESE Tú andUVIERAS o andUVIESES El andUVIERA o andUVIESE Nosotros andIIVIERAMOS o anduviesemos Vosotros andUVIERAIS o andU-

VIESEIS Ellos andUVIERAN o andUVIE-SEN

#### Futuro imperfecto

Yo and UVIERE Tú andUVIERES El andHVIERE

Nosotros andUVIEREMOS Vosotros andUVIEREIS Ellos andUVIEREN

# CHARTA CLASE

# V. traducir

Raices 1º v 3º: traduzco v tradujo.

M. indicativo

M. subjuntivo

Presente

Nosotros traducimos

Vosotros traducis

Presente

Yo traduZco Tú traduces El traduco

Yo traduZea Tú traduZeas

El traduZca Nosotros traduZcamos Vosotros traduZcáls Ellos traduZcan

Traduce tu TraduZca él TraduZcamos nosotros

M. Imperative

Presente

Traducid vosotros TraduZcan ellos

Ellos traducen

#### Pretérito indefinido

Yo traduje Tú tradujiste El traduje Nosotros tradujimos

Vosotros tradujistels Ellos tradujeron Pretérito imperfecto la. y 2a. formas

Yo tradujera o tradujese Tú tradujeras o tradujeses El tradujera o tradujese Nosotros tradujéramos o tradujé-

semos Vosotros tradujerals o tradujeseis Ellos tradujeran o tradujesen

# Futuro Imperfecto

Yo tradujere Tú tradujeres El tradujere

Prosento

Nosotros tradujeremos Vosotros tradujereis Ellos tradujeren

# V. placer

Raices 1º y 3º: plazco y plugo

M. indicativo M.

M. subjuntivo

M. imperativo

Yo plaZco
Tú places
El place
Nosotros placemos
Vosotros placeis

Ellos placen

Yo plaZea Tú plaZeas El plaZea Nosotros plaZeamos Vosotros plaZeáls Ellos plaZean

Pince tú PinZca či PlaZcamos nosotros Pinced vosotros PinZcan ellos

#### Pretérito indefinido

Yo placi
Tù placisto
El plació o plugo
Nosotros placimos
Vosotros placistels
Ellos placieron o pluguieron

Pretérito imperfecto In. y 2n. formas

Yo placiera o placieso Tú placieras o placieses El placiera o placiese Nosotros placieramos o placiesemos Vocotros placierais o placiesels Ellos placieran o placiesels

#### Futuro Imperfecto

Yo placiere o pluguiere Tú placieres o pluguieres El placiero o pluguiere Nosotros placiéremos o pluguiéremos. Vosotros placiereis o pluguiereis Ellos placieren o pluguieren

OBSERVACION: Todas las desinencias del pretérito imperfecto de subjuntivo. pueden conjugarse también en las dos formas del futuro imperfecto; así: placiera o pluguiera, etc., placiese o pluguiese, etc.

# QUINTA CLASE

#### Verbo valer

Raices 1º y 4º: valgo, valdré

M. Indicativo

M. subjuntivo

M. Imperativo

R.

Presente

Yo valga

Prosente

Yo valgo Tu vales El vale, etc. Yo valga Tú valgas El valga, etc.

Val o vale tû Valga él, etc.

#### Futuro imperfecto

Potencial (simple)

Yo valdré Tú valdrás El valdrá Nosotros valdremos Vosotros valdréis Ellos valdrán Yo valdria Tú valdrias El valdria Nosotros valdriamos Vosotros valdrials Ellos valdrian

En la misma forma conjúguese el verbo salir.

#### SEXTA CLASE

# V. gemir

Raíces 1º, 2º y 3º: gImo, gImes, gImió

M. indicativo
Presente

M. subjuntivo

M. imperative

Yo gimo Tú gimes El gime Nosotros gemimos Vosotros gemis Ellos gimen Yo gima
Tû gimas
El gima
Nosotros gimanos
Vosotros gimals
Ellos giman

GIma él GImamos nosotros Gemid vosotros GIman ellos

GImo tú

#### Pretérito Indefinido

Yo gemi Tú genisto El gImió Nosotros gemimos Vosotros gemistels Ellos elmieron

#### Pretérito imperfecto la. y 2a. formas

Yo gimiera o gimiese Tu gimleras o gimleses El gimiera o gimiese Nosotros gimiéramos o gimiésemos Vosotros gImierais o gImieseis Ellos gImieran o gImiesen

#### Futuro imperfecto

Yo gImlere Tú gImleres El gImiero

Nosotros gliniéremos Vosotron gimlerels Ellos gImieren

#### Gerundio: gImiendo

# V. erguir

M. indicativo Presente ' M. subjuntivo Prosonto

M. imperativo Prosente

Yo Irgo o vergo Tú Irgues o yergues ·El Irgue o yergue Nosotros ergulmos

Yo Irga o yerga Tu Irgas o yergas El Irga o yerga Nosotros Irgamos o yerganios

Irgue o yergue tú Irga o yerga él Irgamos o yergamos nos. otros

Vosotros erguis

Vosotros irgáls o yercils Ellos irguen o yerguen Ellos irgan o yergan

Erguld vosotros Irgan o yergan ellos

# Pretérito indefinido

Pretérito imperfecto la. y 2a. formas

Yo ergui Tú erguisto El Irguió Nosotros ergulmos Vosotros erguistels Ellos Irguleron

Yo Irgulera o Irguleso Tú Irguleras o Irgulesos El Irguiera o Irguleso Nosotros Irguléramos o Irgulésemos Vosotros Irguierais o Irguieseis Ellos Irguieran o Irguiesen

#### Futuro imperfecto

Yo Irgulero Tú Irguleres El Irculero

Nosotros Irguléremos Vosotros Irguiereis Ellos Irguleren

# Gerundio: IrgUIENDO

Conjúguense los verbos: reír, dormir, concebir, hervir, estar

# SEPTIMA CLASE

#### V. caber

Raices 1º, 3º y 4º: quepo, cupo, cabré.

M. indicative
Presente

M. subjuntivo
Presente

M. Imperativo

R.

Yo quepo Tú cabes, etc.

Yo quepa Tú quepas, etc.

Cabe tú, etc.

#### Pretérito indefinido

Pretérito imperfecto 1a. y 2a. formas

Yo cupe Tú cupiste Ei cupo Nosotros cupimes Vosotros cupistels Ellos cupieron Yo cuplera o cuplese
Ti cupleras o cuplesos
El cuplera o cupleso
Nosotros cupléramos o cuplésemos
Vocotros cuplerals o cuplesels
Ellos cupleral o cupleson

#### Futuro imperfecto

#### Futuro Imperfecto

Yo cabré Tú cabrás El cabrá Nosotros cabremos Vosotros cabréis Ellos cabrán Yo cupiero
Tú cupieres
El cupieres
Nosotros cupiéremos
Vosotros cupiereis
Ellos cupieren

# Potencial (simple)

Yo cabria Tú cabrias El cabria Nosotros cabriamos Vosotros cabrials Ellos cabrian

# V. hacer

Raices 10, 30 y 40: hago, hizo, haré.

M. Indicativo

M. subjuntivo Presente

M. Imperativo

Prosente

Presente

Yo haGo Tù haces El hace, etc. Yo haGa Tú haGas El haGa, etc.

Haz tû HaGa él, etc.

#### Pretérito indefinido

Yo hice Tú hicisto El hizo Nosotros hielmos Vosotros hicistels Ellos hicleron

Pretérito imperfecto la. y 2a. formas

Yo hiciera o hiciesa Tú hicieras o hicieses El hiciera o hicleso Nosotros hiciérames o hiciésemes, Vosotros hiciera's o hiclesais Ellos hicieran o hiciesen

#### Futuro imperfecto

Futuro imperfecto

Yo haré Tú harás El harâ Nesotros harentos Vosotros haréls Ellos harán

Yo hickere Tú bleleres El blelere Nosotros hiciéremos Vosotors hickerels Ellos hicieren

#### Medo potencial (simple)

Yo haria Tù harias El haria

Nosotros hariamos: Vosotros harials Ellos harian

Conjuguense los verbos satisfacer, saber y poner.

#### OCTAVA CLASE

# Verbo querer

Raices 1º, 2º, 3º y 4º: quiere, quieres, quiso y querré.

M. indicativo

M. subjuntivo

M. imperativo

Presente

Presente

Prosente

Yo oulero Tú guleres El oulero Noustros queremos Vesotres querels Ellos quieren

Yo quiera Tú quieras El quiera Nosotros queramos Vosotros queráls Ellos guleran

Quiere tú Oulera él Queranios nosotros

Quered vonotros Ouleran ellos

## Pretérito indefinido

Yo aulso Tù quisiste El quiso Nosotros quislmos Vosotros galsisteis Ellos guisieron

Preterito imperfecto la. y 2a. formas

Yo quislera o onislese Tú guisieras o guisieses El quisiera o quisiese Nosotros quisiéramos o quisiésemos Vosotros quisterais o quisteseis Ellos quisierun o quisiesen

#### Futuro Imperfecto

Yo querró Tú querrás El querra Nosotros querremos Vosetros querrela Ellos querain

#### Futuro imperfecto

Yo guidere Tù quisleres El quisiere Nosotros guisféremos Vozotroz guislereis Ellos qui deren

#### Potencial.

Yo querrin Tu querrins El querria

Nosotros queriamos Vosotres querrials Ellos querrían

# Verbo decir

Raices 19, 29, 39 y 49: digo, dices, dijo y diré.

M. indicative

M. subjuntivo

M. Imperative

Presente

Presente

Presente

Yo digo Tú dices Ei dice Nosotros decimos Vosotros decís Ellos dicen Yo diga Tú digas El diga Nosotros digamos Vosotros digáis Ellos digan

Di tú Diga él Digamos nosotros Digan ellos Decid vosotros

Pretérito indefinido

Pretérito imperfecto in, y 2n, formas

Yo dije Tu dijiste El dijo

El dijo Nosotros dijimos Vocotros dijistels Elios dijeron Yo dijera o dijese Tú dijeras o dijeses El dijera o dijese Nosotros dijeramos o dijesemos Vosotros dijerais o dijesels Ellos dijeran o dijesen

Futuro imperfecto

Futuro imperfecto

Yo dirê Tû dirâs E) dirû Nosotros direms Vosotros dirêis Ellos dirûn Yo dijere Tú dijeres El dijere Nosetros dijeremos Vosotres dijereis Ellos dijeren

Potencial

Yo diria Tú dirias El diria Nosotros diríamos Vesotros diríais Ellos dirían

Conjuguense los verbos: tener, venir y poder.

# VERBOS DEFECTIVOS

ABOLIR: Este verbo sólo se conjuga en las personas y tiempos en que sigue la I al radical, así:

Pretérito indefinido: aboli, aboliste, abolió, etc., etc. Pretérito imperfecto: abolía, abolías, abolía, etc. Futuro imperfecto: aboliré, abolirás, abolirá, etc.

## M. subjuntivo

Pretérito impersecto, 18 y 28 formas: aboliera o aboliese, abolieras o abolieses, aboliera o aboliese, etc.
Futuro impersecto: aboliere, abolieres, aboliere, etc.

APLACER: Tiene muy poco uso, y alguna vez se emplean solamente las terceras personas del singular y plural del presente y pretérito imperfecto de indicativo: aplacea, aplacean; aplacían.

ATAÑER: No se usa, por su significación, más que en las terceras personas. Las de mayor uso son las del presente de indicativo: atañe, atañen.

BALBUCIR: No se puede usar en ninguna persona en que por terminar en ucir, debería tomar Z antes de la C radical. Pen hoy se conjuga también este verbo con la terminación ear, que es propia de los frecuentativos, como cecear, tartamudear, etc.

CONCERNIR: Sólo se usa en las terceras personas de todos los tiempos, y, además, en el participio activo y el gerundio; v. gr.: concierne, conciernen; concerniente y concerniendo.

SOLER: Se usa en todas las personas del presente y pretérito imperfecto de indicativo; suelo, sueles, suele, etc.; solía, solizs, solía, etc.; el pretérito indefinido solí es muy poco usado,
lo mismo que el presente de subjuntivo suela, suelas, etc.; el
participio solido sólo se usa en el pretérito perfecto de indicativo: he solido, has solido, etc. El infinitivo soler se emplea, únicamente, para nombrar este verbo.

USUCAPIR: Este verbo de lenguaje forense se usa rara vez en otras formas que no sean las del infinitivo.

"Algunos otros verbos de la tercera congugación, se usan tan sólo en las desinencias que llevan I, a causa de lo mal sonante de las voces, o la aniibología de su sentido. Estos verbos son: aguerrir, arrecirse, aterirse, despavorir, embaír, empedernir, garantir y manir". (Acad.)

#### Oficio

Varios son los oficios que desempeña el verbo en la oración: 2º, cuando está en infinitivo, ejerce los mismos oficios del substantivo: sujeto o complemento de otro verbo; 2º, cuando está en modo personal, puede ser predicado verbal de la oración; 3º, los verbos ser, estar, morir, quedar, nacer, etc., pueden servir de cópula entre el sujeto y el perdicado nominal. Ejemplos:

19-El madrugar es útil; yo deseo trabajar.

29-Aquéllos escriben; nosotros jugamos.

3º-Yo soy laborioso; la mañana está fría; el niño nació muerto.

Los infinitivos madrugar y trabajar están desempeñando el oficio de substantivo, el primero como sujeto, y el segundo como complemento directo de las oraciones respectivas.

En el segundo ejemplo, los verbos escriben y jugamos son

los predicados verbales de las oraciones.

En el último ejemplo, los verbos soy, está y nació, son copulativos, porque están enlazando al sujeto con sus predicados nominales correspondientes.

## CAPITULO VII

# DEL ADVERBIO

ADVERBIO es una parte invariable de la oración, que modifica la significación de un verbo, de un adjetivo o de otro adverbio; v. gr.: escribí mucho; es bastante dócil; llegó demasiado tarde.

La palabra adverbio procede del Latin ad=junto+verbum

=palabra.

Algunos adverbios admiten, como los adjetivos, grados de significación, y pueden ser: aumentativos, diminutivos y superlativos; v. gr.: lejitos, cerquita; lejísimo, poquísimo, etc.

También pueden ser: simples y compuestos. Simple, ayer;

compuesto, anteayer.

El adverbio puede ser calificativo y determinativo. El calificativo expresa una cualidad que recae sobre la acción del verbo o sobre otra cualidad; v. gr.: habla bien, escribe mucho. El Los adverbios calificativos se forman, por lo general, agregando a un adjetivo la terminación mente; así: de claro, claramente; de bueno, buenamente; de malo, malamente, etc. Los adverbios acabados en mente son, casí siempre, modales, o de modo.

Los adverbios determinativos denotan circunstancias de tiempode lugar, de afirmación, de negación, de duda, de cantidad etc.

El adverbio, por su significación, se divide en las signientes clases: de lugar, de tiempo, de modo, de cantidad, de comparación, de orden, de afirmación, de negación y de duda.

#### ADVERRIOS DE LEGAR:

Aquí, allí, acá, ahí, acullí, cerca, lejos, enfrente, dentro, fuera, arriba, abajo, adeinnte, detrás, encima, debajo, junto, donde, aquendo y allende.

#### ADVERBIOS DE MODO:

Blen, mal, así, conforme, npenas, quedo, reclo, duro, despacio, alto, bajo, excepto, salvo, adrede, aposta, buenamente, malamente, y casi todos los acabados en mente.

#### ADVERBIOS DE COMPARACION:

 Más, menos, mejor, peor y, a veces, los de cantidad: tan, tanto, cuan, cuanto.

# ADVERBIOS DE AFIRMACION:

Sí, cierto, ciertamente, verdaderamente, también, efectivamente.

# ADVERBIOS DE TIEMPO:

R.

Hoy, ayer, anteayer, mañana, ahora, antea, después, entonces, luego, turde, temprano, presto, pronto, slempre, nunca, jamás, ya, mientrus, aun todavía, cuando, hogaño y maun, todavía, cuando, hogaño y ma

# taño. ADVERBIO DE CANTIDAD:

Mus, menos, mucho, poco, casi, barto, bastanto, tan, tanto, cuam, cuanto, nada, demasindo, totalmente, enteramente, mitad, terelo, etc.

#### ADVERBIOS DE CRDEN:

Estos se forman de los adverbios de lugar y de tiempo: primeromente, sucesivamente, últimamente, antes y después.

#### ADVERBIOS DE NEGACION:

No, nunca, jamás, tampoco, nada.

Gramática Española 199

# OBSERVACIONES SOBRE EL ADVERBIO

La mayor parte de los adverbios equivale a un complemento circunstancial; v. gr.: aquí equivale a en este lugar.

Cuando el complemento a que equivale un adverbio, tiene por término una palabra, como este, ese, aquel, los adverbios se llaman demostrativos; v. gr.: allí, es adverbio demostrativo, por que equivale a en aquel lugar.

Cuando el complémento tiene por término un relativo, como que, cual, los adverbios se llaman relativos; así, donde, es adverbio relativo, porque equivale a en el lugar en que; cuando, es adverbio relativo de tiempo, porque equivale a en el tiempo en que.

Los adverbios relativos se hacen interrogativos o admirativos, cuando comienzan preguntas o exclamaciones, y, en este caso, deben llevar tilde; v. gr.: ¿dónde ha estado Ud.? ¡Cuándo terminará mi sufrimiento!

MODOS ADVERBIALES son ciertas locuciones que hacen en la oración oficio de adverbio; v. gr.: a campo raso, acto continuo, a hurtadillas, etc.

Los MODOS ADVERBIALES se forman, generalmente, así:

1º-Con un substantivo, adjetivo, pronombre o verbo, precedido de preposición; v. gr.: A pie, A caballo, DE golpe, A obscuras, SIN embargo, CON todo, AL anochecer, etc.

2º—Con dos o más palabras distintas o repetidas, combinadas con preposiciones; v. gr.: DE par EN par, DE puente EN puente, A tontas y A locas, DE cuando EN cuando, SIN más MI más, etc.

Ejemplos de MODOS ADVERBIALES de uso corriente: a sabiendas, a hurtadillas, a diestro y siniestro, a roso y belloso, a ciegao, a la francesa, a la moda, a la chita callando, de vez en cuando, por último, etc., etc.

Hay MODOS ADVERBIALES de toda especie, pero los más abundantes son los de lugar, de tiempo y de modo.

Son también de mucho uso en nuestra lengua algunos adverbios y modos adverbiales latinos, como los siguientes: gratis,

R.

máxime, ítem, a priori, a posteriori, ipso facto, cálamo currente, etc., etc. Todas estas locuciones hacen, en nuestra lengua, el oficio de adverbio.

# Significado y uso de algunos adverbios

AQUI sirve para señalar el lugar más cercano de la persona quien se habla. AHI, el que está cerca de la persona a quien se habla. ALLI, el que está lejos de las personas que hablan.

ACA y ALLA señalan un lugar más lejano o más vago que el indicado por aquí y allí. Se dice más acá, más allá, y nunca más aquí, ni más allí.

ACULLA denota el lugar opuesto al en que uno está.

MUY es un adverbio que no modifica nunca al verbo; solamente sirve para modificar a otro adverbio, como muy tarde, muy lejos; o para formar el superlativo de los adjetivos; v. gr.: muy grande, muy alto, muy ocioso, que equivalen a grandísimo, altísimo, ociosisimo, respectivamente.

JAMAS y NUNCA pueden ser adverbios de tiempo y de negación, según como se los use; v. gr.: Jamás he visto tal cosa=Nunca he visto, etc.; ¿Harás esto?—¡Núnca! = No lo haré.

DESPUES, unas veces es adyerbio de tiempo y ótras, de orden; v. gr.: Ya me lo dirás después; Mi clase está después de la tuya. En el primer caso, después es adverbio de tiempo, y, en el segundo, de orden.

# Origen del adverbio

He aqui el origen de algunos adverbios:

Tan y tanto<del Latin tam, tantum.
Cuanto y cuan< del Latin quantum, quam.
Más, menos<magis, minus.
Mucho<multo, muito.
Poco<pauco.
Nada<nat-us-a-um.
Donde<de unde.
Acullá<aquí+allá.

Cerca < circa. Debajo < de basso. Nunca < nunquam.

OBSERVACION: Cuando ocurre poner juntos dos o más adverbios en mente, sólo debe agregarse este postítio al último adverbio; v. gr.: Montalvo escribió bella y elocuentemente.

#### CAPITULO IX

# DE LA PREPOSICION

PREPOSICION es una parte invariable de la oración que se antepone al substantivo o palabra que haga su oficio, y sirve para designar la relación que tiene con otra palabra.

Preposición < Latín: prae=antes de+ponere-poner, colocar.

Las preposiciones pueden ser: CONEXIVAS y COMPO-SITIVAS.

PREPOSICIONES CONEXIVAS son las que sirven para denotar la relación de caso que hay entre dos palabras. Estas preposiciones son las siguientes: a, ante, bajo, con, contra, de, desde, en, entre, hacia, hasta, para, por, según, sin, so, sobre, tras o trans, y la anticuada cabe.

PREPOSICIONES COMPOSITIVAS son las que sirven para formar palabras compuestas, en cuyo caso, las preposiciones conexivas sirven como compositivas, como se observará en los siguientes ejemplos: acalorar, avinagrar, anteojos, anteaver, condiscípulo, comprofesor, contradecir, contrasena, enjaular, enarenar, demostrar, decaer, entreacto, entresuelo, parabién, parabrisa, pararrayos, porvenir, pormenor, sinnúmero, sinnaón, socavar, sollama, sobremesa, sobretodo, trasluz, transporte, etc.

MODOS PREPOSITIVOS son ciertas locuciones que hacen en la oración el oficio de preposiciones; v. gr.: a causa de, junto a, en medio de, lejos de, etc.

#### Oficio

La PREPOSICION denota el caso en que se halla el substantivo o voz substantivada a que precede y también su oficio. Al decir: Casa de mi padre, la preposición de está denotando el complemento de genitivo (determinativo) que el substantivo padre ejerce con respecto del substantivo casa.

# Significado de las preposiciones más usuales

A de nota: 1º, el caso acusativo, cuando precede a un nomcede persona que es término o complemento directo de un verbo; v. gr.: admiro a Bolivar; 2º, denota el caso dativo, cuando precede a un nombre que es complemento indirecto de un verbo; v. gr.: compré libros a Juan; 3', sirve también para formar modos adverbiales o denotar alguna circunstancia de tiempo, lugar, modo, instrumento, etc.; v. gr.: iré a pie, lo mataron a puñaladas, compré a diez sucres la vara, etc.

ANTE, significa delante, en presencia de, etc.; v. gr.: compareció ante el juez, pasó ante mí, etc.

BAJO, indica situación inferior, sujeción o dependencia; v. gr.: dormí bajo techado, estamos a 10º bajo cero, etc.

CABE (arcaísmo), equivale a junto a o cerca de; v. gr.: cabe la fuente. Esta preposición se usa sólo en verso, muy rara vez en prosa.

CON, denota el caso ablativo, y señala el complemento circunstancial de un verbo; además, indica medio, compañía, materia, instrumento, etc.; v. gr.: voy con mi amigo, le dieron con un palo, trabaja con ardor, estudia con entusiasmo, etc.

CONTRA denota oposición, situación, encuentro; v. gr.: Luis va contra Antonio, esta habitación está contra el viento, marchó contra el enemigo.

DE señala, principalmente, el caso genitivo, cuando denota posesión, pertenencia, o la materia de que se hacen las cosas; v. gr.: casa de Luis, lección de Castellano, reloj de plata, etc. También señala el caso ablativo, cuando expresa la procedencia de lugar; v. gr.: vino de Quito, llegaron de Guayaquil.

DESDE, indica el caso ablativo, y denota principio de tiempo o de lugar; v. gr.: desde Quito, desde la estación. En el primer ejemplo, desde esperasa principio de lugar, y, en el segundo caso, principio de tiempo.

EN, señala el caso ablativo y denota lugar, tiempo, modo y cabeza, pasó el día en el trabajo.

ENTRE, significa situación o estado en medio de dos o más personas o cosas; cooperación de dos o más personas; v. gr.: jugaban entre ellos, comieron un gallo entre cuatro amigos.

H.\CIA, indica el lugar en que está o sucede alguna cosa, o a donde se dirige una persona; v. gr.: hacia allá está el Chimborazo, mandaré hacia el Norte.

HASTA, señala el término de lugar, número, acción o tiempo; v. gr.: pelearemos hasta vencer o morir; hasta luego.

PARA, es de caso dativo y señala el complemento indirecto de un verbo; además, indica el objeto a que algo se destina, el fin que se propone o alguna circunstancia de tiempo determinado o de movimiento; v. gr.: yo enseño para que aprendan, compré tela para un vestido, vendrá para Navidad.

POR, indica el caso ablativo, denotando una circunstancia de tiempo, lugar, medio, modo, precio, equivalencia, etc., y también para señalar el agente en las oraciones de pasiva; y tagracamino ligero por llegar pronto, volveré por año nuevo, compré este libro por o ho sucres, se comunican por señas, la lección fué explicada por el profesor.

SEGUN, denota conformidad de unas cosas con ótras; v. gr.: sentenció según la ley, trabajaré según lo que me paguen.

SIN, indica privación, carencia de algo; v. gr.: estoy sin trabajo, estudio sin descanso.

SOBRE, significa mayor elevación o dignidad; el asunto de que se trata; cercanía; la cosa sobre que descansa un peso; v. gr.: mandaba sobre todos, escribimos sobre algunas cuestiones, el ejército está sobre el enemigo.

SO, equivale a bajo de, y sólo se usa con los substantivos capa, color, pena y pretexto; así SO capa, SO pena, etc.

TRAS, significa o denota el orden con que se siguen unas cosas a ótras; v. gr.: iré tras de ti, tras de la tempestad viene la calma.

# Origen de la preposición

Según Padilla, todas las preposiciones castellanas se derivan del Latin, menos hasta, que, según Monlau, procede del Arabe fatta.

Ante, contra y de no han sufrido modificación ninguna; a viene de ad; con, de cum; sin, de sine; tras, de trans; en, de in; entre, de inter; bajo, de basso; cabe, de cáput, cabo; para, de per-l-ad; según, de secundum.

#### CAPITULO X

# DE LA CONJUNCION

CONJUNCION es una parte invariable de la oración que sirve para unir o enlazar las palabras únas con ótras, u oraciones entre si; v. gr.: libro y tinta, yo pienso luego existo, estudio porque deseo aprender.

La palabra CONJUNCION procede del Latin: cum=con+iungere=iuntar.

Las CONJUNCIONES, según su forma o estructura, se dividen en simples y compuestas. Simples: y, e, ni, que; compuestas: porque, aunque, conque, antes bien, etc.

Según su significado, se dividen en diez clases: copulativas, distributivas, adversativas, condicionales, causales, continuativas, comparativas, consecutivas o ilativas y finales.

COPULATIVAS son las conjunciones que sirven para unir, simplemente, palabras y oraciones. Son cuatro: y, e, ni, que.

Se usa E en vez de I, cuando la palabra siguiente empieza con I o HI; v. gr.: Fernando e Isabel, padres e hijos. Exceptúanse los casos en que h precede al diptongo ie; v. gr.: tigre y hiena; o cuando la i está en principio de interrogación; v. gr.: ¿ Y Inés?

DISYUNTIVAS son las conjunciones que expresan diferencia, separación o alternativa entre dos o más objetos, ideas o personas, y es únicamente o, y en ciertos casos su equivalente u; v. gr.: Luis o Antonio, al puente o al vado.

Se usa U en vez de O, cuando la palabra siguiente empieza con O o HO; v. gr.: siete u ocho, mujer u hombre.

DISTRIBUTIVAS son las que sirven para distribuír conceptos distintos, con indole de disyuntiva; son cinco: o, u, ora, ya, bien; v. gr.: o estás conmigo o estás con mis adversarios; ya rias, ya llores, siempre serás melancólico.

ADVERSATIVAS son las conjunciones que indican oposición o contrariedad entre las palabras o frases enlazadas; las más comunes son: mas, pero, empero, aunque, sino, antes; v. gr.: quise escribir, pero no me fue posible; este vestido estará bueno para ti, mas nó para mi.

CONDICIONALES son las que expresan condición o necesidad de que se verifique alguna circunstancia y las más usuales son: si, ya, como, con tal, siempre que, dado que, ya que; v. gr.: si quieres ganar el año, estudia mucho; te daré un premio, con tal que estudies bastante.

CAUSALES son las que comienzan una oración que encien a causa, razón o motivo de ótra; y son las siguientes; pues, porque, pues que, puesto que, subuesto que; v. gr.: no sel ayer, porque estuve ocupado; no trabajes tanto, puesto que estás enfermo.

CONTINUATIVAS: estas conjunciones sirven para continuar la oración, confirmando o apoyando lo que antes hemos ciclo; tales son: pues, así que, así pues; v. gr.: hoy, amigos mios, queda terminado el curso; repito, pues, mi advertencia para que nadie la olvide.

COMPARATIVAS son las que sirven para enlazar dos términos u oraciones que se comparan entre si; las más usuales son las siguientes: así, como, así como, como que; v. gr.: estudian como les enseño, se matan como salvajes.

CONSECUTIVAS o ILATIVAS son las que expresan la que se ha dicho; y las de uso más general son: luego, pues, conque, así que, ahora bien y por consiguiente; v. gr.: pienso, luego existo; conque ¿ganarás el curso o lo perderás?; aquél derrocha su dinero, por consiguiente, marcha a su ruina. FINALES son las que preceden a una oración que explica el fin u objeto de ótra u ótras anteriores. Las conjunciones finales son: para que y a fin de que; v. gr.: te advierto que estudies, para que no pierdas el curso; yo condeno el vicio, a fin de que lo odicis.

Las conjunciones, según la naturaleza de las oraciones que

unen, pueden ser: coordinativas y subordinativas.

Las conjunciones COORDINATIVAS unen oraciones independientes entre si, y son las copulativas, disyuntivas y adversativas.

Las SUBORDINATIVAS, que son todas las demás, enlazan o unen oraciones que dependen o están subordinadas a ótra, llamada principal.

### CAPITULO XI

# DE LA INTERJECCION

INTERJECCION es una palabra o un grito articulado con que expresamos los afectos o emociones del alma.

La palabra interjección procede del verbo latino interjicere, que significa arrojar dentro, por la propiedad que tiene la preposición de interrumpir la cláusula.

Las INTERJECCIONES, por su forma, se dividen en propias e impropias.

INTERJECCIONES PROPIAS son aquéllas que constan de una palabra que no tiene otro oficio en la oración.

Las INTERJECCIONES PROPIAS más comunes son: al, ap, ab, ca, quia, arre, caramba, cáspita, chitón, hola, ea, he, ho, huy, ojalá, zape, etc.

Estas interjecciones deben ir siempre encerradas entre los signos de admiración (¡!). Ejemplos: ¡Ay de mí! ¡Ah qué desgracia! ¡Caramba!

INTERJECCIONES IMPROPIAS son las que, teniendo otro oficio en la oración, se usan como interjecciones; éstas pueden ser: substantivos, verbos o cualquiera otra parte de la oración; ejemplos: ¡altol, ¡bravol, ¡ojol, ¡salvel, etc.

Las interjecciones pueden usarse repetidas; v. gr.: jay!,

ray!; [bien! [bien!, etc.

Modos interjectivos son ciertas locuciones aisladas y compuestas de dos o más palabras, que se usan con oficio de interiección; v. gr.: ¡bien haya!, ¡ah bribón!, ¡oh dolor!, ¡mal hava!, etc.

# CAPITULO VII

# DEL ANALISIS ANALOGICO

ANALISIS ANALOGICO es el que estudia las palabras como elementos de la oración y determina su clase, especie, accidentes y el oficio que desempeñan.

Antes de analizar las palabras, deben indicarse los términos, esenciales y accidentales, de que se compone la oración,

Al analizar el artículo debe indicarse lo siguiente: especie, número, terminación y oficio.

Al analizar el substantivo, se indicará: especie, género, nú-

mero, caso y oficio. Al analizar el adjetivo, debe indicarse: especie, terminación,

número, caso y oficio. Al analizar el pronombre, se ha de enunciar: especie, termi-

nación, persona, número, caso y oficio.

Cuando se analice el verbo, se enunciará; especie, voz, perso-

na, número, tiempo, modo y oficio.

Al analizar el participio, debe, primeramente, observarse si está substantivado o adjetivado, en cuyo caso se han de enunciar los accidentes que corresponden a cada una de estas partes de la oración. l'ero si está usado en tiempo compuesto, con el auxiliar haber o en la voz pasiva, con el auxiliar ser, entonces deben indicarse todos estos pormenores.

Al analizar el adverbio, solamente se ha de indicar su espe-

cie v oficio.

Ígual cosa debe hacerse cuando se analizan la preposición y la conjunción; es decir, indicar solamente su especie y oficio, puesto que, siendo partes invariables, carecen de accidentes analógicos.

Al analizar la interjección, basta indicar si es propia o impro-

pia, simple o compuesta.

I

# EJERCICIOS PRACTICOS DE ANALISIS ANALOGICO

# El niño estudioso mercee la estimación de sus profesores

Esta oración es simple, porque consta de un sólo sujeto y un sólo predicado verbal, que son sus términos esenciales. Además, consta de un término accidental, que es el complemento directo compuesto de la palabra principal, y modificado por un complemento determinativo. (1)

# Análisis: de las palabras

- El Artículo determinado; de tres terminaciones; aquí está en masculina, número singular; determina al substantivo niño.
- niño | Substantivo genérico, primitivo y simple; género masculino, número singular, caso nominativo; su ofício es ser sujeto del verbo merecer.
- merece | Verbo transitivo, irregular de la 1º clase; de la segunda conjugación, porque su infinitivo acaba en er; voz activa, tercera persona del singular del presente de indicativo; es predicado verbal de esta oración.
- la Artículo determinado, de tres terminaciones, aqui está en terminación femenina, número singular; determina al substantivo estimación.

<sup>(1)</sup> El profesor debe hacer estos ejercicios diariamente, hasta que los alumnos distingan perfectamente los términos de las oraciones.

estimación | Substantivo genérico, primitivo y simple; género femenino, número singular, caso acusativo; su oficio es ser complemento directo del verbo merecer.

de | Preposición conexiva; carece de accidentes analógicos, porque es parte invariable de la oración; denota el caso genitivo del substantivo profesores.

profesores | Substantivo genérico, primitivo y simple; género masculino, número singular y caso genitivo; es complemento determinativo del substantivo estimación.

### II

## Yo deseo que todos amen mucho el trabajo

Es una oración compuesta, porque consta de dos sujetos y dos predicados verbales.

Los términos esenciales de la 1º oración son: el sujeto yo, y el predicado verbal desco; los de la 2º son: el sujeto todos y el predicado verbal amen; esta segunda oración tiene, además, un complemento directo, que es el substantivo trabajo.

### Análisis

terminación, que sirve para ambos géneros; número | Pronombre personal, de la 1º persona; de una sola singular y caso nominativo; es sujeto del verbo desear.

desco Verbo transitivo o activo, regular, de la primera conjugación, porque su infinitivo acaba en ar; voz activa, 1º persona del singular del presente de indicativo; es el predicado verbal de la 1º oración.

Conjunción copulativa; carece de accidentes analógicos, porque es parte invariable; une o enlaza dos oraciones.

inpa estendie agi

que

todos

Pronombre indefinido, de dos terminaciones; aquí está en masculina, número plural y caso nominativo; es sujeto del verbo amar.

amen

Verbo transitivo regular; de la 1º conjugación, porque su infinitivo acaba en ar; voz activa, tercera persona del singular del presente de subjuntivo; es el predicado verbal de la 2º oración.

mucho

Adverbio de cantidad; carece de accidentes analógicos, porque es parte invariable de la oración; modifica al verbo amar.

el

Artículo determinado; de tres terminaciones; aquí está en masculino, número singular; determina al substantivo trabajo.

trabajo

Substantivo genérico, primitivo y simple; género masculino, número singular y caso acusativo; es complemento directo del verbo amar.

# FRASES PARA EJERCICIOS DE ANALISIS ANALOGICOS

El-estudio constante forma hombres sabios.

Estos cuestionarios son para nuestros exámenes anuales.

B-La pereza habitual es un vicio abominable.

4-La codicia rompe el saco.

5-No ejecutes nunca una acción que te pueda avergonzar.

6-Si estudiá den, no perderéis vuestros cursos.

7-Niños mios no os juntéis con los malvados.

8-Esos en dicios gramaticales son provechosos para nosotros.

Cardiopatía>kardia=corazón + pathos = enfermedad, padecimiento

Nefropatía>nephros=riñón + pathos = enfermedad, padecimiento

Otopatia>ootos=oido+pathos = enfermedad, padecimiento Neurastenia>neyron=nervios-lastheneia = debilidad Hidroterapia>hydoor=ngua-tterapeyoo = curación, tratamiento Electroterapia>elektros=electricidad+terapeyoo = curación Aerofobia>aer=aire + phobeoo = miedo, horror, repugnancia Fotofobia>phootos=|uz+phobeoo = miedo, horror, repugnancia Necrofobia>netros= muerto + phobeoo = miedo, horror, repugnancia.

### LATINISMOS

Nihil próbat qui nimium próbat: Nada prueba quien mucho prueba.

Non omnia póssumus omnes: No todo lo podemos todos.

Non plus ultra: Nada más allá.

Novísima verba: La última palabra.

Omnia vincit ámor: Todo lo vence el amor.

Omnis homo méndax: Todo hombre es mentiroso. Todos mienten.

10 témpora!, 10 mores!: 10h tiempos! 10h costumbres! (Palabras de Cicerón, lamentando la corrupción de costumbres).

Pane lucrando: Ganando el pan.

Panen et circenses: Pan y juegos de circo.

Parturiunt montes; nascetur ridículus mus: Los montes están de parto y nacerá un ridículo ratón.

Pauca, sed bona: Poco, pero bueno.

Pax omnibus: Paz a los hombres. Pédibus andando: Andando a pies. Per jocum: Por juego; por broma.

Petrus in cuntis: Pedro está en todo (entrometido)

Pláudite civis: Aplaudid, ciudadanos.

Pro domo sua: En favor de su causa. Primus inter pares: El primero entre sus semejantes.

Primus inter pares: El primero entre sus semeja Pro fórmula: Por fórmula.

Pro indiviso: Lo que no está dividido (se aplica a las herencias).

Qualis vita, finis ita: Tal la vida, tal la muerte. Quía nominor lee: Porque me llamo león.

Quid (el): Qué cosa. Esencia, razón, porqué de una cosa.

# REFRANES

Los dineros del sacristán, cantando se vienen y cantando se van, quiere decir: lo que se gana a poca costa, suele gastarse sin reparo y fácilmente.

A la ocasión la pintan calva, significa que deben aprovecharse las buenas covunturas.

Perro que ladra no muerde: el que mucho habla es el que menos hace, a semejanza del perro, que cuanto más ladra menos peligros hay de que muerda.

Perro de barbecho ladra sin provecho, más o menos significa lo mismo que el anterior.

Quien canta, su mal espanta: que debe tenerse paciencia en las horas de tribulación y prueba.

Cántaro roto no sufre remiendo: las cosas hechas ya no tienen remedio.

### **PROVERBIOS**

No hay enemigo despreciable.
No la hagas, no la temas.
No hay mal que por bien no venga.
No todas las verdades son para dichas.
Pobreza no es vileza.
Quien al cielo escupe en la cara le cae.

# CAPITULO XIII

Trozos para traducción, dictado, recitación y composición

ESPAÑOL ANTIGUO. (Siglo XIV). Copiar y traducir al Castellano moderno el trozo siguiente:

"Et agora, fijo, vos he respondido lo mejor que yo pude a las preguntas, que yo entendi que vos cumplian para el vuestro estado, de las que me ficiestes. Et á las otras que vos non respodí, déjolo porque cuido que vos non face tan grand mengua de las saber, et porque si las quisierdes deprender fallaredes quien vos las podrá mostrar.

Et pues esto así es, consejarvos y-a que non digo esto porque yo grand placer non tome con vuestra compañía; mas fágolo porque querría que por el placer que yo convusco he, que non perdiésedes vos nada de la vuestra facienda; ca todo home que à otro conseja deba catar en el consejo que da más la pro de aquel à quien conseja que la suya; et si así non lo face, non es leal consejero. (1)

(El libro de los enxemplos).

# LOS BOSQUES ORIENTALES

Los bosques orientales son inmensos, ricos y magnificos.

En las colinas, en los llanos, en las márgenes de los ríos se ven árboles gigantescos y seculares de infinidad de especies, cuyas copas enredadas y trabadas entre si se conservan siempre frondosas, y cuyos troncos enormes son como otros bosquecillos a causa de la multitud de parásitos que los pueblan.

Los bejucos, lianas o enredaderas y otras mil plantas trepadoras, tejiéndose entre los árboles, forman un verdadero laberinto de bóvedas, cortinas, pasadizos y galerías de aspectovariado y caprichoso, que impresionan de diversas maneras al vialero.

Cuando penetra por primera vez en el corazón de estos bosques, anda de sorpresa en sorpresa: ya le asalta repentinamente una ráfaga de viento, cargada de olores acres y pungentes; ya le circunda ótra, impregnada de suavisimos aromas; ora escucha el estruendo de un torrente desconocido; ora le deleita la voz de un pájaro sin nombre; ora le sobrecoge un silencio tan profundo cual si estuviese todo muerto en torno suyo.

<sup>(1)</sup> So omite el vocabulario de areaismos, por cuanto en los antoriores constan los usados en este fragmento.

Vistos estos bosques de alguna altura, presentan un aspecto semejante al del mar: el horizonte se confunde con los espacios celestes; las copas de los millones de árboles, movidos por el viento, imitan la inquietud de las olas; las palmeras sobresalen y fluctúan airosas como ligeras naves y los grandes ríos serpentean brillantes a lo lejos, como las estelas que dejan las quillas en las superficies de las aguas.

Juan León Mera.

### LA ESCUELA

La escuela es la madre de todos los pueblos fuertes; pero el amor a la lectura es el padre de los hombres libres, de las almas grandes, de los caracteres firmes e independientes, de los obreros inteligentes, de los inventores que engrandecen el trabajo y dignifican las naciones.

Roberto Espinosa.

# EL RIO GUAYAS

Está bordeado por orillas idílicas, en las cuales la casa-palacio de la hacienda del rico propietario, obra maestra de la carpinteria artistica, se levanta a poca distancia de la casa montubia salvajemente pintoresca, con su techo de cadi y sus galerias de cañas, sombreadas por mangos, aguacates, plátanos y otros árboles de pomposo follaje.

El sombrio huerto de cacao da lugar a las dehesas de janeiro, limitadas en el horizonte por bosques azulinos, cortados a trechos por tortuosos y dormidos esteros o por grupos de caña que parecen plumajes verdes y pomposos que emergen de un océa-

no de hierbas.

Los bosquecillos de frutales, de un color verde negro; el tejado azulino de las haciendas; el blanco mate de los esteros y
charcos; el gris claro de las cabañas ocultas a medias entre las
frondas; los bosques eternos y lejanos que cierran el cuadro
como en un marco de tul verdoso; las canoas esbeitas y ligerasque surcan las aguas; alguna blanca vela que asoma en una
curva distante; las bandadas de garzas que vuelan perezosas
sobre las charcas; las parejas de informes alcatraces que vienen
desde el océano a explorar la tierra; las humaredas parduscas.

de los incendios de los chaparros; el cielo nacarado que domina toda esa immensidad sin límites; el azul turqui de algunas colinas y cerrillos que arrugan la planicie inacabable, y, por último, el sol, ese sol propio de la tierra tropical, que baña todo con lluvia de luz mágica y acariciadora. Hé aquí el cuadro que se presenta desde la proa de un vapor que navega en el río Guayas: río admirable, sin rival, talvez, en el mundo, por su belleza y fecundidad; río que es arteria por donde circula a torrentes la vida de un pueblo viril.

Luis A. Martínez.

## SUCRE

# (Fragmento)

¡Héroe, modelo de los héroes! Cuánto tiempo ha pasado de dolor y luto, hasta que hoy, dando tregua a su quebranto, la patria rinde a tu virtud tributo.

Tu sombra se levanta, airada está.... Preguntas por la herencia, que nos legara tu valor: la santa Libertad, la adorada Independencia.

Temblemos: ¡el puñal del asesino aun vibra en la emboscada! No se trueca en el hierro campesino la furibunda espada.

Hoy como ayer, acecha en el lindero, con sigiloso paso se adelanta, el mismo, el enemigo, el extranjero al que humilló tu planta.

En la Colombia enferma que hora rueda, atada a la picota de la historia, en esta oscura noche, ¿qué nos queda? ¡apenas la nostalgia de tu gloria!

Remigio Crespo Toral.

# EL QUICHUA EN EL LENGUAJE POPULAR

Como todo idioma que llega a imperar en ótro por obra consecuente a las conquistas de razas, recibe paulatinamente reacciones del lenguaje predominado, el Castellano que hablamos entre nosotros se halla frecuentemente invadido por el Quichua; ya con deformaciones de significación, ya con vocablos que, a veces, tienen sustitución en el habla castellana, y a veces nó; ya con sintaxis que le es extraña, y con la cual, a la quichua, se construyen voces castellanas.

Esta invasión del Quichua ha sido favorecida por la necesidad de entendernos con los descendientes de la raza indigena, y aún por el afecto con que nos ligamos a nuestra tierra, de la cual buena muestra fue oir el Quichua en el estrado de nuestras antiguas damas cuando querian dialogar en afectuosa confianza, ennobleciendo así ese mismo idioma en que hablaban a su servidumbre, y creando en él locuciones que aun conservamos en

el lenguaje familiar.

De todo ello ha promovido que en el Azuay, más que en ninguna otra región del Ecuador, sea el Quichua no sólo generalmente hablado, sino también literariamente cultivado con tan hermosas muestras como las sentidas poesías de don Luis Cordero y su Gramática y Diccionario; con algunas breves producciones literarias de otros autores, y con nuestros cantares populares, quichuas únos, hibridos ótros, entre castellanos y quichuas.

Maestramente los RR. Pl. Redentoristas han provisto de excelentes devocionarios en Quichua a esa piadosa grey india tan apostólicamente regida por estos beneméritos misioneros, entre los cuales el R. P. Lobato, noble vástago de la raza indigena del Chimborazo, tanto y tan deliciosamente empleó con amor la lengua materna en su predicación que, ungida de la gracia, se animaba con mayor brío en esa su nativa lengua, de suyo muy favorecida por lo pintoresco del lenguaje figurado y tan amorosamente hablado por el orador.

Aparte de los devocionarios, la benemérita Congregación Redentorista ha contribuído a favor del Quichua con la Gramá-

tica del P. Paris.

Nuestro paisano, el R. P. Manuel Guzmán, S. J., misionero en el Oriente y en la Provincia del Chimborazo, ha enriquecido también la literatura quichua con sus hermosos libros: DIOSMAN PUSHAC QUILLCA (Libro que guía hacia Dios),

y JANACPACHANAN (Camino del Cielo).

Es de sentir que nuestros literatos y, sobre todo, nuestros poetas, no cultiven idioma tan expresivo y que contribuyan con su indolencia a la desaparición de él, o, a lo menos, a dejarlo a la raza indigena, extremos que desdirian no sólo de la cultura literaria, sino hasta del amor al terruño. Por lo que me concierne, bien hubiera querido escribir en esta lengua, pero, si la entiendo e imperfectamente puedo hablarla, por desgracia no la poseo para escribir en ella.

Van en las páginas siguientes no sólo algo de las invasiones con que el Quichua deforma nuestro Castellano vulgar, sino apuntes de algunas locuciones netamente quichuas, nó para pretender sustituírlas con castellanas que no las traducirian exactamente, sino para que nos encariñemos con una lengua, rica en ternura, y que, por lo mismo de ser pobre en vocablos expresivos de ideas abstractas, las sensibiliza muchas veces, con la animación del lenguaje figurado, y que, por haberla oido desde nuestra niñez y tenerla asociada a los recuerdos del hogar, bien merece que tan caro patrimonio de la memoria sea mantenido con autor.

La desaparición de un idioma, fuera de desarraigar genuinos sentimientos y manifestaciones del alma, es ataque contra lhistoria y obra indigna de gentes de letras. El púlpito, la poesía, el foro, la medicina, la industria, el diálogo familiar deben concurrir a mantener el Quichua dentro de sus limites y allí familiarizarse con esta lengua, evitando sí que de esa familiaridad se origine que la castellana degenere de su pureza.

Las páginas que siguen van necesitadas de complemento que a los diestros en entrambas lenguas pido, al par que corrección de antemano agradecida. Se trata de una parte interesante de la

historia idiomática de nuestra región.

Honorato Vázquez.

# EL POETA Y EL LORO

(Fábula)

Un indio obsequioso que me visitaba me trajo un lorito por cosa muy rara.

El animalejo hablaba con gracia, y sus coloridos también se la daban.

Tenía en el cuello no sé cuantas fajas rojitas y verdes, azules y blancas, su bruta cabeza estaba adornada con un penachito de plumas muy varias.

Al ver su rareza le di al indio gracias, que es lo que percibe siempre que regala.

En mi gabinete fijé su morada, poniéndole al pobre su querida estaca.

Hace ya algún tiempo que tengo la maña de leer en alto lo que más me agrada, Con este motivo el loro escuchaba cuanto yo decía y él lo relataba.

Si hablaba de Historia, también él hablaba; si versos leia, versos recitaba; tratando de leyes, de leyes trataba; oyendo sermones, sermón predicaba; metiendo así en todo su tosca cuchara.

También fui notando que se le quedaban párrafos enteros de bastantes llanas.

Viendo que era el eco de mis voces vagas, que las corrompia su mucha ignorancia, que hablaba de todo, que nada inventaba, que era memorista, plagiario de marca; le dije irritado: "Cállese el panarra, que ya me fastidia lo mucho que charla". Así también, no debe decirse: Así es QUE se aprende bien Dígase: Así es COMO se aprende bien; o solo: así se aprende

# Subordinadas Comparativas

Subordinadas comparativas son las que se relacionan con la principal, expresando el resultado de la comparación de dos conceptos modales, cualitativos o cuantitativos, manifestados en ambas oraciones.

Estas oraciones se parecen mucho a las adverbiales de modo; pero difieren en que éstas se refieren siempre a un adverbio o a un nombre de la principal; mientras que en las comparativas se ponen en parangón las dos oraciones. Las oraciones comparativas son de modo y de cantidad.

Las comparativas de modo se unen a la principal mediante el adverbio conjuntivo como, y también con el relativo cual. El primero lleva como antecedente los demostrativos así, bien así y tal; el segundo sucle llevar tal o así; v. gr.: "Como los reflujos y pleajuares, así son los vaivenes de la fortuna; como el agua horada la piedra gota a gota, bien así nos educan los buenos ejemplos."

Las comparativas de cantidad se diferencian de las de modo que expresan el resultado de la comparación de los dos conceptos, considerados en su grado de intensidad o de su número o cantidad; v. gr.: cual sea su trato tal será su aceptación; cual la vida tal la muerte.

Las comparativas de cantidad son de dos clases: de igualdad y de desigualdad. Las primeras se unen a la principal mediante el relativo cual con el antecedente tal o cuanto y tanto. Puede usarse también, en vez de cual y cuanto, el adverbio como y, gr.: no resultó el negocio tal como nos lo figurábamos.

Las de desigualdad se unen a la principal mediante la conjunción relativa que, precedida de los antecedentes adverbiales más o menos; v. gr.: vale más la salud que la riqueza; más vale un pájaro en mano que ciento volando; son los judios menos mercaderes que avaros.

Los términos de las comparativas de desigualdad, sean sujetos, predicados o complementos, pueden ser distintos o comunes en ambas oraciones; y el verbo de la subordinada puede omitirse, aunque esté en tiempo diferente; v. gr.: "Menos culpables son los ejecutores que los inductores del crimen."

R.

Subordinadas consecutivas: estas oraciones no son más que una especie de las comparativas de desigualadd, y expresan la consecuencia de una acción o circunstancia indicada en la principal, a la que se unen mediante el relativo neutro que, el cual tiene como antecedentes: tanto, tan, tal, de modo, de manera, de suerte, así, etc.; v. gr.: tanto va el cántaro a la fuente, que deja el asa o la frente; ... "En un encerramiento tal, que al de un monasterio pudiera compararse" (Quijote).

Subordinadas condicionales son las que constan de dos proposiciones de las cuales la subordinada expresa, por medio del adverbio sí u otra voz equivalente, la condición. Esta oración se llama prótasis, y la principal, que expresa la consecuencia.

recibe el nombre de apódosis.

Por la relación entre la prótasis y la apódosis, se las clasifica de tes modos: de relación necesaria, de relación imposible y de relación contingente.

La relación es necesaria cuando, establecida la prótasis, se da como cierta la apódosis; v. gr.: si estudias, te premio; si can-

tas, te aplaudo.

En este caso, empleamos en la prótasis cualquier tiempo del modo indicativo, menos el pretérito; y en la apódosis, cualquier tiempo que no sea el pretérito anterior o los futuros de subjuntivo; v. gr.: si tú das, yo también daré; si un pobre te pide limosna, no se la niegues: si lloro, llorarás commiro.

La relación imposible afirma como no posible la consecuencia; pues, al negar la hipótesis o condición, afirmamos la imposibilidad de la consecuencia; v. gr.: si hubieses atendido a mis consejos, no te hubieran reprobado en los examenes; si hubie-

ras ahorrado en la juventud, ahora serías rico.

En la relación imposible ocurren los siguientes casos:

1º—Si la condición se refiere al presente o al futuro, en la prótesis emplearemos el pretérito de subjuntivo, y en la apódesis, la forma en ra del mismo pretérito, o el potencial simple; v. gr.; si tú perdonaras (o perdonases), él también perdonaría o perdonara; si tuviera (o tuviese) dinero, me iría a Europa.

Si la condición se refiere al pasado, se emplean en la prótesis las dos formas del pluscuamperfecto de subjuntivo, y en la apódosis, las dos formas del pluscuamperfecto del mismo modo, o el potencial; v. gr.: si yo hubiera (o hubiese) sabido lo que me esperaba, no me hubiera (o habria) expuesto al fracaso; si tú hubieras (ò hubieses) perdonado, él también hubiera (habría o hubiese) perdonado; si no hubieras (o hubieses) perdido el tiempo, hoy no te verias angustiado. La relación contingente, sin expresar afirmación o negación, indica como inciertas o dudosas la condición y su consecuencia; v. gr.: si así lo hicieres, tu padre te bendecirá; si te amaren, ama; si te ofrecieren un buen empleo, acéptalo con presteza

En este caso, empleamos en la prótasis el futuro de subjuntivo, y, en la apódosis, el presente o el futuro de indicativo, o el potencial simple; v. gr.: si al fin del año no me pagaren, los apremiaría; no me llamaré ecuatoriano, si yo no triunfare en es-

ta lucha.

Condicionales elípticas son las que están formadas con las locuciones por si y como si, y la interrogativa exclamativa ¡cómo no?; v. gr.: te lo aviso por si no lo sepas; lo agasajó como si hubiera sido su propio hijo; ¿te acuerdas de aquellos días felices? ¡cómo no?, si hasta ahora los recuerdo en fruicción.

Oraciones concesivas son las que expresan pensamientos opuestos, como las adversativas. Pero en las concesivas la oposición entre la principal y la subordinada indica a la vez una concesión tal, que aunque no se realice lo manifestado en la subordinada, se realizaría lo alirmado en la principal; v. gr.: "No dijera el una mentira SI lo asactearan". (Quijote). Hazme este favor SIQUIERA sea el áltimo. A mi me hizo llorar, QUE no sov muy llorán. (Quijote).

Estas oraciones llevan el verbo en indicativo o subjuntivo, según se proponga la objeción como real o como posible. Algunas veces puede ir el verbo en infinitivo o gerundio; v. gr.:

SIQUIERA por darme gusto, estudia tus lecciones.

Las conjunciones que enlazan estas oraciones son: sí y que, y las locuciones aunque, aun, si bien, siquiera y ótras equivalentes.

# CAPITULO VI

# DE LA CONCORDANCIA

Concordancia es la armonía, igualdad o conformidad de las partes variables de la oración en accidentes gramaticales.

Las concordancias pueden reducirse a dos clases: concordancia de substantivo con adjetivo, y de verbo con sujeto. Todas las demás concordancias se reducen a cualquiera de estas dos. Pero casi todos los gramáticos admiten como tercera concordancia la del relativo con el antecedente.

Concordancia de substantivo con adjetivo. En esta primera clase de concordancia, el adjetivo concierta con el substantivo al cual califica o determina, en género, número y caso: v. gr.: niño BUENO; alumnos ESTUDIOSOS; el niño es BUE-NO; los alumnos son ESTUDIOSOS.

l'ara los ejectos de la concordancia, los artículos y participios están considerados como adjetivos, porque toman los mismos accidentes del substantivo al cual se juntan; v. gr.: EL

cuaderno ESCRITO: UN libro DAÑADO.

En estos ejemplos, los artículos el y un, así como los participios pasivos escrito y dañado, han tomado género, número y caso de los substantivos cuaderno y libro.

Si los substantivos son varios v de un mismo género, el adictivo único que los califica debe ir en número plural; v. gr.:

padre e hijo bendadosos; tia y sobrina caritativas.

Pero cuando los substantivos son varios y de distinto género, entonces el adjetivo debe ir en masculino y plural; v. gr.: hermano y hermana aplicados; la madre, la hija y el padre son generosos.

Si el último substantivo está en plural y el primero en singular, el adjetivo puede concertar con el último; v. gr.: eiér-

cito y milicias desorganizadas; valor y virtudes raras.

Pero si el primero está en plural y el último en singular, entonces el adjetivo debe ir en masculino plural; v. gr.; milicias y ejército desorganizados; valores y virtud raros.

Cuando el artículo o el adietivo precede a varios substantivos, toma el género y número del que inmediatamente le sigue: v. gr.: la conservación y aumento de su fortuna; su distingui-

do mérito y servicios.

El artículo el no siempre concierta con el substantivo al cual precede, por razones de eufonia; el femenino la se cambia en el, cuando dicho substantivo empieza con a tónica o h seguida de a; v. gr.: el alma, v nó la alma; el águila, el hacha, etc., etc.

Cuando hay un mismo substantivo bajo diferentes modificaciones, se debe poner en plural, o repetirse el artículo ; v. gr. ; "El ejército de Chile y el del Ecuador; o bien: los ejércitos de Chile y del Ecuador. El Ministro boliviano y el ecuatoriano, o los Ministros boliviano y ecuatoriano.

Por último, entre los caprichos de nuestra lengua, se encuentra el uso de los adjetivos un, medio y mismo con nombres femeninos de ciudades; v. gr.: "Quién diría que en UN Segovia no se encuentra una buena posada". Lo ha visto medio Guavaguil. Quito mismo lo ha visto.

A esta falta de concordancia entre substantivo y adjetivo, se llama, en Sintaxis, figura de silepsis, como se verá más adelante.

# CONCORDANCIA DE VERBO CON SUJETO

El VERBO concierta con el SUJETO en número y persona; v. gr.: yo canto; tú escribes; nosotros estudiamos,

Cuando los sujetos sen varios y de una misma persona, unidos por conjunción, el verbo debe ir en plural; v. gr.: Luis y Antonio trabajan; el padre y la madre cuidan de sus hijos.

Cuando los sujetos son varios, pero de diferentes personas, la primera es preferida a las otras dos, y la segunda a la tercera persona, para los efectos de la concordancia; v. gr.; yo, tú y él pascaremos. Pero, por cortesia, se acostumbra a colocar al final la primera persona; así: tú, él y yo pasearemos. Vosotres, ellos y yo terminaremos nuestra labor.

# Excepciones:

Cuando un verbo tiene varios sujetos, puede concertar con ellos en singular en los casos siguientes:

1º -Cuando los sujetos son infinitivos sin artículo; v. gr.: "madrugar, hacer ejercicio y comer moderadamente ES provechoso para la salud." Trabajar y ahorrar ES el secreto para ser ricos.

OPSERVACION: Algunos críticos eminentes, como don Mano Valera, traen ejemplos contrarios a esta regla; v. gr.: "AMAR a Dios sobre todas las cosas, BUSCARLE en el centro del alma donde está, PURIFICARSE de todas las pasiones y afecciones terrenales para UNIRSE a El, SON ciertamente anheles piadosos?"

De esto se infiere que en casos como éste, el verbo puede ir en singular o en plural, sin regla fija para ello; pero lo más corriente es usar el verbo en plural.

2º—Cuando los sujetos son proposiciones acercadas por el anunciativo que; v. gr.: no es posible QUE pierdas el tiempo de la infancia y QUE no quieras ser hombre de provecho.

3°—Cuando los sujetos son demostrativos neutros; v. gr.: Esto y aquello te hará daño; esto y lo que se temía de la tropa PRECIPITO el suceso. "Pero si el verbo es reciproco, se pone en plural; v. gr.: esto y lo que se temía SE CONTRADI-CEN."

4"—Cuando los sujetos expresan una misma idea o hacen recapitulación de los ótros, o van precedidos de cada: "Los humos, las esquilas, la amenidad del valle, las campanadas, la puesta del sol, todo ERA voces de un lenguaje misterioso que hablaba al alma". (Galdós). "El susto y la alarma se apoderó de todos." "El alza y baja de los valores arruinó al Comercio." CADA clase, CADA asignatura tiene su catedrático.

Se usa el verbo en plural con sujeto en singular, en los si-

guientes casos:

1º—Cuando a la idea expresada por el sujeto singular, le siga una frase que la apoye o la amplíe; v. gr.: "La timidez unida a la perturbación en que estaba, EMBOTARON sus facultades."

28—Cuando los sujetos están inmediatamente enlazados por las particulas con, como, tanto y así como; v. gr.: "La madre CON el hijo (TANTO la madre COMO el hijo) FUERON arrojados a las llamas." "El billete como el oro CIRCULA-BAN a la par."

El verbo se usa, indistintamente, en singular o en plural, en

los siguientes casos:

1º—Cuando el sujeto es nombre colectivo de especie determinada, o tiene complemento en plural con la preposición de; v. gr.: "...y otra mucha GENTE de casa le pellizcaron" (o le pellizcó). "La MUCHEDUMBRE, al vernos de lejos, aplaudía (o aplaudían)".

2<sup>n</sup>—Cuando el verbo precede a dos o más nombres (de cosas) que son sujetos en singular y van unidos por la conjunción y; v. gr.: "CAUSARON (o CAUSO) a todos admiración la hora,

la soledad, la voz y la destreza del que cantaba".

3º—Los sujetos en singular unidos por la copulativa ni o la disyuntiva o, pueden también llevar el verbo en singular o en plural; v. gr.: "No le SEDUJO (o SEDUJERON) el oro NI las riquezas." "AGRADA (o AGRADAN) a todos, la modestia, la aplicación o el buen comportamiento."

4º—Cuando el verbo precede a dos o más sujetos que estén modificados por un adjetivo determinativo; v. gr.: "Bien ME-RECIA (o MERECIAN) aplausos SU aplicación y SU buen

comportamiento."

El verbo ser, cuando es copulativo y tiene un substantivo por sujeto y ótro por predicado, generalmente concierta con el sujeto; v. gr.: Estas explicaciones SON un trabajo útil. Pero, a veces, concierta con el predicado; v. gr.: "Figurósele a don Quijote que la litera que veía ERAN ANDAS" (Cervantes). "La renta de un duque SON mil escudos". (ibid.)

En otros casos, el verbo ser puede concertar con el sujeto o con el predicado, cuando el antecedente de los relativos que o quien es un pronombre de primera o segunda persona. Pero también hay casos en que puede usarse la primera o tercera persona; v. gr.: YO SOY el que nació (o naci); TU ERES la que escribió (o escribiste), etc.

En estos casos, es preferible la concordancia con el predicado. Cuando el sujeto está en primera o segunda persona del plural, el verbo debe concertar con ella; v. gr.: Nosotros somos

los que nacimos; vosotros sois los que paseáis.

El pronombre vos, usado como sujeto, concierta con el verbo en plural, y con el adjetivo en singular ;v. gr.: Vos, Miguel, sois pundonoroso.

El pronombre usted (síncopa de vuestra merced), aunque es de segunda persona, concierta con el verbo en la tercera; v. gr.:

Usted será mi mejor amigo.

Algunas veces el verbo ser está en singular o en plural, según se quiera hacerlo concertar con el sujeto o con el predicado, o también cuando el sujeto es una de estas locuciones: es lo que, o todo esto; v. gr. Todo esto fué (o fuéron) tortas y pan pintado." "Lo que me cuentas es (o son) ilusiones y nada más."

# CONCORDANCIA DE RELATIVO CON

# ANTECEDENTE

La tercera clase de concordancia es la del relativo con el antecedente, en género y número; v. gr.: el\niño que estudia vive contento.

Puede usarse que en vez de cual, después de las preposiciones: a, con, de y en; v. gr.: la lección A que me refiero; el automóvil EN que viajare es nuevo; éste es el colegio DE que soy profesor, etc.

Puede usarse cual en vez de que:

1º-Cuando hay falta de claridad en el sentido de la frase (anfibologia); v. gr.: pregunté al hombre el cual estaba en la puerta; buscaron al ladrón el cual había fugado.

2º-Cuando se interpone una locución u oración entre el relativo y el antecedente; v. gr.: "Conozco un sujeto, amigo de lo aieno, el cual suele ir a tu casa". Hay alumnos amantes del

estudio, los cuales jamás pierden su tiempo.

3º-Después de las preposiciones por, sin y tras y ótras que tengan más de una silaba, o también, después de adverbios o locuciones adverbiales; v. gr.: los motivos, por los cuales explico esta lección, los conocéis demasiado; ésta es la condición sin la cual no hay aprovechamiento; cayó la pared, tras la cual estábamos ocultos.

El relativo cuyo, que denota posesión, concierta con el nombre de la persona o cosa poseida, y nó con su antecedente; v. gr.: el padre CUYOS hijos son buenos vive feliz; el autor. CUYAS obras se vendían a buen precio, murió en la miseria.

# CONCORDANCIA DE LAS ORACIONES SEGUNDAS DE PASIVA

La voz pasiva de nuestros verbos, como se dijo antes, se expresa en Castellano de dos modos:

1º-Con el auxiliar SER y el participio pasivo del verbo que se conjuga; v. gr.: las flores son vendidas, los cuartos son alquilados. las coronas son hechas.

20-Con el pronombre impersonal se, de tercera persona, y la voz activa de un verbo transitivo; v. gr.: SE venden flores, SE

alguilan cuartos. SE hacen coronas.

Es falta fea de Gramática, dice el ilustre crítico Juan Valera, usar el verbo en singular con sujeto en plural. No debe, pues, decirse: SE vende flores, SE alquila cuartos, SE hace coronas.

Cuando el verbo tiene como acusativo o complemento directo un nombre de persona o cosa personificada, debe interponerse entre este y el complemento, la preposición a; v. gr. : se admira-A los sabios; se ama A los libertadores; se venera A los padres. En este caso, la oración tiene el carácter de impersonal.

Pero si el nombre es de cosa, o de persona que no necesita de la preposición a, el verbo irá en singular o en plural, según esté el nombre en singular o plural; v. gr.: SE corta un árbol; SE cortan unos árboles: SE necesita un sirviente o SE necesitan unos sirvientes.

ción primaria, la media y la superior; el oso, el mono y el cerdo son mamíferos.

Se suprime el artículo delante de los nombres comunes en

los siguientes casos:

1°—En ciertas frases hechas, tales como proverbios y refrances; v. gr.: (las) obras son amores y nó (las) buenas razones; quien ha (el) oficio ha (el)beneficio; (las) dádivas quebrantan (las) peñas.

20 Cuando los substantivos están precedidos de adjetivos demostrativos o posesivos; v. gr.; este (el) libro; tu (la) ha-

cienda; mi (la) casa.

Antiguamente, era costumbre anteponer artículo a los nombres que llevaban un posesivo; v. gr. LOS mis enemigos (Cid); de LOS sos ojos (ibid). Hoy ya no queda más ejemplo de esta construcción arcaica, que la del Padre Nuestro: ".... venga a nos EL tu reino."

También se suprime el artículo, cuando los nombres se usan en sentido figurado; v. gr.: tomar (las) cartas en el asunto;

hacer (las) armas contra el Gobierno.

El artículo indefinido va siempre antepuesto al substantivo al cual precede; v. gr.: un hombre, unas niñas.

# SINTAXIS DEL PRONOMBRE

El pronombre personal, cuando es sujeto, casi siempre se suprime; v. gr.: passó, jugamos, cantáis. Solamente debe expresarse, cuando la primera persona y la tercera tienen igual terminación en la conjugación verbal; v. gr.: hablaba poco (yo o él); pedía mucho (yo o él).

Pero no se suprimen, cuando se quiere dar más vigor o énfasis a la frase, o cuando los verbos expresan ideas opuestas; v. gr.: yo he trabajado mucho en estos dias; nosotros vivimos felices; tú ries y él llora; tú estás derrochando y ella economizando.

El pronombre personal se antepone al verbo, cuando es su complemento directo y el verbo está en modo indicativo, potencial o subjuntivo; y cuando un adverbio o substantivo precede al verbo; v. gr.: me premian; te llaman; los profesores te recompensarán; el Rector te ha visto.

Se posponen los pronombres personales, cuando el verbo está en imperativo, infinitivo o gerundio; y en las frases interrogativas o admirativas; v. gr.: aplicate, debes esforzarte, están

llamandome; ¿quien es él?; ¡cuan bueno eres tú!

R.

Los pronombres personales le y les, lo y los. Aún no es posibes precisar, de un modo absoluto, la construcción y oficio de estos pronombres; la Academia aconseja usar le y les para el dativo, singular y plural, respectivamente, y lo y los, la y las para el acusativo (masculino y femenino, en su orden), en atención a la etimología de dichos pronombres; pero hay muchos escritores, y de los buenos, que los usan indistintamente.

El gramático español S. Padilla establece esta regla: "Le, lo, les, los, complemento directo. El complemento directo de tercera persona es, en singular, le y algunas veces lo; en plural es los, y excepcionalmente, les; v. gr.: a mi hijo le llevan a la escuela; mi libro lo tienes tú; a mis hijos los invitan a la escuela.

"el renegado los consoló". (Cervantes).

Respecto de le y lo para el masculino, nosotros nos decidimos, de muy buen grado, por la opinión de Clemencin, Salvá y Bello, que abogan por el lo para significar objetos, y el le para personas u objetos personificados ..." (Gramática 231-32). (1)

Téngase en cuenta esta advertencia de la Academia: "No faltan autores de nota que usan en dativo las formas la y las, idénticas a las de acusativo. Ejemplo es que no debe imitarse".

(Gramática, edición de 1924).

"Usar las formas les en acusativo es reprensible incorrec-

ción." (ibid.)

Estos pronombres se usan, según el sentido que se les quiere dar, unas veces enclíticos, y ótras, proclíticos; es decir, antepuestos o pospuestos al verbo; v. gr.: le pegan y péganle; le 
ama y ámanle.

Los pronombres demostrativos e indefinidos pueden anteponerse o posponerse al verbo; v. gr.: éste canta muy bien, o muy bien canta éste; ése es quien me lo dijo, o quien me lo dijo es ése; nadie lo hizo, o no lo hizo nadie; cualquiera lo acierta, o lo acierta cualquiera.

<sup>(1) &</sup>quot;En el dativo singular femenino es en el que hay desacuerdo. Autores de mucha nota, como Moratín, pongamos el caso, dicen la; pero yo prefiero le; Moratín dirá: Y la Francisca y LA di un abrazo; pero yo diría: LA vi y LE di ...... En mi sentir, es lástima que después de tantos siglos como han pasado ya desde que se habla y se escribe el Castellano, no se haya fijado esto y dependa del gusto o del capricho de cada escritor". (Juan Valera, citado por Padilla.)

Los pronombres relativos se anteponen al verbo; v. gr.: la lección que explico; el libro que compré; éste es el pobre de quien te hablé.

## SINTAXIS DEL VERBO

En la construcción regular, todo verbo transitivo debe colocarse después del sujeto y antes de su término o complemento directo; v. gr.: el niño rompió un libro; Pizarro conquistó el Perú.

Los verbos intransitivos van después del sujeto y antes de sus predicados y complementos (indirectos y circunstanciales); los estudiosos viven alegres; Montalvo nació en Ambato; algunos poetas ilustres viven en Cuenca.

Los verbos reflexivos y reciprocos pueden anteponerse a los complementos circunstanciales y posponerse a los complementos directos, representados por los pronombres me, te, se, etc; v. gr.: me quejo de tu ociosidad; se arrepintió del mal comportamiento; se pegan como salvajes.

El verbo ser, cuando es copulativo, se construve entre el sujeto y el predicado nominal ;v. gr. : Luis ES arquitecto; la utilidad HA SIDO grande: la fiesta FUE solemne.

Cuando no es copulativo, este verbo sigue la regla de los verbos intransitivos o unipersonales: v. gr.: aquí FUE mi colegio; va ES my tarde

El verbo estar, cuando es copulativo, se construye como el verbo ser, entre el sujeto y el predicado nominal; v. gr.: la fruta ESTA verde; mi padre ESTA enfermo; la montaña ESTABA muy blanca.

Los verbos ser y estar tienen en Castellano las siguientes diferencias:

19-Ser significa cualidad permanente o esencial, mientras que estar sólo expresa una cualidad temporal o transitoria; v. gr.: esta fruta ES verde; esta fruta ESTA verde; esta niña ES ciega (de nacimiento); esta niña ESTA ciega.

2º-El verbo ser puede tener por predicado un substantivo, mientras que el verbo estar, no; Dios ES amor, es caridad; la madre ES nuestra mejor amiga.

Cuando el verbo estar es auxiliar, se construye seguido de un gerundio; v. gr.: él ESTA cantando; aquéllos ESTAN corriendo.

Cuando el verbo ser es auxiliar, va seguido del participio pasivo del verbo que se conjuga; v. gr.: SOY amado, ERA amado, SEREMOS amados, etc.

Los verbos deber y haber, como auxiliares, van seguidos de la preposición de y un infinitivo; v. gr.: debería DE estudiar,

habría DE salir.

El verbo temer, como auxiliar, se construye con la conjunción que, seguida de un infinitivo; v. gr.: tuvo QUE salir, tengo OUE escribir.

# Modos impersonales

El infinitivo, cuando tiene carácter de verbo, admite toda clase de complementos y modificativos adverbiales; v. gr.: yo deseo APRENDER estas lecciones; él quiere ESCRIBIR sus cartas a los amigos.

Como el infinitivo es un substantivo abstracto, mediante el cual se expresa la acción, puede, por lo mismo, desempeñar en

la oración todos los oficios del substantivo.

"El gerundio, por su carácter adverbial, sirve para modificar al verbo, expresando una circunstancia de tiempo, causa o modo; v. gr.: estaba anocheciendo cuando llegó. Enseñando se aprende. Repuso el joven cerrando los ojos y encogiéndose de hombros como quien declara un delito"

La forma simple del gerundio expresa la acción como no

terminada; v. gr.: están escribiendo; vienen cantando.

La forma compuesta indica la acción como terminada; v. gr.: sintiéndose fatigado, se acostó; hallándose sin dinero, regresó a casa.

Los gerundios ardiendo e hirviendo tienen significación de adjetivos calificativos; v. gr.: cayó sobre un palo ardiendo; le

quemaron con agua hirviendo.

A veces, el gerundio equivale a un infinitivo; v. gr.: la vi

cogiendo flores = la vi coger flores.

El gerundio puede explicar el sujeto, pero nó especificarlo; así será correcto decir: Pedro, confundiendo las lecciones, estudió el verbo y nó el adverbio.

Pero sería incorrecto decir: remito un cajón CONTENIEN-DO libros: basta decir: un cajón con libros o que contiene libros.

El gerundio se usa también como hablativo absoluto; v. gr.: GOBERNANDO don Vicente Rocafuerte progresó nuestro país; REINANDO Isabel La Católica se descubrió el Nuevo Mundo. Estas construcciones aquivaldrian a las siguientes: cuando gobernó Vicente Rocafuerte.....; cuando reinaba Isabel La Católica.....

El uso del gerundio suele dar lugar a construcciones antibológicas. Para evitarlas, es preciso explicar el elemento al cual se refiere; v. gr.: la vi ESTUDIANDO.

¿Quién estudiaba: ella o yo? Digase: Yo la vi estudiando.

Di limosna a un niño ESTANDO enfermo.

¿Quién estaba enfermo: él o yo? Dígase Estando yo enfermo, di limosna a un niño. o Estando enfermo UN NIÑO, yo le di limosna.

El participio activo se construye como substantivo o como adjetivo, substantivado o adjetivado; v. gr.: Un estudiante debe ser pundonoroso; ese hombre es un caballero andante.

El participio pasivo se construve también como substantivo o adjetivo; o después de los verbos ser y haber, cuando son auxiliares; v. gr.: el herido está grave; un hombre herido llegó ayer; el pájaro fué herido por el cazador; el criminal ha herido mortalmente a un pobre.

### SINTAXIS DEL ADVERBIO

Generalmente, el adverbio se antepone al adjetivo o a otro adverbio, y se antepone o pospone al verbo; v. gr.: BASTANTE estudioso; llegó DEMASIADO tarde; MUCHO estudia o estudia MUCHO.

El adverbio que modifica a dos adjetivos, se coloca delante del primero; v. gr.: es MUY dócil y estudioso; era BASTAN-

TE discolo y desatento.

Cuando el adverbio modifica a dos verbos, debe colocarse delante del primero o después del segundo; v. gr.: MUY BIEN declama y escribe o declama y escribe MUY BIEN.

# SINTAXIS DE LA PREPOSICION

La preposición se construye entre las palabras o terminos cuya relación denota; es decir, sirve de nexo o lazo de unión entre la palabra o palabras modificadas y el complemento que las modifica; v. gr.: libro DE Mercedes; yo estoy EN cabeza; el niño se fue CON su hermano.

R.

El primero de los elementos relacionados por la preposición debe ser substantivo, adjetivo, pronombre, verbo, adverbio o interjección; y el segundo ha de ser un substantivo o cualquiera otra voz substantivada; v. gr.: árbol SIN hojas; bueno PA-RA el estudio; yo vine CON mis profesores.

# SINTAXIS DE LA CONJUNCION

La conjunción se coloca, generalmete, entre las palabras y oraciones que enlaza.

### OBSERVACIONES

Que es una partícula de índole y oficios diversos. Puede ser: :-Pronombre relativo, cuando equivale a cual, cuales; v. gr.: el libro QUE (el cual) compré es nuevo.

2º—Pronombre interrogativo o admirativo; v. gr.: ¿QUE dice usted? ¡QUE bello es el jardín!

3°—Conjunción copulativa; v .gr.: dicen QUE mi amigo está enfermo.

4º-Conjunción casual; v. gr.: no le compro, QUE (o por-

que) es muy caro
5º—Conjunción disyuntiva; v. gr.: QUE quieras QUE no

quieras tienes que hacer esto.

6º-Conjunción comparativa; v. gr.: más blanco QUE la nieve.

Pues es conjunción continuativa e ilativa, y puede ir al principio de la frase; aunque lo más común es colocarla después de otras palabras; v. gr.: "PUES que la tragedia es una imitación, y que por sus medios se propone producir una viva impresión en el ánimo" (Martinez de la Rosa).

Sino: esta conjunción va precedida, casi siempre, de oración negativa, excepto en las interrogativas, que por su naturaleza se acercan mucho a las negativas. Esta conjunción no siempre une oraciones, sino también elementos oracionales, y de ordinario encabeza la frase; y. gr.:

"No corta el mar sino vuela, mi velero bergantin."

(Espronceda)

# SINTAXIS DE LA INTERJECCION

Las interjecciones, por lo común, se construyen al principio de las oraciones o expresiones enteras; pero pueden también co-locarse al medio o al fin de las cláusulas, tal como se hace con los vocativos; v. gr.: ¡Caramba! no me moleste! ¡Ojalá que llegue pronto! ¡Ay, Dios mío!

# SINTAXIS DE LA PROPOSICION

Por regla general, toda oración o proposición subordinada debe colocarse después de la principal; v. gr.: YO DIGO ¿por qué no estudiarán algunos?; LEE MUCHO, porque la lectura constante ilustra y deleita; ELLOS PEDIAN que todos estuviesen listos para el viaje.

# CAPITULO VIII

# SINTAXIS FIGURADA

Sintaxis o construcción figurada, como se dijo antes, es la que para mayor elegancia y energía del lenguaje, permite ciertas licencias, llamadas figuras, mediante las cuales se puede alterar discretamente el orden natural de las palabras, omitir únas, agregar ótras, y hasta quebrantar las reglas de la concordancia.

Las figuras de Sintaxis son cinco; hipérbaton, elipsis, pleo-

nasmo, silepsis y traslación o enálage.

Hipérbaton o inversión es una figura por la cual se invierte el orden lógico o regular de las palabras; v. gr.: "General gusto causó el cuento del cabrero a todos" (Cervantes).

El orden lógico o regular sería: El cuento del cabrero causó

gusto general a todos.

La palabra hipérbaton procede del Griego hyper-más alla+

bainó-ir; esto es, ir más allá o invertir.

Casi todas las partes de la oración admiten el uso de esta figura, menos el artículo, la preposición, la conjunción y los pronombres relativos.

R.

Las demás partes de la oración pueden anteponerse o posponerse, según lo exija la claridad, la armonía o elegancia de la frase.

En muchos casos es necesario el hipérbaton; en ótros conveniente, y en algunos imposible. Ejemplos:

Necesario: "Si es bueno y dócil un niño,

de todos gana el cariño."

(Martinez de la Rosa)

Colocando en orden lógico los términos, perdería el ritmo y la armonía, y quedaría en esta forma: Un niño gana el cariño de todos, si es bueno y dócil.

Conveniente: "Sobre una tumba un sauce

sus ramas dobla, y lágrimas parecen sus frescas hojas."

Imposible: El pastor vestía CON UNA DE CABRA PIEL. Aquí se venden medias para HOMBRES DE LANA, y vestidos para MUJERES DE SEDA. "En una de fregar cayó caldera de agua acabada de quitar del fuego".

Elipsis es la figura de Sintaxis que permite suprimir u omitical, no hacen falta para completar el sentido de la frase.

En una oración puede estar omitido o callado el sujeto, especialmente, cuando es pronombre personal; también se puede omitir el verbo o predicado verbal; v. gr.: pasearemos esta tarde, en véz de nosotros pasearemos... Yo estudio aquí y él, en su casa. María es generosa, Leonidas, ayaro. En el primer ejemplo, se ha omitido el sujeto, y en los dos siguientes, el verbo.

La palabra elipsis procede del Griego: elleipsis-falta.

Esta figura es de mucho uso y de grande utilidad, porque podemos expresar con elegancia y concisión nuestro lenguaje.

Pleonasmo es una figura contraria a la elipsis, ya que mediante el pleonasmo podemos agregar palabras que parecen útiles, pero que dan más fuerza y colorido a la expresión; v. gr: A MI me dicen; yo MISMO estuve presente.

Pleonasmo procede del Griego: pleonazó=sobreabundar.

Se usa esta figura en los siguientes casos:

1º-Cuando se repite un pronombre de la misma persona; v. gr.: A TI te llaman, A NOSOTROS nos castigaron, A MI me agrada tu aplicación.

2º—Cuando se agrega los adjetivos propio o mismo a un substantivo o a un pronombre; v. gr.: EL MISMO lo dijo; Juan MISMO lo quiso; A ti PROPIO te envilece.

3º-Cuando se repite en el complemento la misma idea expresada ya en el verbo; v. gr.: Vivir UNA VIDA dichosa dor-

mir UN SUEÑO tranquilo.

4°—Cuando se añaden palabras superfluas; v. gr.: subir A-RRIBA, bajar ABAJO, llorar LAGRIMAS, escribir con LAS. MANOS, etc.

Silepsis es una figura de Sintaxis que consiste en dar a las palabras una concordancia gramatical diferente de la que en rigor les corresponde, porque no se atiende a los accidentes de las palabras sino a lo que ellas significan; v.gr.: esa PERSONA es un FATUO.

Silepsis procede del Griego sylleepsis = comprensión.

Se comete la silepsis en los siguientes casos:

19—Con nombres colectivos que estando en singular pueden llevar el verbo en plural; v. gr.: "amotinóse la GENTE; pero a la primera descarga de la tropa HUYERON despavoridos." "LA MUCHEDUMBRE del pueblo alborotada, nunca se sabe templar, o TEMEN o ESPANTAN, y PROCEDEN en sus cosas desapoderadamente" (Mariana).

2º—Concertando con adjetivos en terminación masculina los tratamientos señoría, merced, excelencia, majestad, etc. v. gr.: Vuestra Señoría es muy benévolo; su Alteza es muy generoso;

su Majestad está deseoso de viajar.

3°—Concertando, igualmente ciertos substantivos femeninos, tales como persona, criatura, etc., con adjetivos masculinos; v. gr.: esa persona es muy bondadoso; esa criatura es un tonto.

En estos casos, el adjetivo designa el sexo de las pesonas, puesto que son nombres bigéneres y sirven lo mismo para el masculino que para el femenino.

De lo que antecede, se deduce que hay silepsis de género y

de número.

Traslación o enálage es una figura que consiste en dar a ciertos tiempos de los verbos una significación que ordinariamente no tienen; o en tomar una parte de la oración por ótra.

Enálage procede del Griego: enallage-cambio.

Se comete esta figura en los casos siguientes: 1º—Usando un adjetivo en vez de substantivo o de adver-

bio; v. gr.: lo blanco, por la blancura; habla CLARO y bien, en vez de habla CLARAMENTE y bien, etc.

2º—Usando el presente en vez del pretérito perfecto, o el futuro de indicativo; v. gr.: Cuando voy a Quito pasco por la Alameda, en vez de: Cuando he ido a Quito he pascado por la Alameda. Emeste caso, estamos usando el presente por el pretérito. Mañana regreso a Guayaquil; el mes próximo llega el Ministro chileno. En estos casos, se ha usado el presente por el futuro.

3°--Usando el infinitivo por el imperativo; v. g.: ¡no CO-RRER!, en vez de ¡no CORRAIS! ¡no ALBOROTAR!, etc.

4º—Ú sando el futuro imperfecto de indicativo en vez del imperativo; v. gr.: me tracrás agua, en vez de tráeme agua; dirás a tu padre que le espero, en vez de dí a tu padre que le espero.

# CAPITULO IN

# DEL BARBARISMO SINTACTICO

Barbarismo sintáctico es toda falta contra las reglas de la Sintaxis.

Estos barbarismos reciben los nombres siguientes: solecismo, anfibología y monotonía o pobreza.

Solecismo es la falta contra la correcta formación de las oraciones; concordancia y construcción de las palabras.

Ejemplos de sólecismos vulgares: EL sartén por LA sartén; entrar EN la iglesia, por entrar A la iglesia; TE SE olvidó el libro, en vez de SE TE olvidó el libro; TI serás más ocioso, por TU serás; se vende un reloj CON o SIN cadena, en vez de..... un reloj CON su cadena o SIN ella.

Anfibología es la falta de claridad en la frase, por lo que no se fácil entender lo que se dice, o se interpreta de distintos modos una expresión; v. gr.: Regalé a los novios un juego de tocador de plata. Aquí no se sabe cuál objeto es el de plata, si el juego o el tocador. Dígase: Un juego DE plata PARA tocador.

Otro ejemplo: Hallé al Ministro con su Secretario y le hablé de tu asunto. ¿A quién se habló?

Aquí se venden camisas para niños de lana. En este caso, cualquiera entiende que son de lana los niños y nó las camisas. Antibología procede del Griego amphibolos—ambiguo, equi-

voco.

Si lloro, llorarás conmigo. — Si yo canto, canta tú tambien. Si viene Antonio, dile que me espere. —Si yo estudiara lo que me enseñan, ya sabria mucho. — Si tuviera dinero, me iría a Cuenca. —Si yo hubicse sabido lo que me esperaba, nunca hubiera (o habria) venido.

Indiquense las figuras de Sintaxis que se han empleado en la construcción de las frases siguientes:

I.—Con la instrucción, todo se mejora y florece. (Jovellano.) "Filtrábase a través del espeso ramaje de los árboles, la hermosa luz del sol." "De los grandes beneficios se forman las grandes ingratitudes."

II.—Mal amigo tanto daña Como a la mies la cizaña. — (Martínez de la Rosa).

Da, pero escucha.— El mérito es modesto; la necedad, orgullosa.— Yo soy bondadoso; tú, muy maléyolo.

III.—Quien se acostumbra al engaño el mismo labra su daño. — (Martínez de la Rosa).

> No uses palabras socces que a ti propio te envileces.—(Martinez de la Rosa).

A mi me lo dicen. — Escribame una carta bien escrita. — Sube pronto arriba.

IV.-Vuestra Señoria es muy bondadoso. - Cierta persona

es muy necio.-Esa criatura es un taimado.

Compré este libro donde los vendian.— Se reunió mucha gente, pero luego huyeron amedrentados por la caballería.— ¿Qué hora es? Serán las doce.

V.—Después de ocho días llega mi padre.— Cuando voy a la Plaza del Centenario me deleito mirando sus bellezas.— No charlar en clase.— Me traerás el deber bien escrito.

# BARBARISMO SINTACTICO

Señálense los vicios que se han cometido en las siguientes frases, y luego constrúyase correctamente:

Cuando salía entraba (¿Quién, él o yo?.)

El Comisario castigó al portero y sirviente del colegio. (Aquí no se sabe si castigó a una o a dos personas).

Luis entró en la habitación de Eduardo, tomó su sombrero y se marchó. (¿De quién era el sombrero que tomó Manuel?).

Se vende pianos.— Se alquila cuartos.—Se admiran los sabios.— Se cultivan los campos.— Vos tienes mi libro.— Yo volví en sí.— Tú volviste en sí.— Hacen días que vino.— Hacen meses que nada sé de él.— Hubieron fiestas.— Habrán careras.—Habían locos de atar en cierto pueblecillo.

# CAPITULO XII

# ETIMOLOGIA

# RAICES LATINAS

Magn-us-a-um=grande>magnánimo, magnitud, mayoral. Mor-s-tis=muerte>mortal, inmortalizar, mortifero. Mo-s-ris=costumbre>moralista, desmoralizar, moralidad. Mov-eo-ere (motum)=mover>movible, inmóvil, movilizar. Mulier-is=mujer>mujeril, mujeriego, mujerio. Mut-o-are (mutatum) mudar, conmutar, mudanza, mutación. Nasc-or-i=nacer>innato, naciente, nación. Nav-is-is-nave > naval, navegable, navegación. No-x-ctis-noche>noctámbulo, noctivago, nocturno. Nóm-en-inis-nombre>nominal, denominar, nombramiento. Nosc-o-ere (notum)=conocer>conocimiento, desconocer, noticia. Nov-us-a-um=nuevo>novedad, novela, renovación. Nub-es-is-nube>anublar, nebuloso, neblina. Octo=ocho>octavo, octogenario, octasilaba. Ocul-us-i=ojo>binóculo, oculista, inocular. Omn-is-e-todo > omnipotente, omnimodo, ómnibus. Op-us-eris=obra>ópera, operación, operario.

Os-is=hueso>huesoso, osario, osamenta. Ov-um-i=huevo>ovario oval ovalado Pat-er-ris=padre>padrino, patriarca, compadre Paup-er-eris-pobre > pauperismo, pobreza, empobrecer, Pa-x-cis=paz>pacifico, apacible, pacificar. Pe-s-dis-pie-bipedo, cuadrúpedo, pedestre. Plac-eo-ere-placer > complacer, placidez, placentero. Plen-us-a-um=lleno o pleno>plenilunio, pleamar, llenura, Plor-o-ares=llorar>implorar, lloriquear, deplorable. Pópul-us-i=pueblo>populacho, población, despoblado. Pót-are-atum=beber>potable, poción, pócima. Prob-o-are-probar > aprobar, reprobación, probidad. Pugn-a-ae-combate>impugnar, pugilato, inexpugnable. Pulv-is-eris-polvo>empolvar, volvoriento, pulverizar. Pun-io-ire (punitum)=castigo > impune punible impunidad Ráp-ere-tum=arrebatar>rapaz, raptor, rapiña. Rec-incre-éntum=recibir>recipiente, receptor, recibo. Re-x-gis=rev>reinar, realeza, rigicidio. Rob-ur-oris=juerza>robusto, roble, robustecer. Rub-er-ra-rum=rojo>rubi, rubicundo, rubio. Ru-s-ris=campo>rural, rústico, rusticidad. Sap-io-erc=saber > sabedor, sabiduria, sabio, insipido, insipidez, Satis=bastante>satisfacer, saciar, insaciable. Sec-are-tum=cortar>disecación, secante, segmento. Sen-ex-is=anciano>senil, senectud, senador. Scrib-o-cre (scriptum) = escribir, escribiente, escribano, describir. Sentíre, sensum=sentir>sensación, sensible, insensibilidad. Serv-io-ire (servitum)=servir>sirviente, servidumbre, servicial. Serv-o-are (servatum)=guardar>conservar, reservar, preservar. Silv-a-ac=selva>selvoso, salvaje, selvático. Sid-us-eris=astro>sidero, sideral, intersideral. Simil-is-e-semejante>simil, similitud, semejanza. Soci-us-i=compañero>sociedad, sociable, consocio. Sponte-voluntariamente>espontáneo, espontaneidad, espontá-Somn-us-i=sueño>somnolencia insomnio, somnambulo.

neamente.

Surg-o-ere (surrectum)=levantarse > insurrección, insurgente, resucitar.

Tác-ere, tácitum=callar>tácito, taciturno, reticencia. Tángere, tactum=tocar>tangente, contacto, contagio.

Still-a-ae=gota>destilar, estalacmita, destilación.

Tegere, tectum=cubrir>techo, protección, tejado.
Témp-us-oris=tiempo>temporal, temperamento, temperatura.
Trib-uo-uere (tributum)=dar>tributar, contribuir, distribución.
Tribus=tribu>tribuno, tribuncio, tribunal.
Tuber-is=tumor>tuberosidad, protuberancia, tubérculo.
Turb-a-ae=ruído, desorden>perturbar, turbamulta, turbulencia.
Vad-o-ere=marchar>evasión, invadir vadeable.

Val-eo-ere=valer, estar bueno>avalorar, equivalencia, convalecer.

Van-us-a-um=vacio>vanidad, envanecer, desvanecimiento, Vel-o-are=velar>velada, velamen, velero.

Venire, ventum=venir>ventana, advenimiento, adventicio.

Vent-us-i=viento>ventilación, aventar, ventolina. Verb-um-i=palabra>verboso, adverbio, proverbio.

Verm-i-is=gusano> vermicida, vermifugo, vermiforme.

Ver-us-a-um=verdadero>veraz, veracidad, verosimil.

Vét-us-eris-viejo>veterano, intervalo, vetusto.

Vi-a-ae=via>convoy, viajero, desviar.

Vincere, victum=vencer>vencedor, convencer, victima.

Vindic-o-are—reclamar, reivindicar>vindicación, vengativo, vindicar.

Viper-a-ae-vibora>viborino, viperina, viborezno.

Vir-i=varón>viril, varonil, virilidad.

Virid-is-e=verde>verdear, reverdecer, verdor.

Vitr-um-i=vidrio>vidrioso, vitrina, vidriera.

Virtu-s-tis=virtud>virtual, virtualidad, virtuoso.
Voc-o-are-atum=llamar>invocar, vocación, abogado (advo-

cativo).
Vol-o-are=volar>volador, volátil, revuelo.

Volo=yo quiero>volitivo, benevolencia, malévolo.

Volvere, volutum=volver>voluble, devolución, envolver.

Vor-o-are—devorar>carnivoro, devorador, voracidad.)
Vo-x-cis—voz>vocalizar, voceador, vocablo.

Vo-x-cis=voz>vocalizar, voceador, vocablo.
Vulg-us-i=vulgo>divulgar, promulgar, vulgaridad.

Vuln-us-eris-herida>vulnerar, invulnerable, vulnerario.

Vult-ur-uris=buitre>buitrera, buitron, buitrero.

273

# RAICES GRIEGAS

# Nombres de animales

Gimnodonte < gynnos = desnudo + odontos = diente. Macrodonte < makros = largo - odontos = diente. Microptero < mikros=pequeño + pteron=alas. =cuerno. Egócero < aigos == cabra + keras == cuerno. Eurícero <eyrys=largo +keras=cu Acéfalo < a=sin +kephalé=cabeza. Aptero < a=sin+pteron=alas.

Dolicocefalo < dolikos == estrecho, alongado + kephale == cabeza. Tricéfalo < treis=tres+kephalé=cabeza.

Helmintôfago<helminthos=gusano+phagomai=comer. Entomofago < entomon=insecto + phagomai=comer. -derma=piel. Paquidermo<pachys=duro, grueso+derma= Carpofago<karpos=fruto+phagomai=comer

Ornitófago cornithos = ave + phagomai = comer. Acrodáctilo < acros=punta + daktylos=dedo. Apodo < a=sin+podos=pie. Adelópodo < adelos=invisible+podos=pie. Anisopodo < anisos = designal + podos = pie

Monodáctilo < monos = uno solo + daktylos = dedo.

Vegetales

semilla, Policarpo < polys=nuchos, varios=karpos=fruto. Monocarpo < monos == uno solo + karpos == fruto. Acantéfilo < akanthos = espina + phyllon = hoja. Estenófilo estenos + angosto-phyllon-hoja. Pericarpo < peri=alrededor + karpos=fruto. Microsperma < mikros=pequeña + aperma= Amaranto < a=sin+marainein=marchitar Epifito < epi=sobre + phyton=planta. Asperma < a + sin + sperma = semilla.

### Voces de uso corriente

Quiromancia < cheir=mano+manteia=adivinación. Democracia < demos=pueblo |- kratos=poder. Pultocracia < plutos = rico + kratos = poder. Anarquía < a = sin + arche = gobierno. Monarquía < monos = uno solo + arche = gobierno. Idolatría eidos imagen, figura latreia adoración. Heliolatría < helios=sol+latreia=adoración. Heliópolis < helios = " +polis = ciudad. Necrópolis < nekros=muerto + polis=ciudad. Policromo < polys=varios+chroma=color. Polipétalo < polys = varios + petalos = hoja. Anónimo < a=sin+onyma=nombre. Apatía < a = sin + pathos = afecto o pasión. Ateo < a sin + theos = dios. Aeronauta < aer = aire + nauta = navegante. Apogeo < apo=lejos + gee=tierra. Perigeo < peri=cerca+gee=tierra. Atmósfera < atmos = vapor + sphaira = esfera. Polígono < polys = varios + gonia = ángulo Monomio < monos = uno solo + nomos parte. Binomio < bis=dos+nomos=parte. Trinomio < treis-tres+nomos-parte. Polinomio < polys=varios+nomos=parte. Prólogo < pro=delante+logos=discurso. Poliglota < polys = varios + glotta = lengua. Afelio < a=sin+helios=sol. Perihelio < peri-al rededor-helios-sol. Isotermos < isos=igual+thermes=calor. Analgesia < a o an=sin+algos=dolor. Cleptomanía < cleptos=robo+manía=manía. Dipsomanía < dipse==sed+manía=manía. Hemisferio < hemisys = mitad + sphaira = esfera. Epidermis<epi=sobre+derma=piel. Manicomio < mania mania, locura + komein = cuidar (Hospital de locos); manicós-loco. Ocropira < okrós = amarillo + pyr = fuego (fiebre amarilla). Paleolítico < palaios antiguo, lithos piedra, tikos (perteneciente a). Taquicardia < takys ligero, rápido | kardia = corazón. Aféresis < afairesis = supresión. Afaireo=quitar, disminuir. Prótesis < pro=dealnte-thesis=colocación. Protithemi = colocar.

Epéntesis < epi=sobre + en=en + thesis = colocación. Epitithe , mi=colocar.

Paragogeparagoge=aldición, aumento. Parago=prolongar. ...
Metatesis < meta=más allá, otro lugar+thesis=colocación. Metatithemi=trasponer.</pre>

Sinalefa < synaloiphe = reunión, fisión. Synaleipho = pagar. Sistole < systole = abreviación, reducción, contracción. Systello = abreviar.

Metaplasmo < mateplasmos = transformación. Metaplatto = transformar.

Metatonía < meta=más allá+tonos=tono.

Criptógama < kryptein=ocultar + gamos=matrimonio (planta que carece de órganos reproductores).

Fanerógama < phaneros = aparente, visible + gamos = matrimonio (planta de órganos visibles).

### Latinismos

Quid pro quo: Una cosa por ôtra.

Quómodo vales?: ¿Cómo estás tú?

Tot cápita, tot sensus: Tantas cabezas, tantas opiniones.

¿Quo vadis, Dómine?: A dónde vas, Señor?

¿Risum teneatis amici?: ¿Podéis contener la risa, amigos? Similia sumílibus curantur. Lo semejante se cura con lo seme-

Sine qua non: Sin la cual, no (condición).

Sol lucet omnibus: El sol luce o brilla para todos.

Statu quo: En el estado de antes.

Stultorum infinitus est númerus: El número de los tontos es infinito.

Sui géneris: De su género, de su especie.

| Sursum corda!: Arriba los corazones!

Superavit: Excedió, sobró

Suum cuique: A cada uno lo suyo.

Tibi gratias ago: Te doy las gracias. Turba multa: Muchedumbre desordenada.

Ubinam gentium sumus: ¡En qué pais vivimos!

Ultima ratio: La última razón.

Ultimatum: Resolución terminante, definitiva,

Urbi et orbi: A la ciudad y al mundo.

Vade in pace: Vete en paz. Vade mecum: Ven connigo.

Vade retro: ¡Retrocede, vete atrás!

Vae victis!: ¡Ay de los vencidos!

Vae soli!: ¡Ay de los que están solos! Velis nolis: Quieras o no quieras.

Veni, vidi, vici: Vine, vi, venci. (Palabras de Julio César).

Vera effigies: Imagen verdadera.

Bervi gratia: En gracia de la palabra. (Equivale a por ejemplo). Vox clamantis in deserto: La voz del que clama en el desierto. Vox pópuli, vox Dei: La voz del pueblo es la voz de Dios.

# TROZOS PARA LECTURA, DICTADO, RECITACION, etc.

# (Fragmento del Fuero Juzgo)

Si algun can muerde algun omme, é de la mordedura muere el omme, ó enflaquece, el sennor del can non deve aver nenguna calonna, si el sennor non enrizó el can que fe mordiese. E si el sennor del can enriza el can que prenda ladron ó otro malífechor, é de la mordedura muere ó enflaquece el ladron ó malífechor, el sennor del can non deve aver nenguna calonna. Mas si lo enriza que muerda omme que non es malfechor, quanto danno ficiere el can, todo lo deve pechar el sennor, segund la ley. cuemo si lo él mismo lo ficiese.

Alfonso X. El Sabio.

# Significado de los arcaísmos usados en estos párrafos

Aver—haber, tener.
Calonna—pena, castigo.
Can—perro.
Cuemo—como.
Danno—daño.
Enrizat—azuzar.
Friciere—hiciere.
Malfechor—malhechor.
Omm—hombre.
Pechar—pagar.

### LA ODA AL GENERAL FLORES

La critica ha declarado unánime que esta poesia es la obra maestra del patricio del Guayas. Pertenece a la antologia unversal, y tendrá puesto en las cien mejores poesias de habla española que se coleccionen honradamente. Más todavía: ¿que pieza del género superará a la del poeta americano? El preceptista más escrupuloso no encontrará en ella falta sustancia: a los cánones de la vieja retórica, y los enamorados de la poesía moderna verán en el Canto de Miñarica una anticipación de las encantadoras variaciones, del desorden artístico, de los recursos arrogantes del arte que se anunció en los albores del romanticis mo. Quien comience a leer la poesía dedicada al dichoso Flores, terminará indudablemente su lectura, llevado en las irresistibles alas de la emoción, que comienza con el vuelo del águila, imagen de la vieja escuela, admirablemente remozada.

El canto "que dormía en las cuerdas de la lira" vuelve, desde los campos de Junín, para un tema de la última, pequeña y adorada patria, que

> "surgió sobre la hirviente y alba espuma del mar nacida a serenar los mares...."

> > Remigio Crespo Toral

### HIMNO DE LA PATRIA

Himno de la Patria, que reúnes en tus notas todas las armoses, todas las aspiraciones y todas las glorias; que conmueves el alma con los recuerdos y las esperanzas, confundidos en luces y guirnaldas; que inspiras el valor del combate y el heroismo del martirio; que llevas a donde vas un nombre, el de la Patria: marquen tu compás las fraguas y los martillos del trabajo; te canten los niños y los sabios, acompañados de coros del verdadero pueblo; no te pronuncien los labios perjuros; no te desvirtúen las hordas mercenarias; no te murmuren esbirros ni tiranos.

Angel Polibio Chaves

# UNA PARADOJA

Gran monarca sin cetro ni corona, gigante poderoso e impotente, tiene en el polvo la abatida frente en el momento que de audaz blasona.

¿Quién sus derechos regios no pregona? Hasta do muere el sol desde el oriente una voz le proclama omnipotente, y esa voz altanera... le destrona.

Es a un tiempo señor de las naciones, y esclavo de funesta tiranía, siendo a su vez universal tirano;

y juguete de cien renovaciones, rey sin vasallos, rey de la anarquía, rey de burla es el pueblo soberano.

N. Clemente Ponce

# LA MADRE

Todo amor es interesado: se ama a la mujer hermosa por su belleza; se aman los honores y la gloria por ambición; se ama la luz porque alumbra; se ama la primavera por sus flores; pero a la madre se ama sólo porque es madre.

1½ la madre? Ama al hijo porque es su hijo. Sea rey, principe, sabio, noble, pordiosero, salvaje, civilizado, grande, pequeño, ignorante, tiene un título más noble a su amor: es su hijo. Ella no ve nada más: ha estado en su seno, le ha dado la vida, a él consagra su existencia, lucha con él, vence con él, rie con él. El y siempre él.

¡Qué hermoso es este amor! El ha inspirado siempre grandes cosas y las inspirará en el porvenir.

El amor de madre realiza grandes actos: Veturia, a los pies de Coriolano, salva a Roma; Cornelia muestra a sus hijos como las más brillantes joyas de su hogar. . Buscad todas las virtudes, refundidlas en un sér, y ese sér es la buena madre: abnegación, dulzura, perdón, lágrimas y sonrisas, todo está amalgamado y confundido en el corazón de la madre, inmenso para el hijo, como el infinito espacio.

Si el Sol se extinguiera, los ojos de una madre iluminarian aún la faz de la tierra para que el hijo transite y no caiga.

¡Oh, amor puro de la madre, bendito seas!

. ¡Oh, nombre hermoso sobre todo nombre; primera y última palabra que pronuncia el hombre en la tierra, digno de escribirse en letras de oro! Decir ¡Madre mia! es orar.



# Francisco Campos

### A GUSTAVO ADOLFO

Has llegado, hijo mio, a la edad en que se medita, se siente y se ama; a la edad en que se canta, se lucha y se triunfa.

En tu cerebro, disciplinado por el estudio, sientes ya germinar espontáneas y vigorosas las ideas; y en tu corazón florecen, cálidas y perfumadas, las ilusiones, como los nardos y las violetas, en las mañanas primaverales.

Tu imaginación soñadora y romántica se siente conmovida intensamente, porque agoniza tu adolescencia para dejar paso a la juventud, que gallarda y lozana, te abre las puertas del quimérico palacio, que nuestra fantasía ardiente forja en esta edad dorada.

Vas a ser pronto un actor más en la mascarada eterna de la vida, y para no caer vencido, prematuramente, por el desengaño que enerva y el dolor que mata, es necesario que tu espiritu, vigorizado por el estudio y la meditación; reforzado por la ecuanimidad y la templanza, se apreste a la lucha que se avecina, a la lucha ruda y, a veces, cruel, que todos debemos sostener durante nuestra existencia.

Heredero de mi melancolia, no sé si por felicidad o por desgracia, en tus poemas revelas ya la delicadeza de tu alma y la sensibilidad exquisita de tu corazón juvenil; pero en tu edad no se solloza, ni se gime, ni se llora; porque no hay saudades ni añoranzas: juventud significa alegría, ensueño y esperanza. Yergue la frente altivo, y con el corazón pleno de entusiasmo, avanza por el áspero sendero, sin vacilaciones ni desalientos, hasta vencer o caer noblemente en el cumplimiento del deber; porque es muy dulce triunfar por el propio esfuerzo, o caer dignamente en la contienda.

Estudia y trabaja; porque el estudio es fuerza y es vida del espiritu; porque lo eleva y lo engrandece. Trabaja, porque el trabajo dignifica, apartándonos del vicio, y nos proporciona

bienestar incalculable.

Ama a tu madre con adoración, porque ella es bálsamo purisimo que cura las heridas de nuestro corazón; porque ella, como hada benéfica, va sembrando en el camino de la vida, jirones de su propia alma, para que broten de ellos los lirios de a esperanza y las rosas de la ilusión; para que el mundo sea para sus hijos un vergel cubierto de flores y realidades bellas. Amala con idolatría y bendícela a cada instante. Mujeres hay por millares en la tierra; madres, una sóla; infeliz de ti el día en que la pierdas.

Âma a tu patria con delirio, y si ella te exige el sacrificio de tu vida, ofréndasela generoso; no escatimes nunca tu sangre a

trueque de su libertad y su grandeza,

Sé bueno, sé caballero en todas partes; conserva tu honor inmaculado, para que seas digno del cariño inmenso de tu padre, que te quiere como a su vida misma.

# Gustavo Lemos R.

# MI POEMA

11 Madre! Con un encanto indefinible, con honda ternura te

Con todo amor mis labios se unen para nombrarte, y gloso en voz baja tu nombre con la unción de todo lo santo. En la paz profunda de mis días de ausencia, donde gimen los recuer-los de mi hogar, desciende hasta mi conciencia saturada de tristeza la emoción de consuelo, cuando pronunció tu nombre.

Y al evocar tu imagen, que en un pensamiento cruza la distancia, vibran también en mis oídos, con armonías dulcísimas,

tus consejos cariñosos en la despedida.

l'Madre mía: en las heladas noches de invierno, llenas de silencio y calma; en los atardeceres grises, en que caen incesantemente los copos de la nieve; en mis locos anhelos, bajo estos cielos de azul y rosa, y en mi honda tristeza en que parece deshojarse lentamente el "ansueño de mi vida", te llamo con elencanto indefinible de madre, y con el alma llorosa, para que me devuelvas toda la esperanza teuaca y enjugues mis lágrimas con tus únicos besos?

En el hogar has fomentado tus nobles sentimientos de virtud, de consuelo y de bondad, que han servido para que mi padre pueda hoy, después de veintícinco años de trabajo intenso, ofrecernos gloria y triunfos, que también a ti te los debe.

Con tu cariño has suavizado las asperezas de su vida, prematuramente herida por el dolor; y con tu honda fe en el futuro, con la visión clara de su porvenir, le has dado la felicidad que todos ambicionamos.

Que Dios te conceda muchos años de vida, y que igualmente vo herede la misma felicidad para el hogar, así como he heredadola fe de fin padre para la vida, y tu virtud, madre mía, como bálsamo para atenuar sus amarguras. Tu hijo amantisimo

Gustavo Adolfo Lemos R.

Bremen, 31 de diciembre de 1928.

# INDICE DE LA GRAMATICA ESPAÑOLA

	Nota
,	Informe
	Prólogo
	Generalidades
	Ortofonia o Fonética
	Semántica
	Semántica         67           Ortografía         115
	Lexicologia y Morfologia
	Sintaxis o Aronitectura alle 12 2